



QW-NI1EI47EX-DE

Dishwasher

EL Εγχειρίδιο Χρήστη

CZ Návod k použití

UK Керівництво з експлуатації

HU Használati utasítás



QW-NI1EI47EX-DE

Dishwasher

EL

Εγχειρίδιο Χρήστη

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1: ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Τεχνικές προδιαγραφές	5
Συμμόρφωση με τα πρότυπα και Δεδομένα δοκιμών	5

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ανακύκλωση	6
Πληροφορίες για την ασφάλεια	6

Υποδείξεις	8
------------	---

Είδη ακατάλληλα για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων	8
---	---

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3: ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τοποθέτηση της συσκευής	9
Συνδέσεις νερού	9

Λαστιχένιος σωλήνας εισόδου νερού	9
-----------------------------------	---

Λαστιχένιος σωλήνας εξόδου νερού	10
----------------------------------	----

Ηλεκτρική σύνδεση	11
-------------------	----

Τοποθέτηση της συσκευής κάτω από πάγκο	11
--	----

Πριν τη χρήση της συσκευής	13
----------------------------	----

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4: ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

Η σπουδαιότητα της αποσκλήρυνσης του νερού	13
--	----

Προσθήκη ειδικού αλατιού	13
--------------------------	----

Λωρίδα ελέγχου	13
----------------	----

Ρύθμιση της κατανάλωσης ειδικού αλατιού	14
---	----

Χρήση απορρυπαντικού	14
----------------------	----

Γέμισμα του διαμερίσματος απορρυπαντικού	14
--	----

Συνδυασμένο απορρυπαντικό	15
---------------------------	----

Γέμισμα με λαμπτυρικό και προσφρονγή της ρύθμισης	15
---	----

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5: ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΣΚΕΥΩΝ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

Σχάρα πιάτων	16
--------------	----

Εναλλακτικοί τρόποι φόρτωσης των καλαθιών	18
---	----

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6: ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Στοιχεία προγραμμάτων	19
-----------------------	----

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Ενεργοποίηση της συσκευής	21
---------------------------	----

Παρακολούθηση προόδου προγράμματος	21
------------------------------------	----

Αλλαγή προγράμματος	21
---------------------	----

Αλλαγή προγράμματος με επαναφορά	22
----------------------------------	----

Απενεργοποίηση της συσκευής	22
-----------------------------	----

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Φίλτρα	23
--------	----

Βραχίονες ψεκασμού	23
--------------------	----

Φίλτρο λαστιχένιο σωλήνα	23
--------------------------	----

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9: ΚΩΔΙΚΟΙ ΒΛΑΒΗΣ ΚΑΙ ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΒΛΑΒΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10: ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

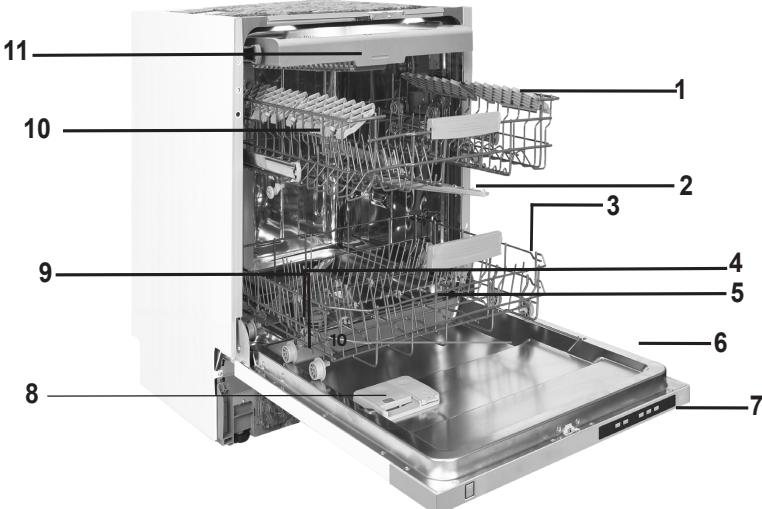
Αγαπητέ πελάτε, Ο στόχος μας είναι να σας προσφέρουμε προϊόντα υψηλής ποιότητας που υπερβαίνουν τις προσδοκίες σας. Η συσκευή σας παράχθηκε σε μοντέρνες εγκαταστάσεις και έχει ελεγχθεί προσεκτικά και σχολαστικά για την ποιότητά της.

Αυτό το εγχειρίδιο έχει συνταχθεί για να σας βοηθήσει στη χρήση της συσκευής σας, η οποία κατασκευάστηκε με την πιο πρόσφατη τεχνολογία για αξιοποίηση και μέγιστη απόδοση.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό τον οδηγό που περιλαμβάνει βασικές πληροφορίες σχετικά με την ασφαλή εγκατάσταση, συντήρηση και χρήση. Για την εγκατάσταση της συσκευής σας απευθυνθείτε στο πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

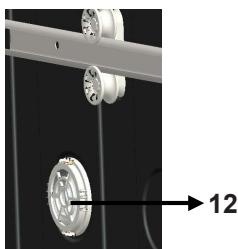
Οι οδηγίες χρήσης έχουν εφαρμογή σε περισσότερα από ένα μοντέλα. Επομένως μπορεί να προκύψουν διαφορές.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1: ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Άνω καλάθι με σχάρες
2. Άνω βραχίονας ψεκασμού
3. Κάτω καλάθι
4. Κάτω βραχίονας ψεκασμού
5. Φίλτρα
6. Ονομαστική πινακίδα

7. Πίνακας Ελέγχου
8. Θήκη απορρυπαντικού και λαμπρυντικού
9. Θήκη άλατος
10. Συγκράτηση σκευών άνω καλαθιού
11. Άνω καλάθι για μαχαιροπίρουνα



Μονάδα τούρμπο στεγνώματος:

Το σύστημα αυτό προσφέρει καλύτερη απόδοση στεγνώματος των πιάτων σας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1: ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τεχνικές προδιαγραφές

Χωρητικότητα	15 σερβίτσια
Ύψος	820 χλστ. - 870 χλστ.
Πλάτος	598 χλστ.
Βάθος	570 χλστ.
Καθαρό Βάρος	38 κ.
Παροχή ρεύματος	220-240 V, 50 Hz
Συνολική Ισχύς	1900 W
Θερμική Ισχύς	1800 W
Αντλητική Ισχύς	100 W
Ισχύς Αντλίας Αποστράγγισης	30 W
Πίεσης παροχής νερού	0.03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Ρεύμα	10 A

Συμμόρφωση με τα πρότυπα και Δεδομένα δοκιμών / Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμόσιμων Οδηγιών ΕΕ και των αντίστοιχων εναρμονισμένων προτύπων, τα οποία απαιτούνται για τη σήμανση CE.

Επισκεψτείτε τον ιστότοπο www.sharphomeappliances.com για ένα ηλεκτρονικό αντίγραφο αυτού του εγχειρίδιου χρήσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ανακύκλωση

- Τα ανακυκλώσιμα υλικά χρησιμοποιούνται σε ορισμένα εξαρτήματα και στη συσκευασία.
- Τα πλαστικά εξαρτήματα σημαίνονται με διεθνείς συντομεύσεις: (>PE< , >PS< , >POM<, >PP<,)
- Τα μέρη από χαρτόνι έχουν παραχθεί από ανακυκλωμένο χαρτί και θα πρέπει να απορρίπτονται σε ειδικούς κάδους συλλογής αποβλήτων χαρτιού για ανακύκλωση.
- Τέτοια υλικά δεν πρέπει να απορρίπτονται στους κάδους κανονικών απορριμμάτων. Αντιθέτως θα πρέπει να παραδίδονται σε κέντρα ανακύκλωσης.
- Για πληροφορίες σχετικά με μεθόδους και σημεία απόρριψης, απευθυνθείτε σε αντίστοιχα κέντρα.

Πληροφορίες ασφαλείας

Όταν παραλαμβάνετε τη συσκευή σας

- Αν δείτε οποιαδήποτε ζημιά στη συσκευασία της συσκευής σας, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Ξετυλίξτε τα υλικά συσκευασίας όπως αναφέρεται και απορρίψτε τα σύμφωνα με τους κανόνες.

Τι πρέπει να προσέξετε κατά τη εγκατάσταση της συσκευής

- Επιλέξτε ένα κατάλληλο, ασφαλές και οριζόντιο μέρος για να εγκαταστήσετε τη συσκευή σας.
- Διενεργήστε την εγκατάσταση και τη σύνδεση της συσκευής σας ακολουθώντας τις οδηγίες.
- Η συσκευή αυτή θα πρέπει να εγκαθίσταται και να επισκευάζεται μόνο από εξουσιοδοτημένο συνεργείο σέρβις.
- Μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά θα πρέπει να χρησιμοποιούνται στη συσκευή αυτή.
- Πριν την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από το ρεύμα.
- Ελέγχτε αν το σύστημα ηλεκτρικών ασφαλειών του χώρου εγκατάστασης έχει συνδεθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να συμφωνούν με τις τιμές που αναγράφονται στην πινακίδα στοιχείων.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν πατάει το καλώδιο ρεύματος.
- Ποτέ μη χρησιμοποιήστε καλώδιο επέκτασης ή πολύπριζο για τη σύνδεση. Το φίς της ρευματοληψίας θα πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Μετά την εγκατάσταση, χρησιμοποιήστε τη συσκευή χωρίς φορτίο για την πρώτη φορά.

Στην καθημερινή χρήση

- Η συσκευή αυτή προορίζεται για οικιακή χρήση. Μην τη χρησιμοποιήστε για άλλο σκοπό. Η επαγγελματική χρήση αυτού του πλυντηρίου πιάτων θα

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

καταστήσει άκυρη την εγγύηση.

- Μη στέκεστε, κάθεστε ή τοποθετείτε οποιοδήποτε φορτίο στην ανοιχτή πόρτα, γιατί μπορεί να πέσει.
- Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε διαφορετικό απορρυπαντικό και λαμπρυντικό που δεν έχει παραχθεί ειδικά για πλυντήρια πιάτων. Η εταιρεία μας δεν θα έχει ευθύνη για αυτό.
- Το νερό στο τμήμα πλυσίματος της συσκευής δεν είναι πόσιμο. Μην το πιείτε.
- Λόγω κινδύνου έκρηξης, μην προσθέσετε στο τμήμα πλυσίματος της συσκευής οποιαδήποτε χημικά μέσα διάλυσης, όπως είναι οι διαλύτες.
- Πριν το πλύσιμο, ελέγχετε αν τα πλαστικά είδη είναι ανθεκτικά σε υψηλή θερμοκρασία.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν έχουν λάβει επιτήρηση ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη, δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επιβλεψη.
- Μην τοποθετείτε μέσα στη συσκευή σας ακατάλληλα και βαριά είδη που υπερβαίνουν τις δυνατότητες των καλαθιών. Η εταιρεία μας δεν θα είναι υπεύθυνη για οποιαδήποτε ζημιά στα εσωτερικά μέρη.
- Δεν πρέπει να ανοίξετε την πόρτα κατά τη λειτουργία της συσκευής. Σε κάθε περίπτωση, μια διάταξη ασφαλείας εξασφαλίζει τη διακοπή λειτουργίας της συσκευής αν ανοιχτεί η πόρτα της.
- Μην αφήνετε την πόρτα ανοικτή, για να αποφύγετε ατύχημα.
- Τοποθετείτε μαχαιρία και άλλα αιχμηρά αντικείμενα στο καλάθι μαχαιροπίρουνων με τη λεπτίδα προς τα κάτω.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, για να αποφύγετε κινδύνους πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του για τεχνική εξυπηρέτηση ή άλλα άτομα με παρόμοια εξουσιοδότηση.
- Αν η επιλογή Εξοικονόμηση Ενέργειας έχει τεθεί σε "Nai", η πόρτα θα ανοίξει στο τέλος του προγράμματος. Για 1 λεπτό μην πιέζετε την πόρτα για να κλείσει, για να αποφύγετε βλάβη του αυτόματου μηχανισμού της πόρτας κατά τη διάρκεια του λεπτού. Η πόρτα πρέπει να μείνει ανοικτή για 30 λεπτά για αποτελεσματικό στέγνωμα (σε μοντέλα χωρίς αυτόματο σύστημα ανοίγματος της πόρτας)

Προειδοποίηση: Μη στέκεστε μπροστά από την πόρτα μετά από το ηχητικό σήμα προειδοποίησης για αυτόματο άνοιγμα.

Για την ασφάλεια του παιδιού σας

- Αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν είναι σε θέση όπου μπορούν να έχουν πρόσβαση τα παιδιά.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή να την ξεκινούν.
- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από απορρυπαντικά και λαμπρυντικά.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή όταν είναι ανοικτή γιατί μπορεί να υπάρχουν ακόμη κατάλοιπα καθαριστικών ουσιών στο εσωτερικό της.
- Βεβαιωθείτε ότι η παιλιά σας συσκευή δεν αποτελεί οποιαδήποτε απειλή για τα παιδιά σας. Είναι γνωστό ότι παιδιά έχουν κατά λάθος κλειδωθεί σε παλιές συσκευές. Για να αποτρέψετε μια τέτοια κατάσταση, πριν πετάξετε τη συσκευή σας σπάστε την κλειδαριά της πόρτας και αφαιρέστε τα καλώδια ρεύματος.

Σε περίπτωση βλάβης

- Οποιαδήποτε εργασία επισκευής γίνει από οποιονδήποτε εκτός του προσωπικού του εξουσιοδοτημένου σέρβις, θα προκαλέσει την ακύρωση της ισχύος της εγγύησης για τη συσκευή σας.
- Πριν από οποιαδήποτε εργασία επισκευών στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την τροφοδοσία ρεύματος δικτύου. Απενεργοποιήστε το διακόπτη ασφαλείας ή αποσυνδέατε τη συσκευή από την πρίζα. Μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα. Φροντίστε απαραίτητα να κλείσετε το διακόπτη παροχής νερού.

Υποδείξεις

- Για την εδοικονόμηση ενέργειας και νερού, αφαιρείτε τα μεγάλα υπολείμματα φαγητού από τα πιάτα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Ξεκινήστε τη συσκευή σας αφού την έχετε γεμίσει πλήρως.
- Χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα πρόπλυσης μόνον όταν είναι απαραίτητο.
- Τοποθετείτε στο πλυντήριο τα είδη με κοιλότητες όπως μπολ, ποτήρια και κατσαρόλες με τρόπο ώστε να κοιτάζουν προς τα κάτω.
- Συνιστάται να μην τοποθετείτε στη συσκευή σας σκεύη διαφορετικά ή περισσότερα από ότι προβλέπεται.

Είδη ακατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων:

- Σκεύη με στάχτες τσιγάρων, υπολείμματα κεριού, βερνίκια, μπογιές, χημικές ουσίες ή από κράματα σιδήρου,
- Πιρούνια, κουτάλια και μαχαίρια με λαβές από ξύλο ή κόκαλο ή με επένδυση ελεφαντόδοντου ή nacre, κολλητά είδη, είδη λερωμένα με διαβρωτικά, όξινα ή αλκαλικά χημικά
- Πλαστικά είδη που δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα, δοχεία χάλκινα ή επικασσιτερωμένα
- Άλουμινινα και ασημένια είδη (μπορεί να αποχρωματιστούν, να θαμπώσουν)
- Ορισμένοι ευπαθείς τύποι γυαλιού, πορσελάνες με διακοσμητικά μοτίβα γιατί ζεθωριάζουν μετά το πρώτο πλύσιμο, ορισμένα κρυστάλλινα είδη γιατί χάνουν τη διαφάνεια τους με το χρόνο, κολλητά μαχαιροπίρουνα που δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα, ποτήρια από κρύσταλλο μολύβδου, σανίδες κοπής, είδη κατασκευασμένα από συνθετικές ίνες
- Απορροφητικά είδη όπως σφουγγάρια ή πανιά κουζίνας δεν είναι κατάλληλα για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.

Προειδοποίηση: Φροντίστε στις μελλοντικές σας αγορές να αγοράζετε σερβίτσια κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3: ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τοποθέτηση της συσκευής

Όταν προσδιορίζετε τη θέση εγκατάστασης, επιλέξτε θέση που προσφέρει εύκολη πρόσβαση για την τοποθέτηση και την αφαίρεση των πιάτων.

Μην τοποθετήσετε τη συσκευή σας σε οποιαδήποτε θέση όπου υπάρχει πιθανότητα η θερμοκρασία του χώρου να πέσει κάτω από 0°C.

Πριν την τοποθέτηση, βγάλτε τη συσκευή από τη συσκευασία της ακολουθώντας τις προειδοποίησεις που υπάρχουν στη συσκευασία.

Τοποθετήστε τη συσκευή κοντά σε βρύση παροχής νερού ή σε αποχέτευση. Πρέπει να επιλέξετε θέση για τη συσκευή σας, λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνδέσεις της δεν θα τροποποιηθούν αφού γίνουν.

Μην πιάνετε τη συσκευή από την πόρτα ή τον πίνακα για να την μετακινήσετε. Φροντίστε να αφήσετε ορισμένη απόσταση από όλες τις πλευρές της συσκευής ώστε να μπορείτε να την μετακινείτε άνετα κατά τον καθαρισμό.

Βεβαιωθείτε ότι τα λάστιχα εισόδου και εξόδου νερού δεν θα συμπιεστούν κατά την τοποθέτηση του πλυντηρίου. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο δεν πατάει το καλώδιο ρεύματος.

Ρυθμίστε τα ρυθμιζόμενα πόδια της συσκευής έτσι ώστε να μπορεί να στέκεται οριζόντια και σε ισορροπία. Η σωστή τοποθέτηση της συσκευής εξασφαλίζει απρόσκοπτο άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας.

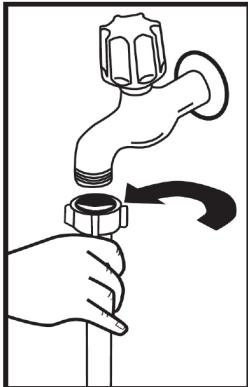
Αν η πόρτα της συσκευής δεν κλείνει κανονικά, ελέγχτε αν η συσκευή στέκεται σταθερά στο δάπεδο. Αν όχι, ρυθμίστε τα πόδια και εξασφαλίστε τη σταθερή τοποθέτησή της.

Σύνδεση νερού

Η υδραυλική εγκατάσταση στο χώρο τοποθέτησης θα πρέπει να είναι κατάλληλη για πλυντήριο πιάτων. Επίσης, σας συνιστούμε να τοποθετήσετε ένα φίλτρο στην είσοδο της παροχής νερού στο σπίτι ή το διαμέρισμά σας, ώστε να αποφύγετε οποιαδήποτε ζημία στη συσκευή σας λόγω οποιασδήποτε πρόσμιξης (άμμου, λάσπης, σκουριάς κλπ.) που ενδεχόμενα θα μπορούσε να μεταφερθεί μέσω της παροχής νερού ή των εσωτερικών σωληνώσεων νερού και για να προληφθούν προβλήματα όπως το κιτρίνισμα και ο σχηματισμός αποθέσεων μετά το πλύσιμο.

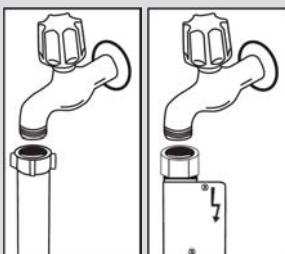
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3: ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Λάστιχο εισόδου νερού

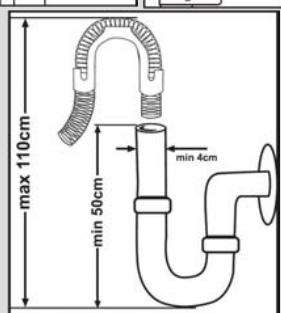


Μη χρησιμοποιήστε το λαστιχένιο σωλήνα εισόδου νερού από παλιά σας συσκευή. Χρησιμοποιήστε τον καινούργιο που συνοδεύει τη συσκευή σας. Αν πρόκειται να συνδέσετε στη συσκευή σας ένα λαστιχένιο σωλήνα εισόδου νερού που είναι καινούργιος ή έχει πολύ καιρό να χρησιμοποιηθεί, αφήστε να τρέξει για λίγο νερό από το σωλήνα πριν κάνετε τη σύνδεση. Συνδέστε το λάστιχο εισόδου νερού απ' ευθείας στη βρύση παροχής νερού. Η πίεση που παρέχεται από το διακόπτη νερού θα πρέπει να είναι τουλάχιστον 0,03 MPa και έως το πολύ 1 MPa-. Αν η πίεση του νερού είναι μεγαλύτερη από 1 MPa, θα πρέπει ενδιάμεσα να συνδεθεί βαλβίδα μείωσης της πίεσης.

Αφού γίνουν οι συνδέσεις, πρέπει να ανοιχτεί πλήρως ο διακόπτης νερού και να ελεγχθούν οι συνδέσεις ως προς τη στεγανότητα. Για την ασφάλεια της συσκευής σας, βεβαιωθείτε να κλείνετε πάντα το διακόπτη νερού μετά το τέλος κάθε προγράμματος πλυσίματος.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε ορισμένα μοντέλα χρησιμοποιείται στόμιο νερού Aquastop. Σε περίπτωση χρήσης Aquastop, υπάρχει επικίνδυνη τάση. Μην κόψετε την είσοδο νερού Aquastop. Μην αφήσετε να διπλώσει ή να στρίψει.



Λάστιχο εξόδου νερού

Το λάστιχο αποστράγγισης νερού θα πρέπει να συνδέεται είτε άμεσα σε οπή αποχέτευσης νερού ή στη κάνουλα εξόδου νεροχύτη. Χρησιμοποιώντας ένα ειδικό σωλήνα με κεκαμένο άκρο (αν διατίθεται), το νερό μπορεί να αποστραγγίζεται απ' ευθείας στο νεροχύτη τοποθετώντας το κεκαμένο άκρο του σωλήνα πάνω από το άκρο του νεροχύτη. Αυτή η σύνδεση θα πρέπει να είναι σε ύψος 50 έως 110 cm από το επίπεδο του δαπέδου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3: ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Συνδέστε το προϊόν σε γειωμένη πρίζα που προστατεύεται από ασφάλεια που συμμορφώνεται με τις τιμές στον πίνακα «Τεχνικές προδιαγραφές».

Το φις αυτής της συσκευής μπορεί να περιλαμβάνει ασφάλεια 13 Α ανάλογα με τη χώρα προορισμού (για παράδειγμα Ην. Βασίλειο.) (Για παράδειγμα Ην. Βασίλειο, Σαουδική Αραβία)

Σύνδεση νερού:

Προσέξτε τη σήμανση πάνω στον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού!

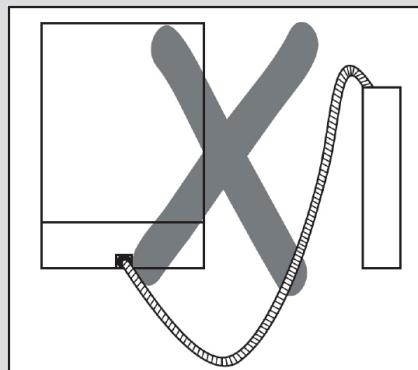
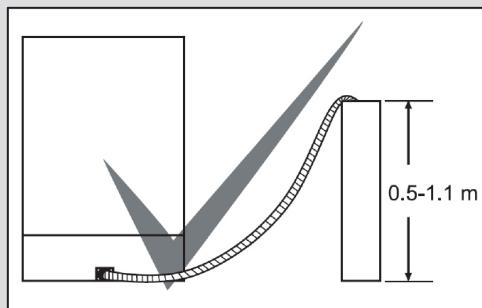
Αν τα μοντέλα επισημαίνονται με 25° , η θερμοκρασία του νερού δεν επιτρέπεται να υπερβεί τους 25° C (κρύο νερό).

Για όλα τα άλλα μοντέλα:

Προτιμάται κρύο νερό. Για ζεστό νερό, μέγ.

Θερμοκρασία 60° C .

Προειδοποίηση: Αν χρησιμοποιηθεί λαστιχένιος σωλήνας εξόδου μεγαλύτερος από 4 m, τα σκεύη μπορεί να παραμείνουν λερωμένα. Στην περίπτωση αυτή, η εταιρεία μας δεν θα δεχτεί καμία ευθύνη.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3: ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ηλεκτρική σύνδεση

Το γειωμένο φις της συσκευής σας θα πρέπει να συνδεθεί σε γειωμένη πρίζα που τροφοδοτείται με κατάλληλη τάση και ρεύμα. Αν δεν υπάρχει εγκατάσταση γείωσης, αναθέστε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγιο να την εγκαταστήσει. Σε περίπτωση χρήσης χωρίς να έχει εγκατασταθεί γείωση, η εταιρεία μας δεν θα είναι υπεύθυνη για οποιαδήποτε απώλεια χρήσης ενδέχεται να προκύψει.

Η ονομαστική τιμή της οικιακής ασφάλειας θα πρέπει να είναι 10-16 Α.

Η συσκευή σας έχει ρυθμιστεί για τάση 220-240 V. Αν η τάση δικτύου στην περιοχή σας είναι 110 V, συνδέστε ενδιάμεσα ένα μετασχηματιστή 110/220 V και 3000 W. Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, αυτή δεν θα πρέπει να είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος.

Χρησιμοποιείτε πάντα το επενδεδυμένο φις που παρέχεται με τη συσκευή σας.

Σε χαμηλή τάση, η απόδοση πλυσίματος της συσκευής μειώνεται

Το καλώδιο ρεύματος αυτής της συσκευής θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένο συνεργείο σέρβις ή από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγιο.

Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθούν ατυχήματα.

Για λόγους ασφαλείας, πάντα φροντίζετε απαραίτητα να αποσυνδέετε το φις όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα πλυσίματος.

Για να μην προκληθεί ηλεκτροπληξία, μην αφαιρείτε το φις από την πρίζα αν τα χέρια σας είναι βρεγμένα.

Όταν αποσυνδέετε τη συσκευή σας από την παροχή ρεύματος δικτύου, πάντα τραβάτε το φις. Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4: ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

Πριν την πρώτη χρήση της συσκευής

- Ελέγχετε αν οι προδιαγραφές παροχής ρεύματος και νερού συμφωνούν με τις τιμές που αναφέρονται στις οδηγίες εγκατάστασης για τη συσκευή.
- Αφαιρέστε όλα τα ουλικά συσκευασίας από το εσωτερικό της συσκευής.
- Ρυθμίστε τον αποσκλήρυντη του νερού.
- Προσθέστε 1 kg ειδικό αλάτι στο διαμέρισμα ειδικού αλατιού και γεμίστε το με νερό σε επίπεδο που σχεδόν θα ξεχειλίσει.
- Γεμίστε το δοχείο λαμπτυρικού.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

Η σπουδαιότητα της αποσκλήρυνσης του νερού

Για καλή απόδοση της λειτουργίας πλυσίματος, το πλυντήριο πιάτων χρειάζεται μαλακό νερό, δηλ. με μικρή περιεκτικότητα σε ασβέστιο. Άλλως θα παραμένουν στα πιάτα και στον εσωτερικό εξοπλισμό λευκές αποθέσεις αλάτων ασβεστίου. Αυτό θα έχει αρνητικές επιπτώσεις στην απόδοση του πλυντηρίου σας στο πλύσιμο, το στέγνωμα και τη στιλπνή εμφάνιση των σκευών. Για αυτό το λόγο, στα πλυντήρια πιάτων χρησιμοποιείται ένα σύστημα αποσκλήρυνσης του νερού. Το σύστημα αποσκλήρυνσης πρέπει να αναγεννάται ώστε να λειτουργεί με την ίδια απόδοση και κατά το επόμενο πλύσιμο. Για το σκοπό αυτό χρησιμοποιείται το αλάτι πλυντηρίου πιάτων.

Γεμίστε με αποσκληρυντικό

Για καλή απόδοση της λειτουργίας πλυσίματος, το πλυντήριο πιάτων χρειάζεται μαλακό νερό, δηλ. με μικρή περιεκτικότητα σε ασβέστιο. Άλλως θα παραμένουν στα πιάτα και στον εσωτερικό εξοπλισμό λευκές αποθέσεις αλάτων ασβεστίου. Αυτό θα έχει αρνητικές επιπτώσεις στην απόδοση του πλυντηρίου σας στο πλύσιμο, το στέγνωμα και τη στιλπνή εμφάνιση των σκευών. Όταν το νερό περνά μέσα από το σύστημα του αποσκληρυντή, τα ιόντα που προκαλούν τη σκληρότητα του νερού αφαιρούνται από το νερό και το νερό φθάνει στη σκληρότητα που απαιτείται για την επίτευξη του καλύτερου αποτελέσματος πλυσίματος. Ανάλογα με το επίπεδο της σκληρότητας του εισερχόμενου νερού, τα ιόντα αυτά που προκαλούν τη σκληρότητα του νερού αυσασφρένονται ταχύτατα στο σύστημα του αποσκληρυντή. Επομένως, το σύστημα αποσκλήρυνσης πρέπει να αναγεννάται ώστε να λειτουργεί με την ίδια απόδοση και κατά το επόμενο πλύσιμο. Για το σκοπό αυτό χρησιμοποιείται το αποσκληρυντικό αλάτι πλυντηρίου πιάτων.

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο με ειδικό αποσκληρυντικό αλάτι πλυντηρίου πιάτων για την αποσκλήρυνση του νερού. Μη χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικά σε μορφή μικρών κόκκων ή σκόνης που διαλύνονται εύκολα. Η χρήση οποιουδήποτε τύπου αποσκληρυντικού αλατιού διαφορετικού από τον προβλεπόμενο μπορεί να προξενήσει ζημιά στη συσκευή σας.

Χρήση απορρυπαντικού Χρήση απορρυπαντικού

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά ειδικά σχεδιασμένα για χρήση σε οικιακά πλυντήρια πιάτων. Διατηρείτε τα απορρυπαντικά σας σε δροσερό, ξηρό μέρος μακριά από παιδιά.

Προσθέτετε το σωστό απορρυπαντικό για το πρόγραμμα που επιλέγετε, για να διασφαλίζετε τα καλύτερα αποτελέσματα. Η ποσότητα απορρυπαντικού που χρειάζεται εξαρτάται από τον κύκλο, από το μέγεθος του φορτίου και από τον βαθμό λερώματος των σκευών.

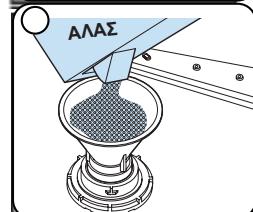
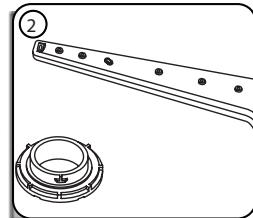
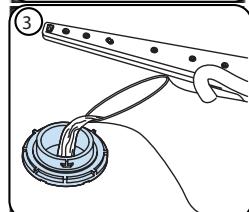
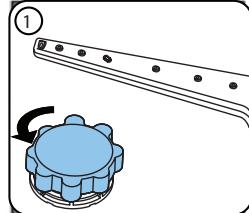
Μην προσθέτετε στο διαμέρισμα απορρυπαντικού περισσότερο απορρυπαντικό απ" όσο χρειάζεται. Διαφορετικά μπορεί να δημιουργούνται λευκές γραμμές ή κηλίδες μπλε απόχρωσης στα γυαλιά και τα πιάτα και μπορεί να προκληθεί διάβρωση του γυαλιού. Η συνεχόμενη χρήση υπερβολικής ποσότητας απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

Η χρήση πολύ μικρής ποσότητας απορρυπαντικού μπορεί να επιφέρει ανεπαρκή καθαρισμό και μπορείτε να δείτε λωρίδες λευκής απόχρωσης αν το νερό είναι σκληρό.

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4: ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

Γέμισμα με ειδικό αλάτι



αρεσ την προσδική του λογικού αλιάτου, τοίχος εκτελέστε ένα σύντομο πρόγραμμα πλυσιμάτου με κενή συσκευή για να αποφύγετε διάβρωση της συσκευής σας λόγω της υπερέχισης του ειδικού αλατίου κατά την προσθήκη του στο δοχείο. Για να ξέρετε αν επαρκεί η ποσότητα ειδικού αλατίου απόσκλιρνσης στη συσκευή, ελέγχετε το διαφανές τημάτα στο καπάκι του διαιρέσιμου ειδικού αλατίου. Αν το διαφανές τημάτα είναι πράσινο, τότε υπάρχει αρκετό αλάτι. Αν δεν είναι πράσινο, προτείνεται να παρασκέψετε αλάτι.

Λωρίδα ελένγχου

Η αποτελεσματικότητα πλυσίματος του πλυντηρίου σας εξαρτάται από το πόσο μαλακό είναι το παρεχόμενο νερό βρύσης. Για το λόγο αυτό, η συσκευή σας διαθέτει σύστημα που οποιο μείωνει τη σκληρότητα του παρεχόμενου νερού του δικτύου. Η αποτελεσματικότητα του πλυσίματος θα αυξηθεί όταν στο σύστημα είναι σωστά υδραυλισμός. Για να ενημερωθείτε για την επιτέλεση σκληρότητας του νερού της περιοχής σας, απευθύνεστε στην υπηρεσία υδρευσης του δήμου σας ή χρησιμοπούστε τη λώρδα ελέγχου (αν διατίθεται).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4: ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

Ρύθμιση της κατανάλωσης ειδικού αλατιού

Επίπεδο	Γερμανικό βαθμοί dH	Γαλλικοί βαθμοί	Βρετανικοί βαθμοί dE	Ένδειξη
1	0-5	0-9	0-6	Η ένδειξη L1 εμφανίζεται στην οθόνη.
2	6-11	10-20	7-14	Η ένδειξη L2 εμφανίζεται στην οθόνη.
3	12-17	21-30	15-21	Η ένδειξη L3 εμφανίζεται στην οθόνη.
4	18-22	31-40	22-28	Η ένδειξη L4 εμφανίζεται στην οθόνη.
5	23-31	41-55	29-39	Η ένδειξη L5 εμφανίζεται στην οθόνη.
6	32-50	56-90	40-63	Η ένδειξη L6 εμφανίζεται στην οθόνη.

Αν η σκληρότητα του νερού που χρησιμοποιείτε είναι πάνω από 90 dF (Γαλλικοί βαθμοί σκληρότητας) ή αν χρησιμοποιείτε νερό από πηγάδι, συνιστάτε να χρησιμοποιήσετε φίλτρο και διατάξεις διύλισης του νερού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το επίπεδο σκληρότητας έχει ρυθμιστεί εργοστασιακά στην τιμή 3.

Σύνθεση

- Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου.
- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο και πατήστε το κουμπί προγράμματος μόλις ενεργοποιηθεί το πλυντήριο.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί προγράμματος ώσπου να οβήσει την ένδειξη "SL".
- Το πλυντήριο προβάλλει την τελευταία ρύθμιση.
- Ορίστε το επίπεδο πατώντας το κουμπί προγράμματος.
- Απενεργοποιήστε το πλυντήριο για αποθήκευση της ρύθμισης.

Χρήση απορρυπαντικού

Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό ειδικά σχεδιασμένο για χρήση σε οικιακά πλυντήρια πιάτων. Μπορείτε να βρείτε απορρυπαντικά στη σκέψη, τζέλ και τα ταπτλέα που έχουν σχεδιαστεί για οικιακά πλυντήρια πιάτων. Το απορρυπαντικό θα πρέπει να προστίθεται στο διαμέρισμα πριν την έναρξη λειτουργίας της συσκευής. Διατηρείτε τα απορρυπαντικά σας σε δροσερό, ξηρό μέρος όπου δεν μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά. Μην προσθέτετε στο διαμέρισμα απορρυπαντικού περισσότερο απορρυπαντικό απ' όσο χρειάζεται, αλλιώς μπορεί να προκληθούν χαραγμάτα στα ποτήρια σας, καθώς και να υπάρχουν προβλήματα στη διάλυση του απορρυπαντικού. Σε περίπτωση που χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το απορρυπαντικό που χρησιμοποιείτε, επικοινωνήστε απ' ευθείας με τις εταιρείες παραγωγής των απορρυπαντικών.

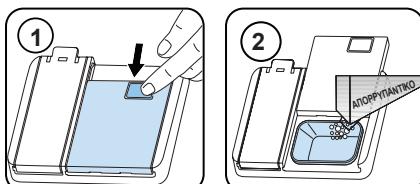
Χρήση λαμπρυντικού

Το λαμπρυντικό βοηθά το στέγνωμα των πιάτων και αποτρέπει τον σχηματισμό γραμμών και κηλίδων στα σκεύη. Το λαμπρυντικό είναι μια απαραίτητη προϋπόθεση για σκεύη χωρίς κηλίδες και πεντακάθαρα γυαλικά. Το λαμπρυντικό απελευθερώνεται αυτόματα στη διάρκεια της φάσης ξεπλύματος με ζεστό νερό. Αν η ρύθμιση δόσης του λαμπρυντικού είναι πολύ χαμηλή, παραμένουν υπόλευκες κηλίδες πάνω στα σκεύη και τα σκεύη δεν στεγνώνουν καλά και δεν βγαίνουν καθαρά.

Αν η ρύθμιση δόσης του λαμπρυντικού είναι πολύ υψηλή, παραμένουν κηλίδες μπλε απόχρωσης στα γυαλικά και στα πιάτα.

Γέμισμα του διαμέρισματος απορρυπαντικού

Πλέστε την ασφάλιση για να ανοίξετε το διαμέρισμα απορρυπαντικού όπως φαίνεται στην εικόνα. **1** Η υποδοχή του απορρυπαντικού χέιζε στο εσωτερικό της γραμμές στάθμης. Η υποδοχή απορρυπαντικού μπορεί να δεχτεί συνολικά 40 cm³ απορρυπαντικού. Ανοίξτε τη συσκευασία του απορρυπαντικού πλυντηρίου πιάτων και προσθέτετε στο μεγαλύτερο διαμέρισμα 25 cm³ από τα πιάτα σας είναι πολύ λερωμένα ή 15 cm³ από είναι λιγότερο. **2** Αν τα πιάτα σας έχουν παραμένει λερωμένα για πολύ χρόνο, αν έχουν πάνω τους ξεραμένα κατάλοιπα φαγητών και αν έχετε φορτώσει υπερβολικά το πλυντήριο πιάτων, προσθέστε 5cm³ απορρυπαντικού στο διαμέρισμα πρόπλαυσης και ξεκινήστε τη λειτουργία της συσκευής. Ενδεχομένως να χρειάζεται να προσθέσετε μεγαλύτερη πόσοτη απορρυπαντικού στο πλυντήριο σας, ανάλογα με το βαθμό λερώματος και το επίπεδο σκληρότητας του νερού στην περιοχή σας.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4: ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

Συνδυασμένα απορρυπαντικά

Τα συνδυασμένα απορρυπαντικά μπορεί να συνδύουν διάφορες ιδιότητες. Πριν χρησιμοποιήσετε το απορρυπαντικό, πρέπει να διαβάσετε καλά τις οδηγίες του. Γενικά, τα συνδυασμένα απορρυπαντικά παράγουν εταρκή αποτελέσματα μόνο υπό ορισμένες συνθήκες.

Σημεία που πρέπει να προσέχετε όταν χρησιμοποιείτε αυτό τον τύπο των προϊόντων:

- Ελέγχετε από τις προδιαγραφές του προϊόντος αν είναι συνδυασμένο ή όχι.
- Ελέγχετε αν το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό είναι κατάλληλο για τη σκληρότητα του νερού δικτύου.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες στη συσκευασία των προϊόντων.
- Πάντα να τοποθετείτε τις ταμπλέτες στο διαμέρισμα απορρυπαντικού του διανομέα απορρυπαντικού.
- Χρειάζεται να απευθυνθείτε στους κατασκευαστές για να μάθετε τις κατάλληλες συνθήκες χρήσης.
- Αν χρησιμοποιείτε κατάλληλα προϊόντα, αυτά εξασφαλίζουν οικονομία στην κατανάλωση ειδικού αλατιού και/ή λαμπτυντικού.
- Η εγγύηση της συσκευής σας δεν καλύπτει οποιαδήποτε προβλήματα προκληθείσαν από τη χρήση αυτών των τύπων απορρυπαντικών.

Συνιστώμενη χρήση: Αν θέλετε να επιτυγχάνετε καλύτερα αποτελέσματα κατά τη χρήση συνδυασμένων απορρυπαντικών, προσθέτετε ειδικό αλάτι και λαμπτυντικό στη συσκευή σας και προσαρμόστε τη ρύθμιση προγράμματα είναι καταλλήλοτέρα τα απορρυπαντικά σε σκόνη.



Η διαυτότητα των απορρυπαντικών σε ταμπλέτα που παράγονται από διαφορετικές εταιρίες μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη θερμοκρασία και το χρόνο του προγράμματος. Επομένως δεν συνιστάται η χρήση τέτοιων απορρυπαντικών σε σύντομα προγράμματα. Για τέτοια προγράμματα είναι καταλλήλοτέρα τα απορρυπαντικά σε σκόνη.

Προειδοποίηση: Σε περίπτωση που κατά τη χρήση αυτού του τύπου απορρυπαντικών προκύψει κάποιο πρόβλημα που δεν είχατε συναντήσει πριν, επικοινωνήστε απ' ευθείας με την παρασκευάστρια εταιρεία του απορρυπαντικού.

Όταν σταματάτε τη χρήση συνδυασμένων απορρυπαντικών

- Γεμίστε τα διαμέρισματα ειδικού αλατιού και λαμπτυντικού.
- Προσαρμόστε τη ρύθμιση σκληρότητας νερού στην πιο ψηλή θέση και πραγματοποιήστε έναν κύκλο πλυσίματος με τη συσκευή σάεια.
- Προσαρμόστε τη ρύθμιση επιπέδου σκληρότητας νερού.
- Ρυθμίστε κατάλληλα την ποσότητα λαμπτυντικού.

Γέμισμα με λαμπτυντικό και προσαρμογή της ρύθμισης

Για να γεμίσετε τη θήκη ζεβγάλματος, ανοίξτε

το κάλυμμα της θήκης ζεβγάλματος. Γεμίστε το διαμέρισμα με λαμπτυντικό στο επίπεδο MAX και μετά κλείστε το καπάκι.

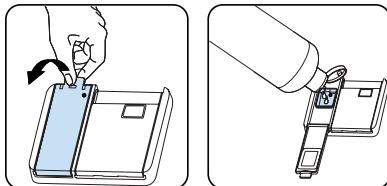
Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά το χώρο του λαμπτυντικού και να σκουπίσετε τυχόν διάρροες.

Για να αλλάξετε το επίπεδο του λαμπτυντικού, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα πριν ενεργοποιήσετε το μηχάνημα:

- Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου.
- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο και πατήστε το κουμπί προγράμματος μόλις ενεργοποιηθεί το πλυντήριο.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί προγράμματος ώσπου να σβήσει η ένδειξη "rA". Η ρύθμιση λαμπτυντικού ακολουθεί μετά από τη ρύθμιση σκληρότητας νερού.
- Το πλυντήριο προβάλλει την τελευταία ρύθμιση.
- Αλλάξτε το επίπεδο πατώντας το κουμπί προγράμματος.
- Απενεργοποιήστε το πλυντήριο για αποθήκευση της ρύθμισης.

Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι «4x».

Εάν τα πιάτα δεν στεγνώνουν σωστά ή επισημαίνονται, αυξήστε το επίπεδο. Εάν σχηματιστούν μπλε λεκέδες στα πιάτα σας, μειώστε το επίπεδο.



Επίπεδο	Λάμψη δόση	Δείκτης
1	Το βοήθημα έκπλυσης δεν διανέμεται	Το r1 εμφανίζεται στην οθόνη.
2	Διατίθεται 1 δόση	Το r2 εμφανίζεται στην οθόνη.
3	Διατίθενται 2 δόσεις	Το r3 εμφανίζεται στην οθόνη.
4	3 δόσεις διανέμονται	Το r4 εμφανίζεται στην οθόνη.
5	4 δόσεις διανέμονται	Το r5 εμφανίζεται στην οθόνη.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5: ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΣΚΕΥΩΝ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΣΚΕΥΩΝ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα, τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες φόρτωσης.

Αν φορτώνετε το οικιακό πλυντήριο πιάτων έως τη χωρητικότητα που υποδεικνύεται από τον κατασκευαστή θα επιτύχετε εξοικονόμηση ενέργειας και νερού.

Το χειροκίνητο αρχικό πλύσιμο των σκευών φαγητού επιφέρει αυξημένες καταναλώσεις νερού και ενέργειας και δεν συνιστάται. Μπορείτε να τοποθετείτε φλιτζάνια, ποτήρια, κολονάτα ποτήρια, μικρά πιάτα, μπολ κλπ. στο πάνω καλάθι. Μη στηρίζετε τα ψηλά ποτήρια το ένα πάνω στο άλλο, αλλιώς δεν θα μπορέσουν να ισορροπήσουν και μπορεί να προκληθεί ζημιά.

Όταν τοποθετείτε κολονάτα ποτήρια και κύπελλα, γέρνετε τα ώστε να ακουμπούν στις άκρες του καλαθιού ή στο ράφι, αντί να τα στηρίζετε σε άλλα σκεύη.

Τοποθετείτε όλα τα είδη σχήματος δοχείου όπως φλιτζάνια, ποτήρια και κατσαρόλες μέσα στο πλυντήριο πιάτων με το άνοιγμα στραμμένο προς τα κάτω, διαφορετικά μπορεί να συλλεχθεί νερό στα είδη αυτά.

Αν το πλυντήριο διαθέτει καλάθι για μαχαιροπίρουνα, συνιστάται να το χρησιμοποιείτε για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα. Τοποθετείτε όλα τα μεγάλα είδη (κατσαρόλες, τηγάνια, καπάκια, μπολ κλπ.) και τα πολύ λερωμένα είδη στο κάτω ράφι.

Δεν πρέπει να τοποθετείτε πιάτα και μαχαιροπίρουνα το ένα πάνω στο άλλο.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προσέχετε να μην εμποδίζεται η περιστροφή των βραχιόνων ψεκασμού.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε μετά τη φόρτωση των σκευών ότι δεν εμποδίζεται το άνοιγμα του διανομέα απορρυπαντικού.

- Υποδειξείς

Αφαιρείτε όλα τα μεγάλα κατάλοιπα από τα σκεύη, πριν τοποθετήσετε τα σκεύη μέσα στο πλυντήριο. Ξεκινάτε τη λειτουργία του πλυντηρίου με πλήρες φορτίο.

 Μην υπερφορτώνετε τα συρτάρια και μην τοποθετείτε τα σκεύη σε λάθος καλάθι.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε ενδεχόμενους τραυματισμούς, πάντα να τοποθετείτε τα μαχαίρια με μεγάλου μήκους λαβές και τα αιχμηρά είδη με τα αιχμηρά τους άκρα να δείχνουν προς τα κάτω ή σε οριζόντια θέση πάνω στα καλάθια.

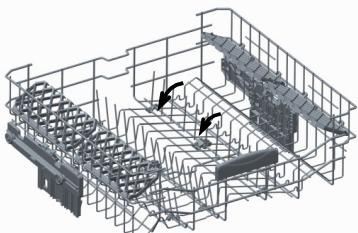
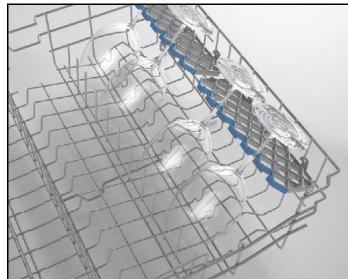
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5: ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΣΚΕΥΩΝ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

SOFT TOUCH (ΑΠΑΛΟ ΑΓΓΙΓΜΑ)

Πάνω καλάθι

Σχάρα ρυθμιζόμενου ύψους

Αυτές οι σχάρες έχουν σχεδιαστεί για να αυξάνουν τη χωρητικότητα του πάνω καλαθιού. Μπορείτε στις σχάρες να τοποθετήσετε τα ποτήρια και τα φιλτζάνια σας. Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος των σχαρών αυτών. Χάρη στη δυνατότητα αυτή μπορείτε να τοποθετήσετε διαφορετικά μεγέθη ποτηριών κάτω από αυτές τις σχάρες. Χάρη στα πλαστικά εξαρτήματα ρύθμισης ύψους που είναι εγκατεστημένα στο καλάθι, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις σχάρες σε 2 διαφορετικά ύψη. Επίσης μπορείτε να τοποθετήσετε μακριά πιρουνία, μαχαίρια και κουτάλια σε εγκάρσια κατεύθυνση ώστε να μην εμποδίζουν την περιστροφή του βραχίονα. Η δυνατότητα "soft touch" (απαλό άγγιγμα) στις σχάρες χρησιμεύει για την τοποθέτηση των ευαίσθητων κολονάτων ποτηριών. Το ποτήρι κρασιού τοποθετείται στην περιοχή που δείχνει η εικόνα.

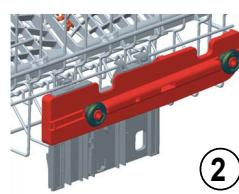
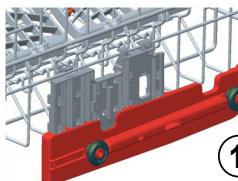
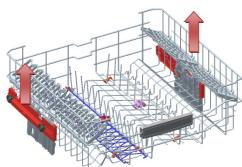


Αναδιπλούμενες σχάρες

Οι αναδιπλούμενες σχάρες στο άνω καλάθι έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να επιτρέπουν την ευκολότερη τοποθέτηση μεγάλων ειδών όπως κατσαρόλες, τηγάνια, κτλ. Αν απαιτείται, κάθε τιμήμα μπορεί να αναδιπλωθεί ξεχωριστά, ή μπορούν να αναδιπλωθούν όλα για να δημιουργηθεί μεγαλύτερος χώρος. Για να προσαρμόσετε τις αναδιπλούμενες σχάρες, είτε σηκώστε τις προς τα πάνω, ή διπλώστε τις προς τα κάτω.

Ρύθμιση ύψους του άνω καλαθιού ενώ είναι γεμάτο

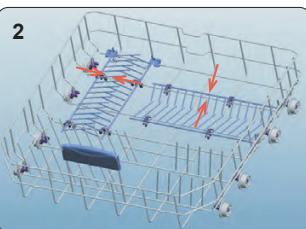
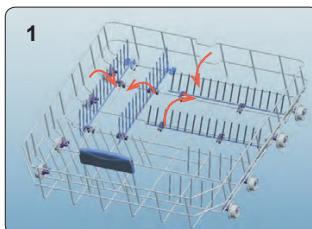
Ο μηχανισμός ρύθμισης ύψους του καλαθιού στο άνω καλάθι του πλυντηρίου έχει σχεδιαστεί ώστε να σας επιτρέπει να προσαρμόσετε το ύψος του άνω καλαθιού προς τα πάνω ή προς τα κάτω, χωρίς να το αφαιρείτε από το πλυντήριο ενώ είναι γεμάτο και να δημιουργείτε μεγαλύτερο χώρο στην επάνω ή στην κάτω περιοχή του πλυντηρίου, σύμφωνα με τις ανάγκες. Το καλάθι του πλυντηρίου είναι εργοστασιακά ρυθμισμένο στην ανώτερη θέση. Προκειμένου να ανυψώσετε το καλάθι, κρατήστε το και από τις δύο πλευρές και τραβήγτε το προς τα πάνω. Για να το χαμηλώσετε, κρατήστε το πάλι και από τις δύο πλευρές και αφήστε το. Στο μηχανισμό ρύθμισης του γεμάτου καλαθιού, βεβαιωθείτε πως και οι δύο πλευρές βρίσκονται στην ίδια θέση. (επάνω ή κάτω)



Αναδιπλούμενες σχάρες

Κάτω καλαθιού

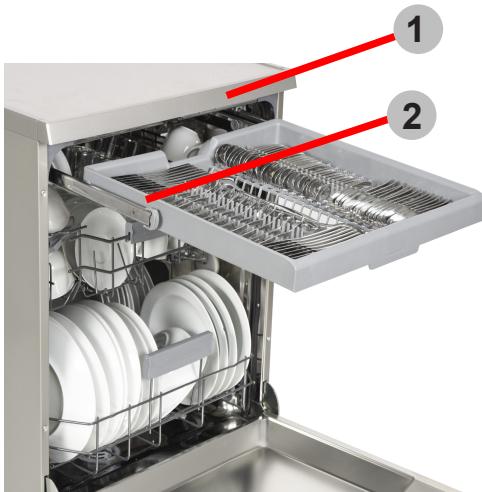
Στο κάτω καλάθι του πλυντηρίου, υπάρχουν τέσσερις αναδιπλούμενες σχάρες που έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να σας επιτρέπουν να τοποθετείτε ευκολότερα μεγάλα σκεύη όπως κατσαρόλες, τηγάνια κτλ. Αν απαιτείται, κάθε τιμήμα μπορεί να αναδιπλωθεί ξεχωριστά, ή μπορούν να αναδιπλωθούν όλα ώστε να δημιουργηθεί μεγαλύτερος χώρος. Για να τις ρυθμίσετε, σηκώστε τις προς τα πάνω, ή κατεβάστε τις προς τα κάτω.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5: ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΣΚΕΥΩΝ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

Άνω καλάθι για μαχαιροπίρουνα

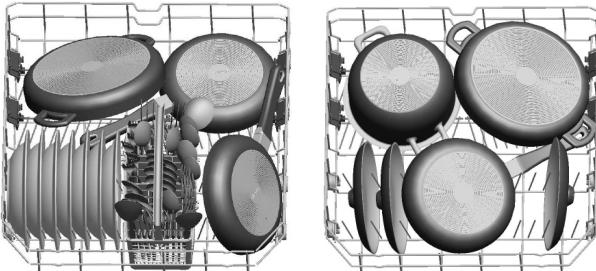
Το άνω καλάθι για μαχαιροπίρουνα έχει σχεδιαστεί για να τοποθετείτε πιρούνια, κουτάλια και μαχαίρια, μακριά εργαλεία και μικρά αντικείμενα.



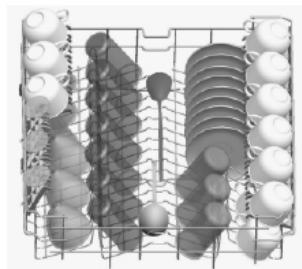
Προειδοποίηση: Τα μαχαίρια και άλλα αιχμηρά αντικείμενα πρέπει να τοποθετούνται οριζόντια στο καλάθι για μαχαιροπίρουνα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5: ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΣΚΕΥΩΝ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

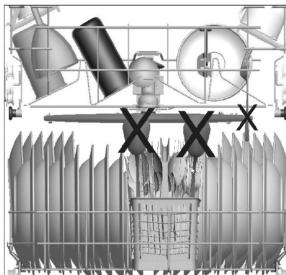
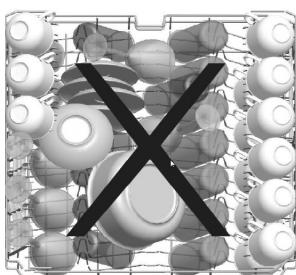
Εναλλακτικοί τρόποι φόρτωσης καλαθιών
Κάτω καλάθι



Πάνω καλάθι



Λανθασμένοι τρόποι φόρτωσης



Η λανθασμένη φόρτωση μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα κακή απόδοση πλυσίματος και στεγνώματος. Τηρείτε τις υποδείξεις του κατασκευαστή για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα

Σημαντική Σημείωση για τα εργαστήρια δοκιμών

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις δοκιμές απόδοσης, απευθυνθείτε στην ακόλουθη διεύθυνση: "dishwasher@standardtest.info". Στο ηλεκτρονικό σας μήνυμα, παρακαλούμε να παρέχετε το όνομα μοντέλου και τον αριθμό σειράς (20 ψηφίων), πληροφορίες που μπορείτε να βρείτε στην πόρτα της συσκευής."

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6: ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ Στοιχεία προγράμματος

	P1	P2	P3	P4	P5	P6
Όνομα προγράμματος:	Eco 50°	Intensive 65°	Auto	Hygiene 70°	Express 50' 65°	Quick 30' 40°
Τύπος λερώματος:	Τυποποιημένο πρόγραμμα για κανονικά λερώματα σκεύων καθημερινής χρήσης με μειωμένες καπνωλώνοτες ενέργειες και νερού.	Κατάλληλο για πολύ λερώματα σκεύη.	Αυτόματο πρόγραμμα για πολύ λερώματα σκεύη.	Κατάλληλο για πολύ λερώματα σκεύη που χρειάζονται πλυσμό αυξημένης αυξημένης υγείας.	Κατάλληλο για κανονικά λερώματα σκεύη με συντομότερο πρόγραμμα.	Κατάλληλο για ελαφρά λερώματα σύντομο πλύσιμο. Συνιστάται για ξέπλυμα πιάτων που οκοπεύετε να πλύνετε αργότερα.
Βαθμός λερώματος:	Μέτριο	Έντονο	Έντονο	Έντονο	Μέτριο	Ελαφρύ
“Ποσοστό πατορυπαντικού: A: 25 σπ3 B: 15 σπ3”	A	A	A	A	A	-
Διάρκεια προγράμματος (ωρες/κεπτήρ):	03:41	01:57	01:25 - 01:57	02:07	00:50	00:30
Κατανέλαση ρεματος (κωνικό):	0.965	1.700	1.450 - 1.700	1.900	1.100	0.740
Κατανέλαση νερού (λιπαρικό)	9.0	17.2	11.9 - 17.2	16.0	12.0	12.4
						4.5

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6: ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

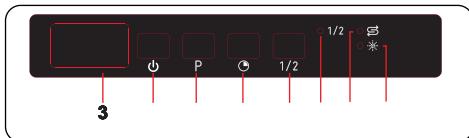
ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ Στοιχεία προγράμματος

- Η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να διαφέρει στην πράξη ανάλογα με την ποσότητα των σκευών, τη θερμοκρασία του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες.
- Οι τιμές που αναφέρονται για προγράμματα εκτός του Eco είναι μόνο ενδεικτικές.
- Το πρόγραμμα Eco είναι κατάλληλο για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων σκευών φαγητού, και για τη χρήση αυτή είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα από την άποψη της συνδυασμένης κατανάλωσης ενέργειας και νερού, και χρησιμοποιείται για συμμόρφωση με τη νομοθεσία της ΕΕ περί οικολογικού σχεδίασμού.
- Το πλύσιμο σκευών φαγητού σε οικιακό πλυντήριο πιάτων συνήθως καταναλώνει λιγότερη ενέργεια και νερό στη φάση χρήσης σε σχέση με το πλύσιμο στο χέρι όταν το οικιακό πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη μόνο στα σύντομα προγράμματα.
- Τα σύντομα προγράμματα δεν περιλαμβάνουν στέγνωμα.
- Για να υποβοηθήσετε το στέγνωμα, συνιστούμε να ανοίγετε ελαφρά την πόρτα της συσκευής μετά την ολοκλήρωση του κύκλου.
- Διαβάζοντας τον κωδικό QR στην ενεργειακή ετικέτα μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στη βάση δεδομένων του προϊόντος όπου είναι αποθηκευμένες οι πληροφορίες για το μοντέλο.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Σύμφωνα με τους Κανονισμούς 1016/2010 και 1059/2010, οι τιμές κατανάλωσης ενέργειας του προγράμματος Eco μπορεί να διαφέρουν. Αυτός ο πίνακας συμμορφώνεται με τους κανονισμούς 2019/2022 και 2017/2022.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Ο ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



1. Κουμπί ενεργοποίησης(On)/απενεργοποίησης(Off)
2. Κουμπί επιλογής προγράμματος
3. Οθόνη
4. Κουμπί καθυστέρησης
5. Κουμπί Μισού γεμίσματος
 - i. Led μισού γεμίσματος
 - ii. Ένδειξη αποσκληρυντικού άλατος
 - iii. Ένδειξη λαμπτρυντικού

1. ουμπί Ενεργοποίησης(On)/Απενεργοποίησης(Off)

Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πατώντας το Κουμπί Ενεργοποίησης(On)/Απενεργοποίησης(Off) Όταν ενεργοποιείται το πλυντήριο, εμφανίζεται η ένδειξη "--" στην οθόνη (3).

2. ουμπί επιλογής προγράμματος

Επιλέξτε κατάλληλο πρόγραμμα για τα σκεύη σας πατώντας το κουμπί επιλογής προγράμματος. Το πρόγραμμα αρχίζει αυτόματα όταν κλείσει η πόρτα.

3. Οθό

Η οθόνη προβάλλει τον αριθμό και τη συνολική διάρκεια του επιλεγμένου προγράμματος, εναλλάξ με τον υπολειπόμενο χρόνο κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

4. ουμπί καθυστέρησης

Πίεστε το κουμπί καθυστέρησης για να αρχίσει η εκτέλεση του επιλεγμένου προγράμματος από 1 ως 19 ώρες αργότερα. Πίεστε μία φορά για καθυστέρηση της έναρξης λειτουργίας για 1 ώρα, και συνεχίστε να πιέζετε για να αυξήσετε ή διάρκεια καθυστέρησης. Πατήστε το κουμπί καθυστέρησης για να αλλάξετε ή να ακυρώσετε την καθυστερημένη έναρξη. Αν απενεργοποιήσετε το πλυντήριο αφού ενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης καθυστέρησης, ακυρώνεται η καθυστερημένη έναρξη.

5. ουμπί Μισού γεμίσματος

Πατήστε το κουμπί μισού γεμίσματος για μείωση της διάρκειας του επιλεγμένου προγράμματος και, κατά συνέπεια, μείωση της κατανάλωσης ενέργειας και νερού. Όταν επιλεχτεί μισό γεμίσμα, ανάβει η λυχνία led μισού γεμίσματος (i).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν αποφασίσετε να μην ξεκινήσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα, ανατρέξτε στις ενότητες "Άλλαγή προγράμματος" και "Ακύρωση προγράμματος".

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν δεν υπάρχει αρκετό αποσκληρυντικό άλας, ανάβει η προειδοποιητική ένδειξη έλλειψης λαμπτρυντικού (ii), υποδεικνύοντας πως πρέπει να γεμίσει ο θάλαμος αποσκληρυντικού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν δεν υπάρχει αρκετό λαμπτρυντικό, ανάβει η προειδοποιητική ένδειξη έλλειψης λαμπτρυντικού (iii), υποδεικνύοντας πως πρέπει να γεμίσει ο θάλαμος λαμπτρυντικού.

Αλλαγή προγράμματος

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αλλάξετε το πρόγραμμα που βρίσκεται σε λειτουργία.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στην αρχή ανοίξτε ελαφρώς την πόρτα για να μη χυθούν νερά, αν θέλετε να σταματήσετε το πρόγραμμα πλύσης πριν ολοκληρωθεί

Ακύρωση προγράμματος

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα αν θέλετε να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου. Το πρόγραμμα που επιλέχθηκε εμφανίζεται στην οθόνη.



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επιλογής προγράμματος για 3 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη ανάβει η ένδειξη "1".

Αφού κλείσει η πόρτα του πλυντηρίου, αρχίζει η διαδικασία εκκένωσης του νερού και συνεχίζει για 30 δευτερόλεπτα. Όταν ακυρωθεί το πρόγραμμα, ακούγεται ένας ήχος 5 φορές και το.

για 3 δευτερόλεπτα.

2. αν αναγνωριστεί η ρύθμιση ήχου, παράγεται ένας παρατεταμένος ήχος και το πλυντήριο εμφανίζει την ένταση ήχου της τελευταίας ρύθμισης, με ένδειξη ανάμεσα στις "S0" και "S3".

3. ια να μειώσετε την ένταση ήχου πατήστε το κουμπί προγράμματος (2). Για να αυξήσετε την ένταση ήχου, πατήστε το κουμπί καθυστέρησης (4).

4. ια να αποθηκεύσετε την επιλεγμένη ένταση ήχου, απενεργοποιήστε το πλυντήριο.

Το επίπεδο "S0" σημαίνει πως απενεργοποιούνται όλα τα ηχητικά σήματα. Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι "S3".

Κατάσταση εξοικονόμησης ισχύος

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την κατάσταση εξοικονόμησης ισχύος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Ανοίξτε την πόρτα και πατήστε τα κουμπιά αφής καθυστέρησης (4) και μισού γεμίσματος (5) ταυτόχρονα 3 δευτερόλεπτα.

2. Μία από 3 δευτερόλεπτα, το πλυντήριο εμφανίζει την τελευταία ρύθμιση, με την ένδειξη "IL1" ή "IL0".

3. αν ενεργοποιείται η κατάσταση εξοικονόμησης ισχύος, εμφανίζεται η ένδειξη "IL1". Σε αυτή την κατάσταση, ο εσωτερικός φωτισμός απενεργοποιείται

4 λεπτά αφού ανοίξει η πόρτα και το πλυντήριο απενεργοποιείται μετά από 15 λεπτά αδράνειας για εξοικονόμηση ενέργειας.

4. αν απενεργοποιείται η κατάσταση εξοικονόμησης ισχύος, εμφανίζεται η ένδειξη "IL0". Αν απενεργοποιηθεί η κατάσταση εξοικονόμησης ισχύος, ο εσωτερικός φωτισμός παραμένει αναμμένος όσο η πόρτα είναι ανοικτή και το πλυντήριο παραμένει ενεργοποιημένο ώστου να απενεργοποιηθεί από τον χρήστη.

5. Ια αποθήκευση της επιλεγμένης ρύθμισης, απενεργοποιήστε το πλυντήριο.

Στην εργοστασιακή ρύθμιση, η κατάσταση εξοικονόμησης ισχύος είναι ενεργή.

Infoled 2.1 (ανάλογα με το μοντέλο)

Απενεργοποίηση του πλυντηρίου

Όταν ολοκληρώνεται το επιλεγμένο πρόγραμμα, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη "00". Επίσης ακούγεται ένας ήχος 5 φορές. Μπορείτε στη συνέχεια να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο χρησιμοποιώντας το κουμπί Ενεργοποίησης(On)/Απενεργοποίησης(Off).

Αποσυνδέστε το βύσμα και κλείστε τη βρύση του νερού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην ανοίγετε την πόρτα πριν από τον τερματισμό του προγράμματος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν ανοίξει η πόρτα του πλυντηρίου ή συμβεί διακοπή ρεύματος κατά τη διάρκεια της διαδικασίας στεγνώματος, το πρόγραμμα τερματίζεται. Το πλυντήριο θα είναι πλέον έτοιμο για επιλογή νέου προγράμματος.

Έλεγχος ηχητικού σήματος
Για να αλλάξετε την ένταση του παραγόμενου ήχου, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Ανοίξτε την πόρτα και πατήστε τα κουμπιά προγράμματος (2) και καθυστέρησης (4) ταυτόχρονα

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Ένδειξη LED	Κατάσταση πλυντηρίου
Κόκκινη, μόνιμα	Πρόγραμμα σε λειτουργία.
Κόκκινη, αναβοσβήνει	Ακύρωση προγράμματος.
Κόκκινη, αναβοσβήνει γρήγορα	Σφάλμα πλυντηρίου. Ανατρέξτε στην ενότητα "Αυτόματες προειδοποιήσεις σφάλματος και αντιμετώπιση".
Πράσινη, μόνιμα	Ολοκλήρωση προγράμματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

2. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ο καθαρισμός του πλυντηρίου πιάτων σας παίζει σημαντικό ρόλο στη διατήρηση της διάρκειας ζωής της συσκευής.

Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση αποσκλήρυνσης του νερού (αν διατίθεται) έχει γίνει σωστά και χρησιμοποιείται σωστή ποσότητα απορρυπαντικού, για αποτροπή συσώρευσης αλάτων ασβεστίου. Συμπληρώνετε αποσκληρυντικό αλάτι στο διαμέρισμα αποσκληρυντικού όταν ανάψει η λυχνία του αιωνιότηρα αποσκληρυντικού.

Με την πάροδο του χρόνου μπορεί να συσσωρευτούν λάδια και άλατα ασβεστίου στο πλυντήριο πιάτων σας. Αν συμβεί αυτό:

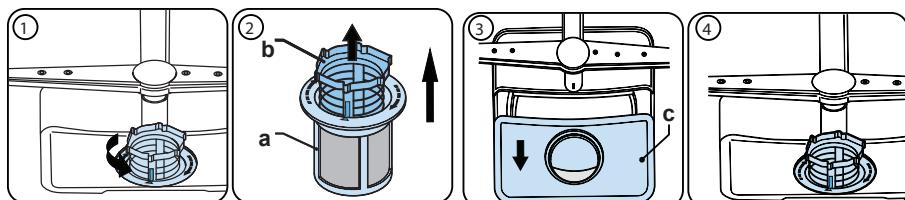
- Γεμίστε το διαμέρισμα απορρυπαντικού αλλά μην τοποθετήσετε σκεύη για πλύσιμο. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα υψηλής θερμοκρασίας και εκτελέστε έναν κύκλο λειτουργίας του πλυντηρίου χωρίς σκεύη. Αν με αυτόν τον τρόπο δεν καθαρίσει ικανοποιητικά το πλυντήριο πιάτων, χρησιμοποιήστε ένα ειδικό καθαριστικό που έχει σχεδιαστεί για χρήση με πλυντήρια πιάτων.
- Για να επεκτείνετε τη διάρκεια ζωής του πλυντηρίου πιάτων, καθαρίζετε τη συσκευή σε μηνιαία βάση.
- Σκουπίζετε τις στεγανοποιήσεις της πόρτας τακτικά με ένα ελαφρά υγρό πανί για να αφαιρείτε τυχόν συσσωρευμένα κατάλοιπα ή ξένα αντικείμενα.

- Φίλτρα

Καθαρίζετε τα φίλτρα και τους βραχίονες ψεκασμού τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα. Αν έχουν παραμείνει κατάλοιπα φαγητού ή ξένα αντικείμενα στο προφίλτρο και στο τελικό φίλτρο, αφαίρεστε τα φίλτρα και καθαρίστε τα καλά με νερό.

α) Μικροφίλτρο β) Προφίλτρο

γ) Μεταλλικό φίλτρο



Για να αφαιρέσετε και να καθαρίσετε τον συνδυασμό φίλτρων, περιστρέψτε τον δεξιόστροφα και αφαιρέστε τον ανυψώνοντάς τον (1). Τραβήξτε το προφίλτρο έξω από το μικροφίλτρο (2). Κατόπιν τραβήξτε και αφαιρέστε το μεταλλικό φίλτρο (3). Ξεπλύνετε το φίλτρο με άφθονο νερό έως ότου καθαρίσει τελείως από τα κατάλοιπα. Συναρμολογήστε πάλι τα φίλτρα. Επανατοποθετήστε το ένθετο φίλτρου και περιστρέψτε το δεξιόστροφα (4).

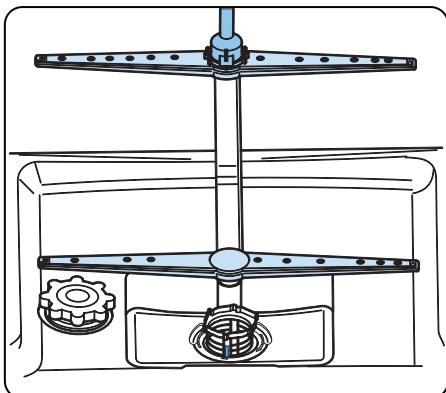
- Ποτέ μη χρησιμοποιήστε το πλυντήριο πιάτων σας χωρίς οποιοδήποτε φίλτρο.
- Η λανθασμένη τοποθέτηση του φίλτρου θα μειώσει την απόδοση πλυσίματος.
- Τα καθαρά φίλτρα είναι απαραίτητη προϋπόθεση για τη σωστή λειτουργία της συσκευής.

- Βραχίονες ψεκασμού

Βεβαιωθείτε ότι οι οπές ψεκασμού δεν είναι φραγμένες και δεν έχουν κολλήσει στους βραχίονες ψεκασμού κατάλοιπα φαγητών ή ξένα αντικείμενα. Αν υπάρχει οποιαδήποτε απόφραξη, αφαιρέστε τους βραχίονες ψεκασμού και καθαρίστε τους σε τρεχούμενο νερό.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Για να αφαιρέσετε τον πάνω βραχίονα ψεκασμού, ξεβιδώστε το παξιμάδι που τον συγκρατεί στη θέση του περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα και τραβήξτε τον προς τα κάτω. Κατά την επανατοποθέτηση του πάνω βραχίονα ψεκασμού βεβαιωθείτε ότι το παξιμάδι είναι σφιγμένο σωστά.



Αντλία αποστράγγισης

Μεγάλα κατάλοιπα τροφίμων ή ξένα αντικείμενα που δεν έχουν συγκρατηθεί από τα φίλτρα μπορεί να φράζουν την αντλία αποστράγγισης των απόνερων. Τότε το νερό έκπλυσης θα είναι πάνω από το φίλτρο.

⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος για κοψίματα!

Όταν καθαρίζετε την αντλία αποστράγγισης των απόνερων, βεβαιωθείτε να μην τραυματιστείτε από θραύσματα γυαλιού ή μυτερά σκεύη.

Σε αυτή την περίπτωση:

1. Πρώτα να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
2. Αφαιρέστε τα καλάθια.
3. Αφαιρέστε τα φίλτρα.
4. Αφαιρέστε το νερό χρησιμοποιώντας ένα σφουγγάρι αν απαιτείται.
5. Ελέγξτε την περιοχή και αφαιρέστε τυχόν ξένα αντικείμενα.
6. Εγκαταστήστε τα φίλτρα.
7. Τοποθετήστε πάλι τα καλάθια.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9: ΚΩΔΙΚΟΙ ΒΛΑΒΩΝ ΚΑΙ ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΒΛΑΒΗΣ

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ	ΠΙΘΑΝΗ ΒΛΑΒΗ	ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ
FF	Βλάβη συστήματος εισαγωγής νερού	Βεβαιωθείτε πως η βρύση εισαγωγής νερού είναι ανοικτή και το νερό τρέχει.
		Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής από τη βρύση και καθαρίστε τό φίλτρο στον εύκαμπτο σωλήνα.
		Επικοινωνήστε με το σέρβις αν το σφάλμα συνεχίζεται.
F5	Βλάβη συστήματος πίεσης	Επικοινωνήστε με το σέρβις.
F3	Συνεχόμενη εισαγωγή νερού	Κλείστε τη βρύση και επικοινωνήστε με το σέρβις.
F2	Αδυναμία αποχέτευσης νερού	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού και τα φίλτρα μπορεί να είναι φραγμένα.
		Ακυρώστε το πρόγραμμα.
		Αν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με το σέρβις.
F8	Σφάλμα θερμαντήρα	Επικοινωνήστε με το σέρβις.
F1	Υπερχείλιση	Αποσυνδέστε το πλυντήριο από το ρεύμα και κλείστε την παροχή νερού.
		Επικοινωνήστε με το σέρβις.
FE	Σφάλμα ηλεκτρονικής κάρτας	Επικοινωνήστε με το σέρβις.
F7	Υπερθέρμανση	Επικοινωνήστε με το σέρβις.
F9	Σφάλμα θέσης διαχωριστή	Επικοινωνήστε με το σέρβις.
F6	Σφάλμα αισθητήρα θερμαντήρα	Επικοινωνήστε με το σέρβις.
H1	Βλάβη υπέρτασης	Επικοινωνήστε με το σέρβις.
LO	Βλάβη υπότασης	Επικοινωνήστε με το σέρβις.

Οι εργασίες εγκατάστασης και επισκευής πρέπει πάντα να εκτελούνται από τον Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο Σέρβις, για την αποφυγή ενδεχόμενων κινδύνων. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές οι οποίες μπορεί να προκύψουν από εργασίες που εκτελούνται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα. Οι επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς. Αν πρέπει να αντικατασταθεί ένα εξάρτημα, βεβαιωθείτε ότι θα χρησιμοποιηθούν μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Οι ακατάλληλες επισκευές ή η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών μπορεί να προκαλέσουν σοβαρές ζημιές και να εκθέσουν τον χρήστη σε σημαντικό κίνδυνο.

Πληροφορίες επικοινωνίας για την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στην περιοχή σας μπορείτε να βρείτε στην πίσω πλευρά αυτού του εντύπου.

Γνήσια ανταλλακτικά σχετικά για τη λειτουργία και σύμφωνα με την αντίστοιχη Οδηγία περί Οικολογικού σχεδιασμού μπορείτε να αποκτήσετε από την Εξυπηρέτηση Πελατών για περίοδο τουλάχιστον 10 ετών από την ημερομηνία κυκλοφορίας της συσκευής σας στην αγορά του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10: ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Αν έχει παραμείνει νερό μέσα στη συσκευή στο τέλος του προγράμματος

• Ο λαστιχένιος σωλήνας εξαγωγής νερού έχει φράξει ή έχει στρίψει.

• Φραγμένα φίλτρα.

• Το πρόγραμμα δεν έχει τελειώσει ακόμα.

Αν η συσκευή σταματήσει κατά τη διάρκεια κύκλου πλυσίματος

• Διακοπή ρεύματος.

• Πρόβλημα εισόδου νερού.

• Το πρόγραμμα λίσως είναι σε αναμονή.

Αν ακούγονται θόρυβοι κραδασμών και χτυπημάτων κατά το πλύσιμο

• Λανθασμένη τοποθέτηση σκευών.

• Βραχίονας ψεκασμού χτυπά τα πιάτα.

Αν έχουν παραμείνει υπολείμματα φαγητού πάνω στα πιάτα

• Τα πιάτα τοποθετήθηκαν λανθασμένα στη συσκευή, το ψεκαζόμενο νερό δεν φθάνει αυτά τα πιάτα.

• Υπερφόρτωση του καλαθίου.

• Πιάτα ακουμπούν μεταξύ τους.

• Προστέθηκε πολύ μικρή ποσότητα απορρυπαντικού.

• Επιλέχθηκε ακατάλληλο, μάλλον όχι επαρκώς έντονο πρόγραμμα πλυσίματος.

• Βραχίονας ψεκασμού φραγμένος με κατάλοιπα φαγητού.

• Φίλτρα φραγμένα.

• Φίλτρο λαθος τοποθετημένα.

• Φραγμένη αντλία αποστράγγισης νερού.

Αν υπάρχουν υπόλευκες κηλίδες πάνω στα πιάτα

• Χρησιμοποιήθηκε πολύ μικρή ποσότητα απορρυπαντικού.

• Πολύ χαμηλή ρύθμιση ποσότητας λαμπτυντικού.

• Δεν χρησιμοποιείται ειδικό αλάτι παρά τον υψηλό βαθμό σκληρότητας του νερού.

• Πολύ χαμηλή ρύθμιση συστήματος αποσκλήρυνσης νερού.

• Δεν έχει κλείσει καλά το καπάκι διαμερίσματος ειδικού αλατιού.

Αν τα πιάτα δεν στεγνώνουν

• Επιλέχθηκε πρόγραμμα χωρίς φάση στεγνώματος.

• Πολύ χαμηλή δόση λαμπτυντικού.

• Τα πιάτα αφαιρέθηκαν πολύ νωρίς.

Αν υπάρχουν κηλίδες σκουριάς πάνω στα πιάτα

• Η ποιότητα ανοξειδώτου χάλυβα των σκευών είναι ανεπαρκής.

• Υψηλή ποσότητα αλάτων στο νερό πλύσης.

• Δεν έχει κλείσει καλά το καπάκι διαμερίσματος ειδικού αλατιού.

• Χύθηκε πολύ ειδικό αλάτι μέσα στη συσκευή κατά το γέμισμα.

• Ακατάλληλη κεντρική γειώση.

Καλέστε ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις αν το πρόβλημα επιμένει μετά τους ελέγχους ή σε περίπτωση οποιασδήποτε δυσλειτουργίας δεν περιγράφεται εδώ.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΠΑΛΙΑΣ ΣΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Αυτό το σύμβολο πάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Αντί αυτού, θα πρέπει να παραδίδεται στις αρμόδιες θέσεις συλλογής αποβλήτων για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εποι θα συντελέσετε στην αποτροπή ενδεχομένων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Η ανακύκλωση των υλικών θα συντελέσει στην προστασία των φυσικών πόρων. Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, απευθυνθείτε στις τοπικές δημοτικές αρχές, στην υπηρεσία αποκομιδής αποκομιδής των οικιακών απορριμάτων ή στο κατάστημα όπου προμηθευτήκατε το προϊόν.





Service & Support

Visit Our Website

sharphomeappliances.com

SHARP
Be Original.



QW-NI1EI47EX-DE

Dishwasher

CZ

Návod k použití

OBSAH

KAPITOLA 1: POPIS PRODUKTU

Technické údaje	5
Soulad se směrnicemi a údaje o testech	5

KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

Recyklace	6
Bezpečnostní údaje	6
Doporučení	8
Předměty, které se nehodí do myčky nádobí	8

KAPITOLA 3: INSTALACE SPOTŘEBIČE

Umístění spotřebiče	9
Zapojení vody	9
Hadice na přívod vody	9
Vypouštěcí hadice	10
Elektrické připojení	11
Montáž spotřebiče	11
Před použitím spotřebiče	13

KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

Význam odvápnění vody	13
Plnění solí	13
Testovací proužek	13
Nastavení spotřeby soli	14
Použití čisticího prostředku	14
Naplňení příhrádky na čisticí prostředek	14
Kombinovaný čisticí prostředek	15
Plnění leštidlem a nastavení	15

KAPITOLA 5: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

Zásuvka na nádobí	16
Plnění do alternativních košíků	18

KAPITOLA 6: POPIS PROGRAMU

Položky programu	19
------------------	----

KAPITOLA 7: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU

Zapnutí spotřebiče	21
Doplňky programu	21
Změna programu	21
Změna programu s restartem	22
Vypnutí spotřebiče	22

KAPITOLA 8: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Filtry	23
Ramena s tryskami	23
Filtr hadice	23

KAPITOLA 9: KÓDY SELHÁNÍ A CO DĚLAT V PŘÍPADĚ

Vážený zákazníku, naším cílem vám nabízet vysoce kvalitní produkty, které překročí vaše očekávání.

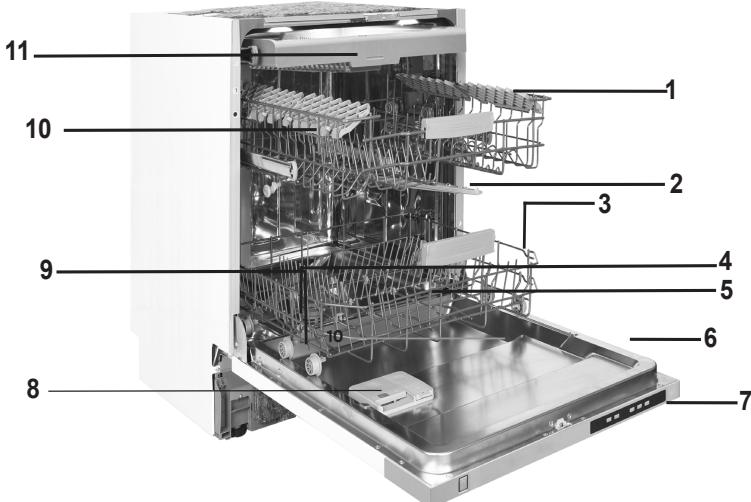
Váš spotřebič je vyroben v moderních závodech a je pečlivě testován ohledně kvality.

Tento návod je připraven tak, aby vám pomohl s použitím vašeho spotřebič, který byl vyroben za použití nejnovějších technologií.

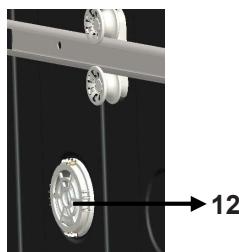
Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod, který obsahuje základní informace o bezpečné instalaci, údržbě a použití. Ohledně instalace svého produktu kontaktujte nejbližší autorizovaný servis.

Pokyny k použití se vztahují na několik modelů. Z toho důvodu se mohou objevit rozdíly.

KAPITOLA 1: POPIS PRODUKTU



- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Horní koš s rošty | 7. Ovládací panel |
| 2. Horní rameno s tryskami | 8. Příhrádka na čisticí prostředek a leštění |
| 3. Spodní košík | 9. Příhrádka na sůl |
| 4. Spodní rameno s tryskami | 10. Západka horního košíku |
| 5. Filtry | 11. Horní košík na příbory |
| 6. Destička s údaji | |



Turbo sušení: Turbo systém nabízí lepší sušící výkon.

KAPITOLA 1: TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické specifikace

Kapacita	15 míst
Výška	820 mm - 870 mm
Šířka	598 mm
Hloubka	570 mm
Čistá hmotnost	38 kg
Vstup elektřiny	220-240 V, 50 Hz
Celkový výkon	1900 W
Topný výkon	1800 W
Výkon čerpadla	100 W
Čerpací výkon čerpadla	30 W
Tlak vody	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Napětí	10 A

Soulad se směrnicemi a údaje o testech / Prohlášení EU o shodě

Tento výrobek splňuje požadavky všech příslušných směrnic EU s příslušnými standardy uvedenými v soulad, jež jsou zárukou získání označení CE.
Elektronickou kopii tohoto návodu k obsluze najeznete na
www.sharphomeappliances.com.

BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

Recyklace

- Recyklovatelné materiály se používají v určitých komponentech a obalech.
- Plastové části jsou označeny mezinárodními zkratkami: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<,)
- Kartónové části byly vyrobeny z recyklovaného papíru, který musí být zlikvidován na sběrné místo papíru, za účelem další recyklace.
- Takové materiály se nehodí do běžného domácího odpadu. Musí být dodány do recyklačních center.
- Pro získání informací o způsobech likvidace a sběrných místech kontaktujte relevantní centra.

Bezpečnostní údaje

Po doručení spotřebiče

- Pokud uvidíte jakékoli poškození obalu spotřebiče, kontaktujte autorizovaný servis, prosím.
- Rozbalte balící materiály tak, jak je vyznačeno a zlikvidujte je v souladu s pravidly.

Body, kterým je třeba během instalace věnovat pozornost

- Pro instalaci vyberte vhodnou, bezpečnou úroveň.
- Provedte instalaci a zapojení spotřebiče v souladu s pokyny.
- Tento spotřebič musí být nainstalován a opraven pouze autorizovaným servisem.
- Do spotřebiče lze použít pouze originální náhradní díly.
- Před instalací se ujistěte, zda je spotřebič odpojený.
- Zkontrolujte, zda je elektrický systém v domácnosti zapojen v souladu se směrnicemi.
- Všechna elektrická zapojení musí odpovídat hodnotám na typovém štítku.
- Zkontrolujte, zda spotřebič nestojí na napájecím kabelu.
- Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel nebo rozdvojku. Zástrčka musí být po instalaci snadno dostupná.
- Po instalaci spotřebič pustěte bez nádobí.

Při každodenním použití

- Tento spotřebič slouží k použití v domácnosti; nepoužívejte k žádným jiným účelům. Komerční použití myčky nádobí zruší platnost záruky.
- Jsou-li dveře otevřené, nesedejte na ně, ani na ně nedávejte zátěž, spotřebič by se mohl převrátit.
- Nikdy nepoužívejte jiný čistící prostředek a leštidlo, které nejsou vyrobeny přímo pro myčky nádobí. Naše společnost v takovém případě neponese žádnou zodpovědnost.
- Voda z myčky již není pitná, proto ji nepijte.
- Vzhledem k nebezpečí exploze nevkládejte do myčky žádné chemické látky, například rozpouštědla.
- Před mytím zkontrolujte, zda jsou plastové předměty teplu vzdorné.

KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném užívání tohoto přístroje a chápou související nebezpečí. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Do košíku nevkládejte nevhodné a těžké předměty. Naše společnost nebude v takovém případě odpovědná za poškození vnitřních částí.
- Dveře nesmí být během provozu myčky otevírány. V každém případě, bezpečnostní zařízení zajistí, že se spotřebič zastaví v případě, že dojde k otevření dveří.

- Abyste předešli nehodě, nenechávejte dveře otevřené.
- Nože a jiné ostré předměty dávejte do košíku na nože, ostrím dolů.
- Je-li napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit výrobce, jeho servisního zástupce či podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo nebezpečí.
- Je-li možnost EnergySave vybrána jako "Ano", dveře se otevřou na konci programu. Při zavírání dveří na ně po dobu 1 minuty nevyvíjíte tlak, abyste nepoškodili mechanismus dveří. Aby se zajistilo účinné sušení, je třeba dveře otevřít po 30 minutách. (modely se systémem automatického otevírání dveří)

Varování: Poté, co se ozve signál oznamující automatické otevření, nestůjte přede dveřmi.

Pro bezpečnost vašich dětí

- Po sejmoutí obalu spotřebiče se ujistěte, že je takový materiál mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nebo ho spouštěly.
- Čistící prostředky uchovejte mimo dosah dětí.
- Děti udržte mimo spotřebič zatímco se otevírá, neboť ve společnosti mohou být zbytky čistících látek.
- Ujistěte se, že váš starý spotřebič nepředstavuje pro vaše děti žádnou hrozbu. Jsou známy případy dětí, které se zamkly do starých spotřebičů. Abyste takové situaci předešli, rozbitíte zámek dveří starého spotřebiče a odřízněte elektrické kably.

V případě selhání

- Jakékoli opravy prováděně kýmkoli jiným, než zaměstnanci autorizovaného servisu, budou mít za následek zrušení záruky na váš spotřebič.
- Před provedením oprav spotřebiče se ujistěte, že je spotřebič odpojený od napájení. Vypněte pojistku nebo odpojte spotřebič. Za kabel během odpojování netahejte. Zkontrolujte, že jste vypnuli přívod vody.

KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

Doporučení

- Abyste dosáhli úspory energie a vody, vyjměte hrubé nečistoty na nádobí ještě než ho vložíte do myčky. Myčku spusťte teprve po úplném naplnění.
- Program předmytí použijte pouze je-li to nezbytně nutné.
- Nádobí jako jsou mísy, skleničky a hrnce dávejte do myčky dnem vzhůru.
- Doporučujeme, abyste do myčky nedávali různé druhy nádobí nebo víc nádobí, než je uvedeno.

Předměty, které nejsou vhodné k mytí v myčce nádobí:

- Cigaretový popel, zbytky svíček, lak, barvy, chemické látky, alobal;
- Vidličky, lžíce a nože se slonovinovou nebo dřevěnou střenkou, lepené předměty, předměty, které se mohou rozpustit, předměty znečištění kyselými nebo základními chemickými látkami.
- Plastové předměty, které nejsou teplu vzdorné, které jsou měděné nebo hliníkové.
- Hliníkové a stříbrné předměty (mohou ztratit barvu, lesk).
- Určité druhy jemného skla, porcelán s ornamentálními vzory, neboť ten se může po prvním umytí smýt; křišťálové nádoby, neboť v průběhu času ztratí svoji průhlednost; nože, které nejsou teplu vzdorné, sklo z olovnatého skla, prkénka, předměty vyrobené ze syntetického vlákna;
- Absorbujucí předměty, např. houbičky nebo drátěnky, které nejsou vhodné k mytí v myčce.

Varování: V budoucnosti kupujte nádobí vhodné k použití v myčce.

INSTALACE SPOTŘEBIČE

Umístění spotřebiče

Při určení místa instalace, dejte pozor na přístupnost místa, aby bylo vkládání a vyjmání nádobí snadné.

Spotřebič neumísťujte na místo, kde je pravděpodobnost, že pokojová teplota klesne pod 0°C.

Před umístěním vyjměte spotřebič z obalu, dodržte upozornění na obalu.

Spotřebič umístěte do blízkosti přívodu a odtoku vody. Při umístění spotřebiče musíte vzít v úvahu, že jeho zapojení nebude možné po instalaci možné změnit.

Spotřebič nechytejte za dveře nebo panel.

Dejte pozor, abyste dodrželi určitou vzdálenost od všech stran spotřebiče, aby ho bylo možné během čištění pohodlně vysunout a zasunout.

Zkontrolujte, že během umístění spotřebiče nedošlo k zachycení hadic na přívod a odvod vody. Rovněž se ujistěte, že spotřebič nestojí na elektrickém kabelu.

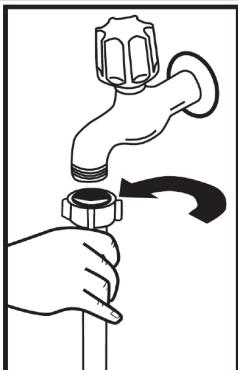
Nastavte nastavitelné nožky spotřebiče tak, aby byl vyvážený a vyrovnaný. Správné umístění spotřebiče zajistí bezproblémové otevírání a zavírání dveří.

Pokud se dveře spotřebiče správně nedovírají, zkontrolujte, zda je spotřebič na rovném povrchu, pokud ne, nastavte nožičky a ujistěte se, že je pozice stabilní.

KAPITOLA 3: INSTALACE SPOTŘEBIČE

Připojení vody

Rozvody vody musí být pro instalaci myčky nádobí vhodné. Rovněž vám doporučujeme, abyste u vstupu do bytu instalovali filtr a předešli tak poškození spotřebiče z důvodu kontaminace (písek, hlína, rez, atd.), který může být občas přenášen ve vodovodním potrubí nebo v domácích rozvodech vody, a předešli tak stížnostem na zežloutnutí a hromadění nečistot po mytí.

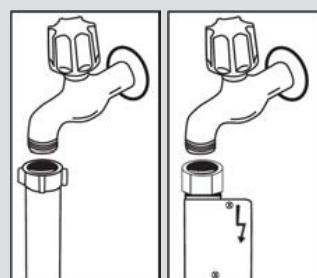


Hadice pro přívod vody

Nepoužívejte hadici pro přívod vody ze starého spotřebiče. Použijte novou hadici, která je dodaná společně s vaším spotřebičem. Pokud ke spotřebiči připojíte novou nebo dlouhou - nepoužitou hadici, nechte jí chvíli před zapojením protékat vodu.

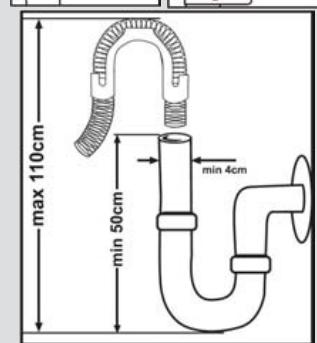
Hadici pro přívod vody připojte přímo ke kohoutku. Tlak přívodu vody musí být minimálně 0,03 Mpa a maximálně 1 Mpa. Je-li tlak vody nad 1 Mpa, je třeba nainstalovat pojistný ventil.

Po provedení zapojení je třeba kohoutek plně otevřít a zkontrolovat, zda z něj neuniká voda. Z důvodu bezpečnosti vypněte přívod vody po dokončení každého programu.



POZNÁMKA: V některých modelech je použito zařízení Aquastop. V případě použití zařízení Aquastop může dojít k nebezpečnému pnutí. Nedovolte, aby se toto zařízení ohnulo. Hadice pro vypouštění vody

Hadici pro vypouštění vody lze zapojit buď přímo do odtoku vody nebo do sifonu. Pomocí speciálního potrubí (je-li k dispozici) lze vodu vypouštět přímo do umyvadla tak, že hadici zaháknete přes okraj umyvadla. Toto připojení musí být 50-110 cm od podlahy.



KAPITOLA 3: INSTALACE SPOTŘEBIČE

Připojte spotřebič k uzemněné zásuvce chráněné pojistkou, která odpovídá hodnotám uvedeným v tabulce „Technické údaje“.

Zástrčka tohoto spotřebiče může být vybavena pojistikou 13 A v závislosti na zemi užívání (například, Velká Británie, Saúdská Arábie).

Připojení vody:

Všimněte si potisku na přívodní hadici!

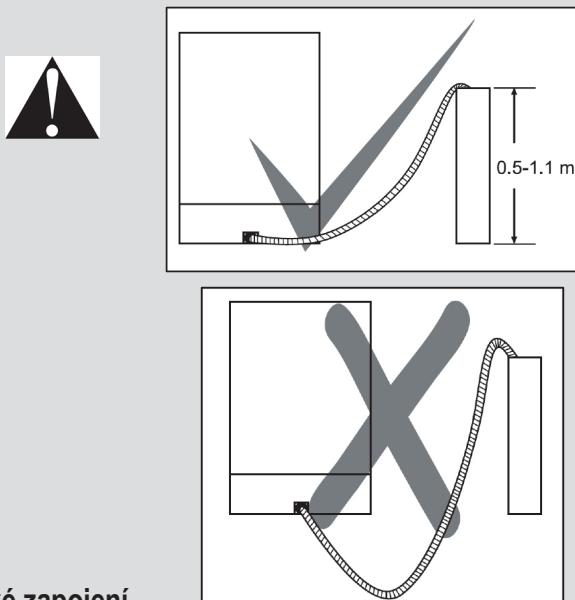
Pokud je model označen 25°, může být teplota vody max. 25 °C (studená voda).

Pro všechny ostatní modely:

Výhodná je studená voda; teplota horké vody
max. 60 °C.

KAPITOLA 3: INSTALACE SPOTŘEBIČE

Varování: Je-li použita hadice delší než 4 m, nádobí může zůstat špinavé. V takovém případě naše společnost nenese žádnou zodpovědnost.



Elektrické zapojení

Uzemněná zástrčka vašeho spotřebiče musí být zapojena do uzemněné zásuvky vhodného napětí. V případě, že není provedeno žádné uzemnění, nechte ho provést kompetentního elektrikáře. V případě použití bez uzemnění nebude naše společnost zodpovídat za problémy, ke kterým může dojít.

Hodnota vnitřních pojistek musí být 10-16 A.

Váš spotřebič je nastaven na 220-240 V. Je-li napětí ve vaší zemi 110 V, zapojte transformátor 110/220 V a 3000 W. Spotřebič nesmí být zapojený během umístění.

Vždy použijte zástrčku dodanou s vaším spotřebičem.

Spuštění při nízkém napětí způsobí zhoršení kvality mytí.

Výměna elektrického kabelu musí být provedena autorizovaným servisem nebo autorizovaným technikem. Nedodržení může vést k nehodám.

Z bezpečnostních důvodů spotřebič odpojte vždy po dokončení programu mytí.

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, odpojení neprovádějte, máte-li mokré ruce. Když odpojujete spotřebič od sítě, vždy zástrčku vytáhněte. Nikdy netahejte samotný kabel.

KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

Před prvním použitím si přečtěte návod k použití.

- Zkontrolujte, zda rozvody vody a elektřiny odpovídají hodnotám vyznačeným v pokynech k instalaci spotřebiče.
- Sejměte všechny obaly z vnitřní části spotřebiče.
- Nastavte změkčení vody.
- Do nádržky na sůl dejte 1 kg soli a naplňte vodou až po označenou hladinu.
- Naplňte nádržku na leštidlo.

PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

Význam odstranění vodního kamene z vody

Aby se dosáhlo dobrého výsledku, myčka potřebuje měkkou vodu, méně vápenitou vodu. V opačném případě zůstanou na nádobí a v interiéru myčky zbytky vodního kamene. To negativně ovlivní mytí, sušení a leštění výkon vaší myčky. Z tohoto důvodu se u myček používá systém zjemnění. Systém zjemnění je třeba vyměnovat, aby zajistil stejnou výkonnost i během dalšího mytí. K tomu se používá sůl do myčky nádobí.

Napláňte sůl

Aby se dosáhlo dobrého výsledku, myčka potřebuje měkkou, méně vápenitou vodu. V opačném případě zůstanou na nádobí a uvnitř myčky zbytky vodního kamene. To negativně ovlivní mytí, sušení a leštění výkon vaší myčky. Když voda protéká změkčovacím systémem, jsou ionty tvorící tvrdost odstraněny z vody a voda dosáhne měkkosti potřebné k dosažení nejlepšího výsledku mytí. V závislosti na stupni tvrdosti přívodní vody se tyto ionty, které rychle tvrdnou, rychle hromadí uvnitř změkčovacího systému. Systém změkčování vody je třeba vyměňovat, aby zajistil stejnou výkonnost i během dalšího mytí. K tomu se používá sůl do myčky nádobí.

Do myčky lze použít pouze speciální sůl do myčky nádobí pro změkčení vody. Nepoužívejte žádné soli s malými zrnky nebo práškové soli, které by se snadno rozpustily. Použití jiného typu soli může přístroj poškodit.

Použití čisticího prostředku

Používejte pouze čisticí prostředky vyrobené k použití v domácích myčkách nádobí. Čisticí prostředky skladujte na chladném, suchém místě mimo dosah dětí.

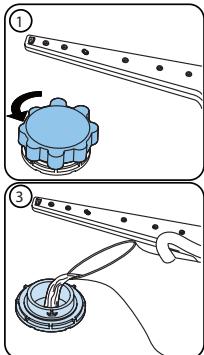
Abyste dosáhli nejlepších výsledků, přidejte do vybraného programu vhodný čisticí prostředek. Množství potřebného čisticího prostředku závisí na cyklu, množství nádobí a úrovni znečištění.

Nepřidávejte do příhrádky na čisticí prostředek více čisticího prostředku, než je nutné; jinak na skle a nádobí uvidíte bělavé pruhy nebo namodralé vrstvy, které mohou způsobit korozí skla. Pokračování v používání příliš velkého množství čisticího prostředku může způsobit poškození spotřebiče.

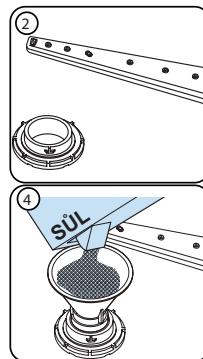
Použití malého množství čisticího prostředku může mít za následek špatné mytí a na nádobí můžete vidět bělavé pruhy. Další informace najeznete v pokynech výrobce čisticího prostředku.

KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

Plnění solí



Použijte sůl vyrobenou k použití v myčkách nádobí. Při přidání soli nejprve sejměte spodní košák a otevřete prostor na sůl, víčko otoče proti směru hodinových ručiček (1) (2). Při prvním použití napříte 1 kg soli a vodou (3), až na vyznačenou úroveň. Použití násypky (4) bude plnění snazší. Utáhněte víčko a zavřete. Po každém 20.-30. mytí přidejte do pračky sůl (zhruba 1 kg). K soli přidejte vodu pouze při prvním použití. Doporučujeme, abyste použili jemnozrnou nebo práškovou sůl. Do pračky nedávajte stolní sůl. V opačném případě se může funkce zjemnění zhoršit. Když spotřebič spustíte, nádržka na sůl se naplní vodou. Proto dejte sůl do spotřebiče před spuštěním. Tak se sůl, která přeteče, vycistí během mytí. Pokud nebudete mít nádobí ihned po vložení soli, potom spusťte program krátkého mytí, abyste předešli korozi v myčce, ke kterému by mohlo dojít při přeplnění sůl. Abyste porozuměli tomu, zda je množství soli v myčce dostatečné, zkонтrolujte průzor na víčku prostoru na sůl. Je-li zelený, soli je dostatek. Není-li zelený, je třeba přidat sůl.



Testovací proužek

Účinnost mytí vašeho spotřebiče závisí na měkkosti kohoutkové vody. Z tohoto důvodu je váš spotřebič vybavený systémem, který snižuje tvrdost vody z vodovodu. Účinnost mytí se zvýší při správném nastavení systému. Abyste zjistili tvrdost vody ve vaší lokalitě, kontaktujte dodavatele vody nebo zjistěte tvrdost vody pomocí testovacího proužku (máte-li ho k dispozici).

Testovací proužek otevřete.	Testovací proužek ponořte do vody na 1 sekundu.	Po vyjmutí z vody testovací proužek otevřete.	Počkejte 1 minutu.	Nastavení tvrdosti vody provedte podle výsledku, který se zobrazí na testovacím proužku.																			
					<table border="1"> <tbody> <tr> <td>Úroveň 1</td> <td></td> <td>Žádný vodní kámen</td> </tr> <tr> <td>Úroveň 2</td> <td></td> <td>Velmi nízký obsah vodního kamene</td> </tr> <tr> <td>Úroveň 3</td> <td></td> <td>Nízký obsah vodního kamene</td> </tr> <tr> <td>Úroveň 4</td> <td></td> <td>Střední obsah vodního kamene</td> </tr> <tr> <td>Úroveň 5</td> <td></td> <td>Obsah vodního kamene</td> </tr> <tr> <td>Úroveň 6</td> <td></td> <td>Vysoký obsah vodního kamene</td> </tr> </tbody> </table>	Úroveň 1		Žádný vodní kámen	Úroveň 2		Velmi nízký obsah vodního kamene	Úroveň 3		Nízký obsah vodního kamene	Úroveň 4		Střední obsah vodního kamene	Úroveň 5		Obsah vodního kamene	Úroveň 6		Vysoký obsah vodního kamene
Úroveň 1		Žádný vodní kámen																					
Úroveň 2		Velmi nízký obsah vodního kamene																					
Úroveň 3		Nízký obsah vodního kamene																					
Úroveň 4		Střední obsah vodního kamene																					
Úroveň 5		Obsah vodního kamene																					
Úroveň 6		Vysoký obsah vodního kamene																					

KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

Nastavení spotřeby soli

Úroveň	Německé značení dH	Francouzské značení dF	Britské značení dE	Kontrolka
1	0–5	0–9	0–6	Na displeji se objeví L1.
2	6–11	10–20	7–14	Na displeji se objeví L2.
3	12–17	21–30	15–21	Na displeji se objeví L3.
4	18–22	31–40	22–28	Na displeji se objeví L4.
5	23–34	41–60	29–42	Na displeji se objeví L5.
6	35–50	61–90	43–63	Na displeji se objeví L6.

Nastavení

- Otevřete dvírka spotřebiče.
- Zapněte myčku a poté hned stiskněte tlačítko Program.
- Podržte stisknuté tlačítko Program, dokud nezmizí „SL“.
- Zařízení zobrazí poslední nastavení.
- Nastavte úroveň stisknutím tlačítka Program.
- Chcete-li nastavení uložit, myčku vypněte.

Použití čisticího prostředku

Použijte čisticí prostředek vyrobený k použití v domácích myčkách nádobí.

K použití v domácích myčkách se vyrábí čisticí prostředky ve formě prášku, gelu a tablet.

Čisticí prostředek je nutné vložit do určeného prostoru před spuštěním spotřebiče. Čisticí prostředky skladujte na chladném, suchém místě mimo dosah dětí.

Do prostoru na čisticí prostředek nepanujte víc než je třeba; v opačném případě může dojít k poškrábání skla, stejně jako ke špatnému rozpuštění čisticího prostředku.

Pokud potřebujete více informací ohledně čisticího prostředku, který použijete, kontaktujte výrobce čisticího prostředku.

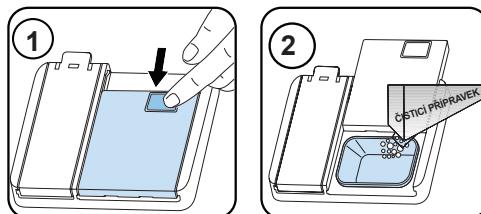
Použití leštidla

Leštidlo pomáhá nádobí vysušit bez šmouh a skvrn. Aby bylo nádobí bez skvrn a sklenice čiré, je nutné použít leštidlo. Leštidlo se automaticky přidá během fáze horkého oplachování. Pokud je nastaven dávkování leštidla příliš nízké, na nádobí zůstanou skvrny a nebude vysušené ani neumyté.

Pokud je nastaven dávkování leštidla příliš vysoké, na skle a nádobí se objeví namodrálé vrstvy.

Plnění příhrádky na čisticí prostředek

Stiskněte západku a otevřete příhrádku tak, jak je znázorněno na obrázku. **1** Příhrádka má uvnitř čárky. Dokáže celkem pojmut 40 cm³ čisticího prostředku. Otevřete příhrádku na čisticí prostředek a nalijte ho do většího prostoru 25 cm³ je-li nádobí těžce znečištěno nebo je-li méně znečištěno, tak 15 cm³. **2** Pokud bylo nádobí ponecháno dlouho špinavé, jsou-li na nádobí zaschlé potraviny nebo je-li myčka přeplněna, nalijte do příhrádky 5cm³ čisticího prostředku a spotřebič spusťte. Do spotřebiče můžete přidat více čisticího prostředku, v závislosti na míře znečištění a tvrdosti používané vody.



KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

Kombinované čisticí prostředky

Kombinované čisticí prostředky mohou mít různé vlastnosti. Před použitím čisticího prostředku je třeba si důkladně přečíst pokyny k jeho použití. Obecně kombinované čisticí prostředky dosahují dostatečných výsledků pouze za určitých podmínek.

Body, které je třeba při použití tohoto typu produktu zvážit:

- Zkontrolujte, zda jde o kombinovaný produkt nebo ne.
- Zkontrolujte, zda je použitý čisticí prostředek vhodný k tvrdosti vody.
- Dodržte pokyny uvedené na obalu produktu.
- Tablety vždy vkládejte pouze do příhrádky pro čisticí prostředky.
- Je třeba, abyste kontaktovali výrobce a zjistili vhodné podmínky použití.
- Pokud používáte vhodné produkty, zajistí úsporu soli a/nebo vody použité při oplachování.
- Rozsah záruky vašeho spotřebiče nezahrnuje žádné stížnosti týkající se použití takových typů čisticích prostředků.

Doporučené použití: Chcete-li dosáhnout lepších výsledků díky použití kombinovaných čisticích prostředků, přidejte sůl a leštido a nastavte tvrdost vody a nastavení leštidla na nejnižší úroveň.



Rozpustnost čisticích prostředků ve formě tablet vyrobených různými společnostmi se liší v závislosti na teplotě a času. Proto se nedoporučuje používat takové prostředky v krátkodobých programech. U takových programů je vhodnější použít práškové čisticí prostředky.

Varování: V případě problému, ke kterému nedošlo předtím, a který souvisí s použitím tohoto typu čisticích prostředků, kontaktujte přímo výrobce čisticího prostředku.

Když se vzdáte použití kombinovaných čisticích prostředků

- Napříte nádržku na sůl a leštido.
- Tvrďost vody nastavte na nejvyšší pozici a spusťte prázdnou myčku.
- Nastavte úroveň tvrdosti vody.
- Provedte vhodné nastavení leštidla.

Naplnění leštícím prostředkem a nastavení

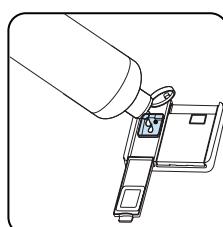
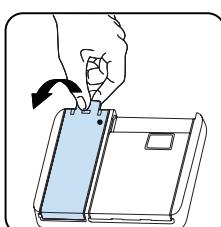
Chcete-li doplnit leštící prostředek, otevřete víčko oddělení na leštící prostředek. Dolijte leštící prostředek do úrovni MAX a potom víčko zavřete. Nedolévejte příliš velké množství leštida a případné cákance vytřete.

Otočte knoflík do polohy „vypnuto“.

- Otevřete dvírka spotřebiče.
- Zapněte myčku a poté hned stiskněte tlačítko Program.
- Podržte stisknuté tlačítko Program, dokud nezmizí „rA“. Po nastavení leštícího prostředku následuje nastavení tvrdosti vody.
- Zařízení zobrazí poslední nastavení.
- Nastavte úroveň stisknutím tlačítka Program.
- Chcete-li nastavení uložit, myčku vypněte.

Tovární nastavení je „4“.

Pokud nádobí není správně vysoušeno nebo je špinavé, zvýšte úroveň. Pokud se na nádobí objeví modré skvrny, snižte úroveň.



Úroveň	Dávka leštidla	Kontrolka
1	Leštido se nevydává	Na displeji se objeví r1.
2	Je vydána 1 dávka	Na displeji se objeví r2.
3	Jsou vydány 2 dávky	Na displeji se objeví r3.
4	Jsou vydány 3 dávky	Na displeji se objeví r4.
5	Jsou vydány 4 dávky	Na displeji se objeví r5.

PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

Nejlepších výsledků mytí dosáhnete při dodržení následujících pokynů.

Naplnění myčky nádobí do kapacity uvedené výrobcem pomáhá šetřit vodu a energii.

Ruční předmytí nádobí vede ke

zvýšení spotřeby vody a energie a není doporučeno. Hrnky, sklenice, příbory, malé talíře a misky můžete umístit do horního koše. Neumísťujte vysoké sklenice vedle sebe, nebudou stát pevně a mohly by se tak poškodit.

Při umístění vysokých sklenic a pohárů opírejte je o okraje koše nebo police, nikoliv o sebe.

Veškeré nádobí jako jsou hrnky, sklenice a hrnce do myčky dávejte otvorem dolů, aby se v nich nehromadila voda.

Je-li myčka vybavena košíkem na příbory, doporučujeme ho používat, abyste dosáhli nejlepších výsledků mytí. Všechny velké nádoby (hrnce, pánev, pokličky, mísy atd.) a všechny velice zašpiněné kusy nádobí umísťujte na spodní polici.

Nádobí a příbory neumísťujte jedny na druhé.



VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že otáčení ramen s tryskami nic nebrání.



VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že po naplnění myčky příhrádka na čisticí prostředek není zablokována.

Doporučení

Před umístěním nádobí do myčky z něj odstraňte veškeré hrubé zbytky jídla. Myčku spouštějte zaplněnou.



Nevkládejte do myčky příliš velké množství nádobí a nádobí umístěte vždy do správných košů.



VAROVÁNÍ: Abyste předešli možným zraněním, nože s dlouhou rukojetí a ostrými hranami umístěte dnem vzhůru.

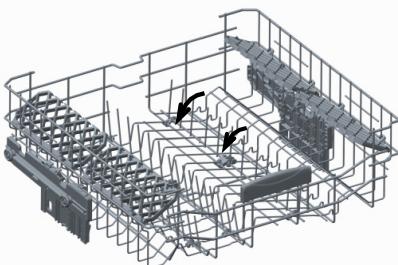
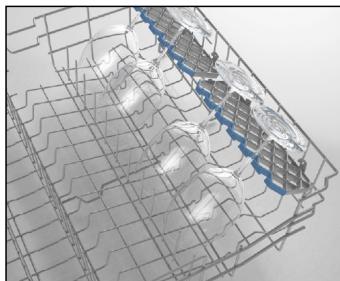
KAPITOLA 5: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

FUNKCE SOFT TOUCH

Horní koš

Výškově nastavitelná police

Tyto police jsou navrženy tak, aby zvýšily kapacitu horního košíku. Do polic můžete dát sklenice a hrnečky. Výšku polic můžete nastavít. Díky této funkci pod tyto police můžete vložit sklenice různé velikosti. Díky nastavitelným plastovým součástem na košíku můžete používat police ve 2 různých výškách. Kromě toho zde můžete odkládat dlouhé vidličky, nože a lžíce, které tak neblokují otáčení lopatek. Funkce Soft touch na policích umožňuje umístění sklenic s tenkou nožkou. Sklenice umisťujte, jak je uvedeno na obrázku.

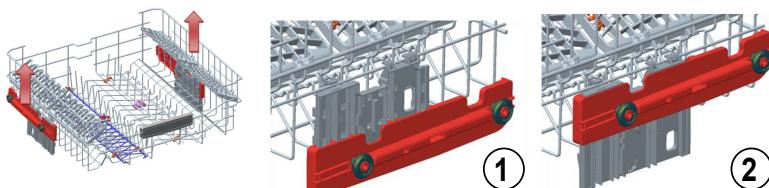


Skládací rošty

Skládací rošty v horním košíku jsou navrženy tak, aby se do nich vešly velké předměty, např. hrnce, pánev, atd. V případě potřeby lze každou část rozložit a získat tak větší prostor. Chcete-li nastavit skládací rošty, zdvihněte je, nebo je složte.

Nastavení horní části, je-li plná.

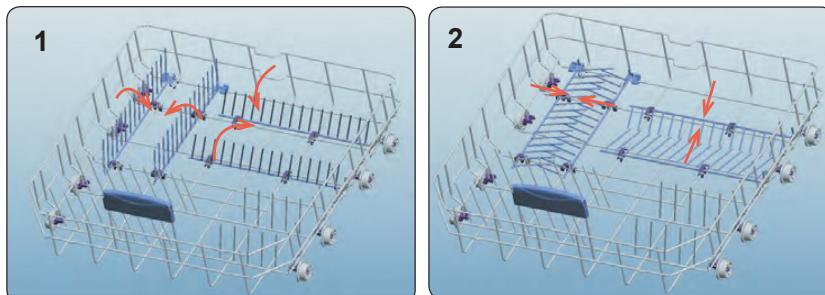
Mechanismus pro nastavení výšky na horním košíku vaší myčky je navržen tak, aby vám umožnil nastavit výšku vašeho horního košíku směrem dolů nebo nahoru, anž by ho bylo nutné vymíout z myčky když je plný a vy tak můžete vytvořit větší prostor v horní nebo spodní části vaší myčky. Koš vaší myčky je v továrním nastavení nastaven do horní pozice. Abyste svůj koš zvedli, uchopte ho z obou stran a vysuňte směrem nahoru. Abyste ho snížili, znova ho uchopte z obou stran a snížte ho. V případě plného košíku se ujistěte, že jsou obě strany ve stejně pozici (nahoru nebo dolů).



Spodní košík

Skládací rošty

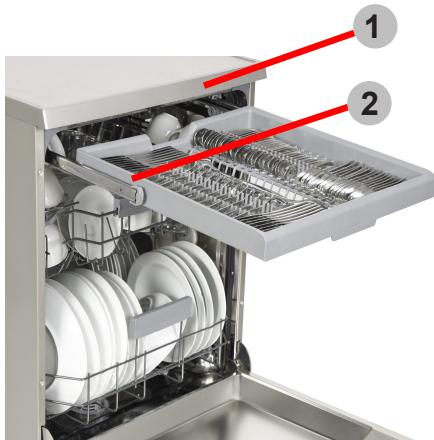
Ve spodním košíku myčky jsou čtyři skládací rošty, které jsou navrženy tak, aby vám usnadnili vkládání velkých předmětů, např. hrnců, pánev, atd. V případě potřeby lze každou část složit samostatně, nebo je lze složit všechny a získat tak větší prostor. Chcete-li je nastavit, zdvihněte je nebo je stačte dolů.



KAPITOLA 5: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

Horní košík na příbory

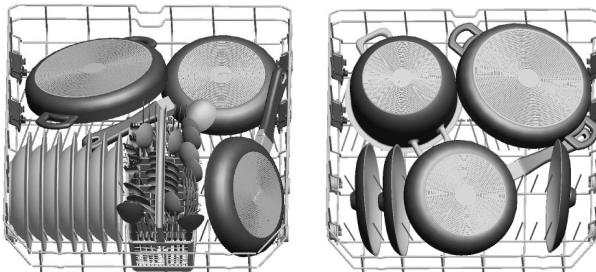
Horní košík je navržený pro vkládání vidliček, lžící a nožů, dlouhých vařeček a malých předmětů.



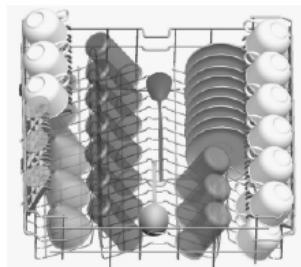
Varování: Nože a další ostré předměty lze do košíku na příbory vložit horizontálně.

KAPITOLA 5: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

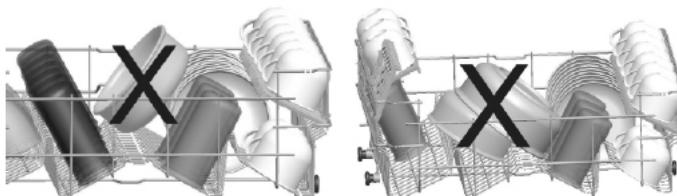
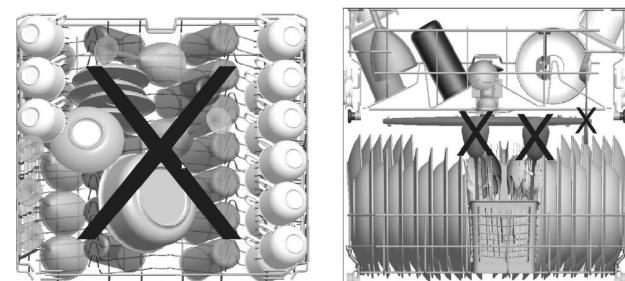
Alternativní plnění koše
Spodní koš



Horní koš



Vadné zatížení



Nesprávné naplnění myčky můžezpůsobit snížený mycího a sušicího výkonu. Abyste dosáhli nejlepších výsledků, dodržujte prosím pokyny výrobce.

Důležitá poznámka pro zkušební laboratoře

Pro informace o testech výkonnosti nás kontaktujte na adresě:
"dishwasher@standardtest.info". Ve svém e-mailu uvedte název modelu a sériové číslo (20 čísel), které můžete najít na dveřích spotřebiče.

KAPITOLA 6: POPIS PROGRAMU

Tabulka programů

	P1	P2		P3	P4	P5	P6
Název programu:	Eco 50°	Intensive 65°	Auto	Hygiene 70°	Express 50' 65°	Quick 30' 40°	Prewash
Typ znečištění:	Standardní program pro běžně znečištěné denně používané nádobí se sníženou spotřebou energie a vody.	Pro silně znečištěné nádobí.	Automatický program pro silně znečištěné nádobí.	Pro silně znečištěné nádobí, které vyžaduje hygienické mytí.	Rychlejší program pro běžně znečištěné denně používané nádobí.	Pro lehce znečištěné nádobí a rychlé mytí.	Pro opláchnutí nádobí, které plánujete umýt později.
Míra znečištění:	Střední	Silné	Silné	Silné	Střední	Mírné	Mírné
"Množství čisticího prostředku: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³ "	A	A	A	A	A	A	-
Délka trvání programu (h:min.):	03:41	01:57	01:25 - 01:57	02:07	00:50	00:30	00:15
Spotřeba elektřiny (kWh/cyklus):	0.965	1.700	1.450 - 1.700	1.900	1.100	0.740	0.020
Spotřeba vody (l/cyklus):	9.0	17.2	11.9 - 17.2	16.0	12.0	12.4	4.5

KAPITOLA 6: POPIS PROGRAMU

Tabulka programů

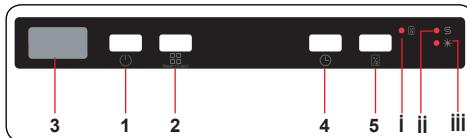
- Doba trvání programu se může měnit v závislosti na množství nádobí, teplotě vody, okolní teplotě a zvolených dodatečných funkčích.
- Hodnoty uváděné pro jiné programy než ekologický program jsou pouze informativní.
- Eco (ekologický) program je vhodný k čištění běžně znečištěného nádobí. Je pro toto použití nejúčinnějším programem, pokud jde o kombinovanou spotřebu energie a vody, a používá se k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- Mytí nádobí v domácí myčce nádobí obvykle spotřebovává méně energie a vody ve fázi používání než ruční mytí nádobí, pokud se myčka nádobí pro domácnost používá podle pokynů výrobce.
- Práškový mycí prostředek používejte pouze pro krátké programy.
- Krátké programy nezahrnují sušení.
- Chcete-li urychlit sušení, doporučujeme po ukončení cyklu nechat trochu pootevřené dveře.
- Přístup do databáze produktů, kde najdete informace o modelu, můžete získat načtením kódu QR na energetickém štítku.



POZNÁMKA: Podle nařízení 1016/2010 a 1059/2010 se mohou hodnoty spotřeby energie v programu Eco lišit. Tato tabulka je v souladu s předpisy 2019/2022 a 2017/2022.

KAPITOLA 7: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU

OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačítko Zap./Vyp.
2. Tlačítko volby programu
3. Displej
4. Tlačítko Odložený start
5. Tlačítko poloviční náplně
 - i. LED kontrolka poloviční náplně
 - ii. Kontrolka Sůl
 - iii. Kontrolka Leštící prostředek

1. Tlačítko Zap./Vyp.

Zapněte myčku stisknutím tlačítka Zap./Vyp. Když je myčka zapnuta, na displeji (3) se zobrazí "--".

2. Tlačítko volby programu

Stisknutím tlačítka volby programu vyberte vhodný program pro vaše nádobi. Program se spustí automaticky po zavření dveří.

3. Displej

Na displeji se během provozu střídavě zobrazuje číslo, celkový a zbývající čas vybraného programu.

4. Tlačítko Odložený start

Chcete-li dobu spuštění vybraného programu odložit o 1 až 19 hodin, stiskněte tlačítko Odložení. Jedním stisknutím tlačítka se doba spuštění odloží o 1 hodinu a doba odložení se dále zvyšuje dalšími stisky tlačítka. Chcete-li dobu odložení spuštění změnit nebo zrušit, stiskněte tlačítko Odložení. Pokud přístroj vypnete, zatímco je funkce Odložený start aktivní, odložení se zruší.

5. Tlačítko poloviční náplně

Stisknutím tlačítka poloviční náplně zkrátíte dobu trvání zvoleného programu a snížíte tak spotřebu energie a vody. Je-li vybrána možnost poloviční náplně, LED kontrolka poloviční náplně (i) bude svítit.

POZNÁMKA: Pokud se rozhodnete vybraný program nespustit, podívejte se do částí „Změna programu“ a „Zrušení programu“.

POZNÁMKA: Při nedostatku zmékčovací soli se rozsvítí výstražná kontrolka Nedostatek soli (ii), což znamená, že musíte doplnit komůrku se solí.

POZNÁMKA: Při nedostatku leštidla se rozsvítí výstražná kontrolka Nedostatek leštidla (iii), což znamená, že musíte doplnit komůrku s leštidlem.

Změna programu

Chcete-li program změnit během chodu, postupujte podle níže uvedených kroků.

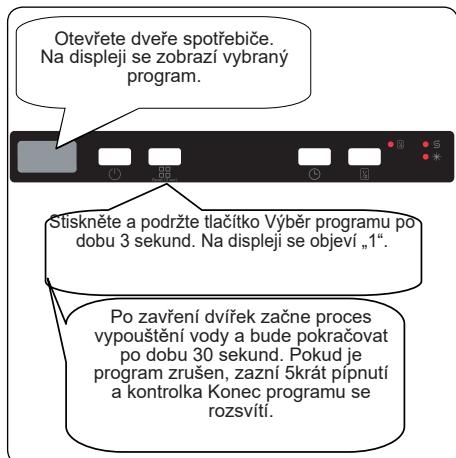


POZNÁMKA: Chcete-li zastavit program před dokončením, nejprve otevřete dvírka jen trochu, abyste zabránili úniku vody

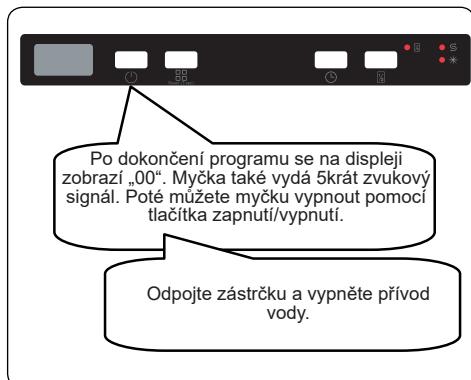
KAPITOLA 7: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU

Zrušení programu

Chcete-li program zrušit během chodu, postupujte podle níže uvedených kroků.



Vypnutí myčky



POZNÁMKA: Neotevříte dveře před dokončením programu.

POZNÁMKA: Pokud jsou během chodu otevřeny dveře myčky nebo je během chodu přerušeno napájení, bude program pokračovat po zavření dveří nebo po obnovení napájení.

POZNÁMKA: Pokud dojde k přerušení napájení nebo se během sušení otevřou dveře myčky, program se ukončí. Vaše myčka je nyní připravena na výběr nového programu.

Nastavení bzučáku

Chcete-li nastavit hlasitost bzučáku, postupujte podle následujících kroků:

1. Otevřete dvířka a současně stiskněte a podržte tlačítka Program (2) a Odložený start (4) po dobu 3 sekund.
2. Po rozpoznání nastavení zvuku vydá bzučák dlouhé pípnutí a přístroj zobrazí poslední nastavenou úroveň od „S0“ do „S3“.
3. Chcete-li snížit hlasitost, stiskněte tlačítko Program (2). Chcete-li zvýšit hlasitost, stiskněte tlačítko Odložení startu (4).
4. Chcete-li nastavené hodnoty hlasitosti uložit, myčku vypněte.

Úroveň „S0“ znamená, že jsou všechny zvuky vypnuty. Tovární nastavení je „S3“.

Úsporný režim

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat úsporný režim, postupujte podle následujících kroků:

1. Otevřete dvířka a současně stiskněte a podržte tlačítka Odložený start (4) a Poloviční náplň (5) po dobu 3 sekund.
2. Po 3 sekundách se na displeji zobrazí poslední nastavení, „IL1“ nebo „IL0“.
3. Když je aktivován úsporný režim, zobrazí se „IL1“. V tomto režimu vnitřní osvětlení zhasne 4 minuty po otevření dvířek a přístroj se vypne po 15 minutách nečinnosti, aby se šetřila energie.

4. Když je úsporný režim deaktivován, na displeji se zobrazí „IL0“. Pokud je úsporný režim deaktivován, vnitřní světla budou svítit, dokud zůstanou dvířka otevřena, a přístroj bude zapnut, dokud jej uživatel nevypne.

5. Chcete-li nastavení uložit, myčku vypněte.
V továrním nastavení je úsporný režim aktivní.

KAPITOLA 7: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU

Informační led 2.1 (v závislosti na modelu)

LED kontrolka	Stav přístroje
Červená kontrolka svítí	Program je v chodu.
Červená kontrolka bliká	Program je zrušen.
Červená kontrolka rychle bliká	Přístroj má poruchu. Viz část „Automatická chybová hlášení a jejich řešení“.
Zelená kontrolka svítí	Program je dokončen.

KAPITOLA 8: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění myčky je důležité pro udržení životnosti stroje.

Ujistěte se, že nastavení změkčení vody (je-li k dispozici) je provedeno správně a že je použito správné množství čisticího prostředku, aby se zabránilo hromadění vodního kamene. Jakmile se rozsvítí kontrolka soli, doplňte příhrádku na sůl.

V myčce nádobí se může časem usazovat olej a vodní kámen. Pokud k tomu dojde:

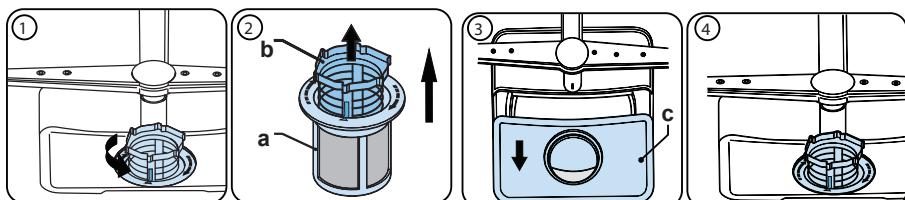
- Naplňte příhrádku na čisticí prostředek, ale nevkládejte do myčky žádné nádobí. Vyberte program, který myje při vysoké teplotě, a spusťte program s prázdnou myčkou. Pokud to vaši myčku nádobí dostatečně nevyčistí, použijte čisticí prostředek určený pro myčky nádobí.
- Chcete-li prodloužit životnost vaší myčky, pravidelně ji každý měsíc čistěte.
- Těsnění dveří pravidelně otírejte navlhčeným hadříkem, abyste odstranili veškeré nahromaděné zbytky nebo cizí předměty.

Filtry

Filtry a ramena s tryskami čistěte minimálně jednou týdně. Pokud v jemných a hrubých filtroch zůstanou jakékoli zbytky potravin nebo cizí předměty, filtry vyjměte a důkladně je vyčistěte pod tekoucí vodou.

a) Mikro filtr b) Hrubý filtr

c) Kovový filtr



Chcete-li vyjmout a vyčistit kombinaci filtrů, otočte ji proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji zvednutím nahoru (1). Vyndejte hrubý filtr z mikro filtru (2). Potom vytáhněte a vyjměte kovový filtr (3). Filtry důkladně opláchněte pod tekoucí vodou. Namontujte filtry zpět. Sestavu filtrů vratěte zpět otočením ve směru hodinových ručiček (4).

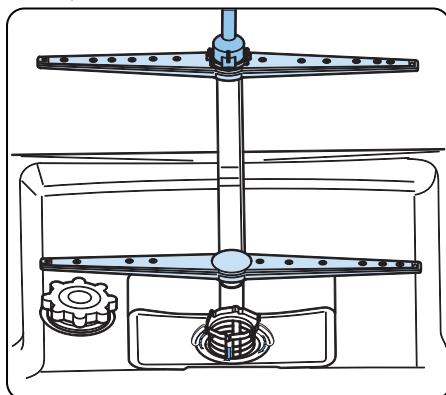
- Myčku nádobí nikdy nepoužívejte bez filtru.
- Nesprávné nasazení filtru sníží účinnost mytí.
- Čisté filtry jsou nezbytné pro správný chod stroje.

Ramena s tryskami

Dbejte na to, aby otvory s tryskami nebyly ucpané a aby na ramenou nezůstaly žádné zbytky potravin nebo cizí předměty. Pokud se některá z trysek ucpalá, vyjměte rameno a vyčistěte ho pod tekoucí vodou. Chcete-li odstranit horní rameno s tryskami,

KAPITOLA 8: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

uvolněte matici, která jej drží na svém místě, otáčením ve směru hodinových ručiček a zatáhnutím směrem dolů. Ujistěte se, že při opakovaném nasazení horního ramena na místo je matice dokonale usazena.



Vypouštěcí čerpadlo

Velké zbytky potravin nebo cizí předměty, které nebyly zachyceny filtry, mohou upcat čerpadlo odpadní vody. Oplachovací voda bude potom nad filtrem.

⚠ Varování – nebezpečí pořezání!

Při čištění vypouštěcího čerpadla se ujistěte, že se nepořežete o kusy rozbitého skla nebo špičatých předmětů.

V tomto případě:

1. Nejprve vždy odpojte spotřebič od napájení.
2. Vyjměte koše.
3. Odstraňte filtry.
4. Odstraňte vodu. V případě potřeby použijte houbu.
5. Zkontrolujte oblast a odstraňte všechny cizí předměty.
6. Nainstalujte filtry.
7. Znovu vložte koše.

KAPITOLA 9: KÓDY SELHÁNÍ A CO DĚLAT V PŘÍPADĚ SELHÁNÍ

CHYBOVÝ KÓD	MOŽNÁ PORUCHA	ŘEŠENÍ
FF	Porucha na přívodu vody	Ujistěte se, že je ventil přívodu vody otevřen a voda teče.
		Odpojte přívodní hadici od kohoutku a vyčistěte filtr hadice.
		Pokud chyba přetrvává, kontaktujte servis.
F5	Porucha tlakového systému	Kontaktujte servisní středisko.
F3	Chyba na přívodu vody	Zavřete kohoutek a kontaktujte servis.
F2	Nelze vypustit vodu	Vypouštěcí hadice a filtry mohou být ucpaný.
		Zrušte program.
		Pokud chyba přetrvává, kontaktujte servis.
F8	Chyba ohřevu	Kontaktujte servisní středisko.
F1	Přetékání	Odpojte spotřebič od sítě a zavřete ventil přívodu vody.
		Kontaktujte servisní středisko.
FE	Vadná elektronická karta	Kontaktujte servisní středisko.
F7	Přehřívání	Kontaktujte servisní středisko.
F9	Chyba umístění přepážky	Kontaktujte servisní středisko.
F6	Vadný senzor ohřívání	Kontaktujte servisní středisko.
HI	Příliš vysoké napětí	Kontaktujte servisní středisko.
LO	Příliš nízké napětí	Kontaktujte servisní středisko.

Instalaci a opravy musí vždy provádět autorizovaný servisní zástupce, aby se zabránilo možným rizikům. Výrobce neodpovídá za škody, které mohou vzniknout při postupech prováděných neoprávněnými osobami. Opravy smí provádět pouze technik. Pokud je nutné vyměnit součást, ujistěte se, že jsou použity pouze originální náhradní díly.

Nesprávné opravy nebo použití neoriginálních náhradních dílů mohou způsobit značné škody a vystavit uživatele značnému riziku.

Kontaktní informace zákaznického servisu najdete na zadní straně tohoto dokumentu.

Originální náhradní díly vztahující se k funkci podle příslušné objednávky ekodesignu lze získat od zákaznického servisu po dobu nejméně 10 let ode dne, kdy byl váš spotřebič uveden na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Pokud jedna z kontrolék programu svítí a kontrolka Start/Pauza se vypíná a zapíná

Dveře spotřebiče jsou otevřené, zavřete je.

Pokud se program nespustí

- Zkontrolujte, zda je zástrčka zapojená do sítě.
- Zkontrolujte pojistky.
- Zkontrolujte, zda je kohoutek na přívodu vody otevřený.
- Zkontrolujte, zda jste zavřeli dveře spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda jste spotřebič vypnuli stisknutím tlačítka Zap./Vyp.
- Zkontrolujte, zda není filtr na přívodu vody a filtry ve spotřebiči zanesené.

Pokud kontrolky "Mýt/Sušit" a "Konec" blikají

- Aktivní alarm - přetékání vody
- Vypněte přívod vody a kontaktujte autorizovaný servis.

Pokud kontrolky nezhasnou po dokončení programu

Tlačítko Zap./Vyp. je stále spuštěno.

KAPITOLA 10: PRAKTIČKÉ A UŽITEČNÉ INFORMACE

Pokud v prostoru na čistící prostředek zůstanou zbytky čistícího prostředku
Čistící prostředek byl přidán do prostoru na čistící prostředek, který byl mokrý.

Pokud na konci programu zůstane ve spotřebiči voda

- Odtoková hadice je ucpaná.
- Filtry jsou ucpané.
- Program se ještě nedokončil.

Pokud se spotřebič zastavi během mytí

- Výpadek napájení.
- Selhání přívodu vody.
- Program může být v pohotovostním režimu.

Pokud se během mytí ozývá hluk a spotřebič se třese

- Nádobí je vložené nesprávně.
- Ramena s tryskami narazí do nádobí.

Pokud na nádobí zůstanou zbytky jídla

- Nádobí je do myčky vloženo nesprávně, rozstřikovaná voda se nedostala na konkrétní místa.
- Košík je přeplněný.
- Nádobí se nakládá.
- Bylo přidáno malé množství čistícího prostředku.
- Byl zvolen nevhodný program, spíše slabý.
- Ramena s tryskami jsou ucpaná zbytky jídla.
- Filtry jsou ucpané.
- Filtry byly nesprávně nasazeny.
- Ucpaný odtok.

Pokud na nádobí zůstávají bělavé skvrny

- Bylo použito malé množství čistícího prostředku.
- Nastavení dávkování na oplachování bylo nastaveno na velmi nízkou úroveň.
- Nebyla použita žádná speciální sůl, navzdory vysoké tvrdosti vody.
- Nastavení systému na zjemňování je na velmi nízké úrovni.
- Víčko prostoru na sůl není dobře dovršené.

Pokud nádobí neuschne

- Byl zvolen program bez sušení.
- Oplachování bylo nastaveno příliš nízko.
- Nádobí bylo vyndáno příliš rychle.

Pokud na nádobí zůstává rez

- Kvalita nerezového nádobí je nedostačující.
- Vysoký obsah soli ve vodě.
- Víčko prostoru na sůl není dobře dovršené.
- Příliš mnoho soli se při plnění rozstříkne po stranách a do myčky.
- Nesprávné uzemnění.

Pokud problém přetravá i po provedení kontrol nebo v případě jakéhokoli selhání, které není popsáno výše, kontaktujte autorizovaný servis.

LIKVIDACE STARÉHO SPOTŘEBIČE

Tento symbol na produktu nebo balení znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s domácím odpadem.

Místo toho musí být dopraven na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů.

Přispějte tak možným nežádoucím následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Recyklace materiálů pomůže chránit přírodní bohatství. Více informací ohledně recyklace tohoto produktu získáte na místním úřadě, u služeb pro likvidaci domácích odpadů nebo v obchodě, v kterém jste produkt zakoupili.

Myčka nádobí obsahuje v prostoru jímky filtru P biocidní přípravek, který brání množení bakterií. Aktivní látka: pyrithion zinečnatý (Č. CAS: 13463-41-7)





Service & Support

Visit Our Website

sharphomeappliances.com

SHARP
Be Original.



QW-NI1E|47EX-DE

Dishwasher

UK

Керівництво з експлуатації

ЗМІСТ

ГЛАВА 1 ЕЛЕМЕНТИ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ	
Технічні характеристики	5
Декларація про відповідність стандартам, результатам випробувань і нормам ЄС	5
ГЛАВА 2 ПРАВИЛА І ПОРАДИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕКИ	
Утилізація	6
Інформація з техніки безпеки	6
Рекомендації	8
Предмети, які не можна мити у посудомийні машині	8
ГЛАВА 3 ВСТАНОВЛЕННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ	
Розміщення посудомийної машини	9
Підключення води	9
Шланг подачі води	9
Зливний шланг	10
Підключення до електромережі	11
Встановлення у кухонній меблі	11
Перед початком експлуатації	13
ГЛАВА 4 ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ	
Пом'якшення води	13
Заповнення відвіку для солі	13
Контрольна смужка	13
Регулювання використання солі	14
Використання миючого засобу	14
Заповнення відділення для миючого засобу	14
Комбіновані миючі засоби	15
Заповнення відділення для ополіскувача і його налаштування	15
ГЛАВА 5 ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ	
Полиця для тарілок	16
Альтернативний спосіб завантаження	18
ГЛАВА 6 ОПИС ПРОГРАМІ	
Етапи виконання програми	19
ГЛАВА 7 УВІМКНЕННЯ І ВИБІР ПРОГРАМІ	
Увімкнення машини	21
Послідовне виконання програми	21
Зміна програми	21
Зміна програми зі зміною параметрів	22
Вимикання посудомийної машини	22
ГЛАВА 8 ОБСЛУГОВУВАННЯ І ЧИЩЕННЯ	
Фільтри	23
Розбризкувачі	23
Шланговий фільтр	23
ГЛАВА 9 КОДИ ПОМИЛОК І ПОРАДИ ЩОДО ЇХ УСУНЕННЯ	24

Шановний покупець! Метою нашої компанії є запропонувати високоякісну продукцію, яка відповідає найсучаснішим вимогам. Якість цього приладу, який був виготовлений на сучасному обладнанні, була ретельно перевірена під час виробництва.

Ця інструкція призначена допомогти покупцеві впевнено і максимально ефективно користуватися цим приладом, який виготовлений за найсучаснішими технологіями.

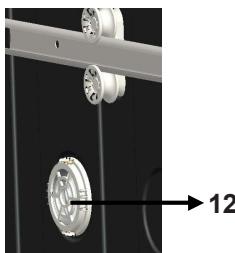
Перед використанням приладу уважно прочитайте цю інструкцію, яка містить загальну інформацію щодо правильного встановлення, технічного обслуговування і експлуатації приладу. З питань встановлення приладу зверніться до найближчої авторизованої сервісної служби.

Інструкція з експлуатації може стосуватися до декількох моделей. Тому в інструкції можуть бути невеликі відмінності.

ГЛАВА 1 ЕЛЕМЕНТИ ПОСУДОМІЙНОЇ МАШИНИ



- 1. Верхній кошик з підставками
- 2. Верхній розбрізкувач
- 3. Нижній кошик
- 4. Нижній розбрізкувач
- 5. Фільтри
- 6. Паспортна табличка
- 7. Панель керування
- 8. Дозатор мийного засобу та ополіскувача
- 9. Дозатор солі
- 10. Шляховий фіксатор верхнього кошика
- 11. Верхній кошик для столових приборів



Блок турбо-сушіння: Ця система забезпечує краще висушування посуду.

ГЛАВА 1 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технічні характеристики

Місткість	15 предметів
Висота	820 мм – 870 мм
Ширина	598 мм
Глибина	570 мм
Маса нетто	38 кг
Електричне живлення	220 – 240 В, 50 Гц
Загальна потужність	1900 Вт
Потужність нагрівного елемента	1800 Вт
Потужність насоса	100 Вт
Потужність зливного насоса	30 Вт
Тиск води	0,03 МПа (0,3 бар) – 1 МПа (10 бар)
Струм	10 А

А követelményeknek és tesztadatoknak való megfelelés / EK megfelelőségi nyilatkozat

Ezen termék megfelel minden vonatkozó EU direktívának a megfelelő harmonizált sztenderdekként értelmében, mely a CE jelölésre vonatkozik.

Az útmutató elektronikus változatát megtalálja a www.sharphomeappliances.com oldalon.

ГЛАВА 2 ПРАВИЛА І ПОРАДИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕКИ

ПРАВИЛА І ПОРАДИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕКИ

Утилізація

- Під час виготовлення деяких компонентів приладу і пакувальних матеріалів були використані перероблені матеріали.
- Пластикові деталі приладу позначаються міжнародними скороченнями: (>РЕ<, >PS<, >РОМ<, >РР<)
- Картонні елементи зроблені з переробленого паперу і їх слід покласти у контейнер для збору макулатури на переробку.
- Не викидайте ці матеріали зі звичайним сміттям, оскільки їх слід відправити до центру поворотної переробки.
- Для отримання інформації про спосіб і місця збору таких матеріалів, зверніться до відповідного центру переробки.

Інформація з техніки безпеки

Під час отримання посудомийної машини

- Якщо ви помітили будь-які пошкодження пакування, зверніться до авторизованої сервісної служби.
- Зніміть упаковку і відправте її на утилізацію згідно зі встановленими правилами.

Що слід врахувати під час встановлення посудомийної машини

- Виберіть безпечне і рівня місце для її встановлення.
- Встановіть і підключіть машину згідно з інструкцією.
- Встановлення і обслуговування цієї посудомийної машини повинна проводити тільки авторизована сервісна служба.
- Для ремонту машини слід використовувати тільки оригінальні запасні частини.
- Перед початком встановлення переконайтесь в тому, що машина відключена від мережі.
- Перевірте правильність підключення запобіжників.
- Всі електричні підключення повинні відповідати інформації, яка зазначена на табличці з технічними даними.
- Переконайтесь в тому, що машина не стоїть на електричному кабелі.
- Для підключення машини забороняється використовувати подовжувач з декількома розетками. Після встановлення машини, доступ до розетки повинен залишитися вільним.
- Після встановлення, проведіть перший запуск без навантаження.

Повсякденне використання

- Ця посудомийна машина призначена для використання в побуті; використовувати її за будь-яким іншим призначенням забороняється. Комерційне використання цієї посудомийної машини призведе до втрати гарантії.
- Коли дверцята відкриті, забороняється вставати, сідати чи класти на машину важкі предмети, оскільки вони можуть випасти.

ГЛАВА 2 ПРАВИЛА І ПОРАДИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕКИ

- Забороняється використовувати миючі засоби або ополіскувачі, які не призначені для посудомийних машин. Виробник не несе відповідальності за наслідки таких дій.
 - Забороняється пити воду з посудомийної машини.
 - Забороняється класти до зони миття будь-які хімічні речовини, наприклад, розчинники, оскільки це може привести до вибуху.
 - Перед миттям пластмасових виробів перевірте їх термічну стійкість.
- Посудомийна машина може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, або з браком досвіду та знань, тільки якщо вони перебувають під наглядом або відповідальна за їхню безпеку особа провела з ними інструктаж із користуванням приладом, і вони розуміють існуючу небезпеку. Не дозволяйте дітям грatisя з приладом. Вони не повинні займатися очищенням й обслуговуванням приладу без нагляду дорослих.
- Не кладіть до посудомийної машини непридатні, важкі предмети або додатковий посуд. Виробник не несе відповідальності за пошкодження внутрішніх деталей машини.
 - Під час роботи посудомийної машини забороняється відчиняти її дверцята. Спеціальний механізм гарантує зупинку машини, якщо дверцята відкриті.
 - Щоб уникнути нещасних випадків не залишайте дверцята відкритими.
 - Кладіть ножі та інші гострі предмети в кошик для столових приборів лезом вниз.
 - Щоб уникнути нещасного випадку, за заміною пошкодженого кабелю живлення, слід звертатися до виробника, його сервісної служби чи іншої особи, яка має відповідну кваліфікацію.
 - Якщо обрана функція енергозбереження, дверцята можна відкрити тільки після звершення програми. Щоб уникнути пошкодження механізму автоматичного відкриття дверцят, не намагайтесь відкрити їх силою і зачекайте 1 хвилину. Для ефективного висушування дверцята повинні бути відкриті протягом 30 хвилин (для моделей з системою автоматичного відкриття).

Попередження: Не стійте безпосередньо перед дверцятами, після звукового сигналу про автоматичне відкриття.

Безпека дітей

- Після розпакування машини переконайтесь в тому, що пакувальний матеріал знаходиться у недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям грatisя з посудомийною машиною або самостійно вмикати її.
- Тримайте миючі засоби та ополіскувачі у недоступному для дітей місці.
- Тримайте дітей подалі від відкритої машини, оскільки в середині можуть бути залишки миючих засобів.

ГЛАВА 3 ПРАВИЛА І ПОРАДИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕКИ

- Переконайтесь в тому, що стара посудомийна машина не представляє загрози для ваших дітей. Відомі випадки, коли діти замикалися в старих машинах. Щоб запобігти цьому зламайте замок дверцят і переріжте електричний кабель.

Несправність приладу

- Будь-який ремонт посудомийною машини не в авторизованому сервісному центрі означає втрату гарантії на неї.
- Перед проведенням ремонтних робіт переконайтесь, що машина не підключена до електромережі. Вимкніть запобіжник або відключіть її від розетки. Під час відключення не тягніть за кабель. Переконайтесь в тому, що кран подачі води закрито.

Рекомендації

- Для економії води та енергії видаліть з посуду грубі залишки їжі, перш ніж класти їого до посудомийної машини. Вмикайте тільки повністю завантажену машину.
- У разі необхідності використовуйте тільки програму попереднього миття.
- Розміщуйте порожні предмети, наприклад, чаши, стакани, келихи, пустою частиною вниз.
- Рекомендується не завантажувати в машину різний посуд або більше посуду, ніж це передбачено в цьому посібнику.

Предмети, які не можна мити у посудомийні машині:

- Попільнечки, залишки свічок, предмети з полірованих, фарбованих чи хімічно оброблених сплавів заліза;
- Вилки, ложки і ножі з дерев'яними чи кістяними ручками, ручками з покриттям зі слонової кістки або перламутру; клеєні вироби, предмети, забруднені з абразивними речовинами, кислотами або лугами.
- Нетермосіткі пластикові предмети, мідні або луджені контейнери.
- Алюмінієві і срібні предмети (вони можуть втрачати колір або бліск).
- Деякі делікатні види скла, порцеляна з декоративним друкованим орнаментом, оскільки він може зникнути навіть після першого миття; деякі кришталеві вироби, оскільки вони с часом втрачають прозорість, нетермостійкі столові прибори, кришталеві келихи, дошки для різання, предмети, виготовлені з синтетичних волокон;
- Поглиняльні матеріали, наприклад, губки чи кухонні ганчірки.

Попередження: подбайте про покупку посуду, який можна мити у посудомийній машині, для майбутніх потреб.

ГЛАВА 3 ПРАВИЛА І ПОРАДИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕКИ

ВСТАНОВЛЕННЯ МАШИНИ

Розміщення машини

При визначенні місця встановлення, переконайтесь в тому, що посуд можна буде легко завантажувати і виймати.

Не встановлюйте машину в приміщенні, де температура може впасти нижче 0°C.

Перед встановленням зніміть пакувальний матеріал, дотримуючись зазначених на ньому попереджень.

Розмістіть посудомийну машину поруч з водопровідним краном і каналізацією. Вибираючи місце для машини, пам'ятайте, що після встановлення її підключення вже не можна змінити.

Під час переміщення машини не тримайте її за дверцята або робочу панель. Подбайте, щоб з усіх сторін машини залишився проміжок, оскільки вона може рухатися під час миття.

Переконайтесь в тому, що шланг подачі відведення води не було стиснуто від час встановлення машини. Крім того, переконайтесь в тому, що машина не стоїть на електричному кабелі.

Відрегулюйте висоту опор таким чином, що машина стояла рівно і збалансовано. Правильне розташування машини гарантує безвідмовне відкриття і закриття дверей.

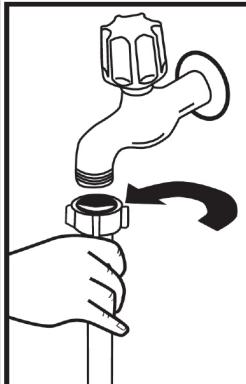
Якщо дверцята посудомийної машини не закриваються належним чином, переконайтесь в том, що вона не хитається; якщо ні, відрегулюйте висоту ніжок до стабільного положення.

Підключення води

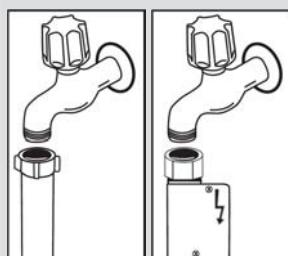
Водопровід має бути придатним для підключення посудомийної машини. Крім того, рекомендується встановити фільтр на вході у квартиру чи дім, щоб уникнути пошкоджень через будь-які забруднення (пісок, глина, іржа і т.д.) води у водопроводі. Це допоможе перешкодити пожовтінню і формуванню відкладень після миття.

ГЛАВА 3 ВСТАНОВЛЕННЯ МАШИНИ

Шланг подачі води

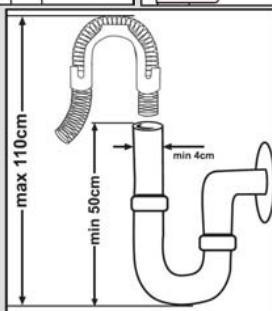


Не використовуйте шланг подачі води зі старої посудомийної машини. Замість цього використовуйте чання. Перед підключенням нового шлангу або шлангу, який довго не використовувався, деякий час пропускайте через нього воду, щоб промити. Підключіть шланг подачі води безпосередньо до водопровідного крану. Мінімальний тиск води в крані має бути 0,03 мПа, максимальний – 1 мПа. Якщо тиск вище, слід до посудомийної машини встановити клапан скидання тиску.



Після підключення, закройте кран і перевірте герметичність з'єднання. Для безпечної роботи машини, закривайте кран подачі води після кожного миття.

ПРИМІТКА. В деяких моделях використовується шланг Aquastop. У разі використання шлангу Aquastop водарухається під тиском. Забороняється обрізати, перегинати чи скручувати цей шланг.



Зливний шланг

Зливний шланг можна безпосередньо підключити до каналізації або вставити у зливний отвір раковини. За допомогою спеціальної вигнутої трубки (якщо вона є) можна повісити шланг на край раковини і зливати воду безпосередньо до неї. Підключення зливного шлангу має бути розташовано на висоті від 50 і 110 см від підлоги.

ГЛАВА 3 ВСТАНОВЛЕННЯ МАШИНИ

Під'єднайте пристрій до заземленої розетки, захищеної запобіжником із характеристиками, які відповідають значенням, наведеним у таблиці «Технічні характеристики».

Штекер цього побутового приладу може містити запобіжник на 13 А, залежно від країни призначення. (Наприклад, Великобританія.) (Наприклад, Велика Британія, Саудівська Аравія.)

Під'єднання води:

Зважайте на позначення, нанесені на шланг подавання води!

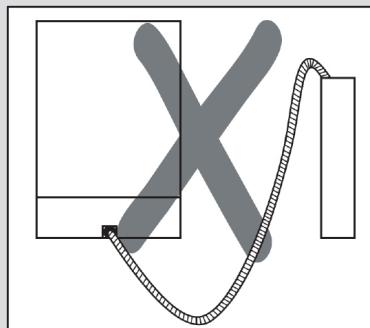
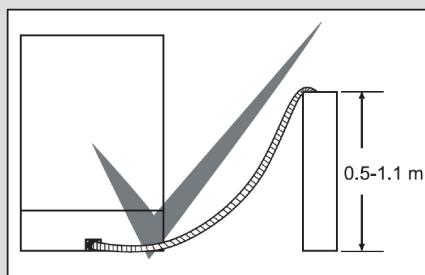
Якщо моделі мають позначку 25°, температура води може становити щонайбільше 25 °C (холодна вода).

Для всіх інших моделей:

Бажаною є холодна вода; температура гарячої води щонайбільше 60 °C.

ГЛАВА 3 ВСТАНОВЛЕННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Попередження. Якщо зливний шланг довший за 4 метри, посуд може залишитися брудними. Виробник посудомийної машини не несе за це відповідальності.



Підключення до електромережі

Заземлена штепсельна вилка посудомийної машини повинна бути підключена до заземленої розетки з відповідними струмом і напругою. Якщо у вас немає заземлення, зверніться до кваліфікованого електрика. У разі підключення посудомийної машини до електричної мережі без заземлення, виробник не несе відповідальність за будь-які можливі поломки.

Електричній запобіжник у приміщенні повинен бути від 10 до 16 А.

Ця посудомийна машина призначена для підключення до електричної мережі зі напругою 220-240 В. Якщо в вашому регіоні напруга 110 В, слід підключити її до трансформатора 110/220 В і 3000 Вт. Під час розміщення і встановлення посудомийна машина не повинна бути підключена до електричної мережі.

Завжди використовуйте штекер з покриттям, кий входить до комплекту постачання.

Робота при низькій напрузі приведе до зниження якості миття.

Заміну шнура живлення має здійснювати авторизована сервісна служба або кваліфікований електрик. Невиконання цієї вимоги може привести до небезпеки.

ГЛАВА 4 ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ

Перед першим використанням

- Перевірте відповідність підключені води і електричного струму характеристикам, зазначенім в рекомендаціях щодо встановлення цієї посудомийної машини.
- Зніміть всі пакувальні матеріали всередині пристрою.
- Встановіть прилад для пом'якшення води.
- Додайте 2 кг солі у відповідний відсік і заповніть водою трошки менше максимального рівня.
- Заповніть відсік для ополіскувача.

ПІДГОТОВКА МАШНИ ДО ВИКОРИСТАННЯ

Пом'якшення води

Для гарного функціонування посудомийної машини до неї має поступати м'яка вода, тобто з низьким рівнем сполучень кальцію. Інакше на посуді і внутрішній поверхні машини будуть утворюватися вапняні залишки. Це негативно впливає на якість миття, сушки і робочі характеристики посудомийної машини. Само тому у посудомийних машинах використовуються засоби пом'якшення води. Система пом'якшення води повинна поповнюватися таким чином, що вона працювала з тією самою продуктивністю і протягом наступного миття. Для цього використовується спеціальна сіль.

Заповнення сіллю

Для гарного функціонування посудомийної машини до неї має поступати м'яка вода, тобто з низьким рівнем сполучень кальцію. Інакше на посуді та внутрішньому обладнанні машини будуть утворюватися вапняні залишки білого кольору. Це негативно впливає на якість миття, сушки і робочі характеристики посудомийної машини. Коли вода протікає через систему пом'якшування, іони, які зумовлюють її жорсткість, виділяються з води і вона пом'якшується до рівня, який забезпечить найкращий результат миття посуду. Залежно від рівня жорсткості води, яка надходить у машину, іони, які зумовлюють її жорсткість, можуть швидше накопичуватися всередині системи пом'якшування води. Відповідно, систему пом'якшування води треба поповнювати так, щоб вона працювала з тією ж продуктивністю і під час наступного миття. Для цього використовується спеціальна сіль для посудомийних машин.

У посудомийних машинах для пом'якшування води можна використовувати лише спеціальну сіль. Не варто використовувати будь-яку дрібну або порошкову сіль, яка може легко розчинятися. Використання солі будь-якого неналежного типу може привести до пошкодження вашої посудомийної машини.

Використання мийного засобу

Використовуйте тільки мийний засіб, спеціально призначений для побутових посудомийних машин. Тримайте мийні засоби в прохолодному, сухому і недоступному для дітей місці.

Щоб забезпечити максимальну ефективність миття, додайте мийний засіб, який відповідає вибраній програмі. Потрібна кількість засобу залежить від вибраного циклу, кількості посуду та ступеня його забрудненості.

Не заливайте у відсік для мийного засобу більше мийного засобу, ніж потрібно; інакше на склі і посуді будуть залишатися блуваті смуги або синювати шари, які можуть спричинити корозію скла. Триває використання надлишкової кількості мийного засобу може спричинити пошкодження посудомийної машини. Застосування недостатньої кількості мийного засобу може привести до незадовільної якості миття, до того ж можуть залишатися блясті прожилки від жорсткої води.

Для отримання додаткової інформації ознайомтеся з інструкціями виробників мийного засобу.

ГЛАВА 4 ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ

Заповнення відсіку для солі



уникнути корозії через переповнення відсіку для солі. Для того, щоб зрозуміти, чи достатньо в посудомийній машині солі для пом'якшення, достатньо подивитися на прозору частину заглушки відсіку для солі. Солі достатньо, якщо прозора частина має зелений колір. Якщо вона не має зеленого кольору – полі не достатньо.

Контрольна смужка

Ефективність роботи посудомийної машини залежить від м'якості водопровідної води. Саме тому ця машина має систему пом'якшення води. Якщо ця система правильно налаштована, ефективність роботи посудомийної машини збільшується. Щоб дізнатися про рівень твердості води у вашій місцевості, зверніться до комунальних служб або визначить за допомогою контрольної смужки (якщо вона є).

Відкрийте контрольну смужку	Дозвольте водопровідній воді стікти протягом 1 хвилини.	Занурте смужку у воду на 1 секунду	Струсить зайву воду.	Зачекайте 1 хвилину.	Налаштуйте посудомийну машину відповідно до результатів, отриманих за допомогою контрольної смужки.																		
					<table border="1"> <tr> <td>Рівень 1</td> <td></td> <td>Немає вапна</td> </tr> <tr> <td>Рівень 2</td> <td></td> <td>Дуже низький вміст вапна</td> </tr> <tr> <td>Рівень 3</td> <td></td> <td>Низький вміст вапна</td> </tr> <tr> <td>Рівень 4</td> <td></td> <td>Середній вміст вапна</td> </tr> <tr> <td>Рівень 5</td> <td></td> <td>Високий вміст вапна</td> </tr> <tr> <td>Рівень 6</td> <td></td> <td>Дуже високий вміст вапна</td> </tr> </table>	Рівень 1		Немає вапна	Рівень 2		Дуже низький вміст вапна	Рівень 3		Низький вміст вапна	Рівень 4		Середній вміст вапна	Рівень 5		Високий вміст вапна	Рівень 6		Дуже високий вміст вапна
Рівень 1		Немає вапна																					
Рівень 2		Дуже низький вміст вапна																					
Рівень 3		Низький вміст вапна																					
Рівень 4		Середній вміст вапна																					
Рівень 5		Високий вміст вапна																					
Рівень 6		Дуже високий вміст вапна																					

ГЛАВА 4 ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ

Регулювання використання солі

Рівень	German dH	French dF	British dE	Індикатор
1	0–5	0–9	0–6	На дисплеї відображається «L1».
2	6–11	10–20	7–14	На дисплеї відображається «L2».
3	12–17	21–30	15–21	На дисплеї відображається «L3».
4	18–22	31–40	22–28	На дисплеї відображається «L4».
5	23–34	41–60	29–42	На дисплеї відображається «L5».
6	35–50	61–90	43–63	На дисплеї відображається «L6».

Налаштування

- Відкрийте дверцята посудомийної машини.
- Увімкніть машину у мережу живлення й натисніть кнопку програми, поки машина не буде увімкнена.
- Натисніть і утримуйте кнопку вибору програми, доки не зникне «SL».
- На дисплеї посудомийної машини відображатиметься останнє налаштування.
- Встановіть рівень, натиснувши кнопку вибору програми.
- Для збереження налаштувань у пам'яті, увімкніть живлення машини.

Використання миючого засобу

Використовуйте миючий засіб, спеціально призначений для побутових посудомийних машин. У магазинах можна знайти миючі засоби для побутових посудомийних машин у порошках, гелях і таблетках.

Миючий засіб слід покласти до відсіку перед запуском машини. Тримайте миючі засоби в прохолодному, сухому і недоступному для дітей місці. Не кладіть муючого засобу більше, ніж потрібно; інакше це може привести до його поганого розчинення і появи подріпин на посуді. Якщо вам потрібна додаткова інформація про муючий засіб, який ви використовуєте, зверніться безпосередньо до його виробника.

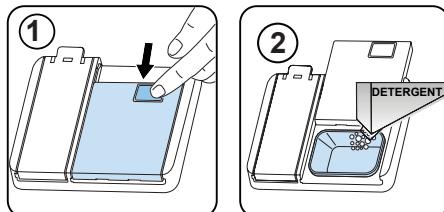
Використовування ополіскувача

Застосування ополіскувача допомагає позбавитися від плям і смуг на сухому посуді. Ополіскувач дозволяє скляному посуду бути без плям и прозорим. Ополіскувач автоматично додається під час етапу ополіскування в гарячій воді. Якщо налаштовувати занизьке дозування ополіскувача, на посуді залишатимуться білясті плями, а після миття й висушування посуд не виглядатиме чистим.

Якщо налаштовувати надмірне дозування ополіскувача, на склі й посуді може залишатися синюватий наліт.

Заповнення відділення для муючого засобу

Щоб відкрити контейнер для муючого засобу, натисніть на фіксатор, як показано на малюнку. **1** В середині відділення для муючого засобу є позначки рівня. Загальний об'єм відділення для муючого засобу 40 см³. Відкрийте відділення для муючого засобу і вилийте у більшу частину 25 см³, якщо посуд сильно забруднений або інакше – 15 см³. **2** Якщо посуд довго зберігався брудним або на ньому є залишки сущених фруктів, або машина занадто завантажена, заливіть 5 см³ муючий засіб у відділення для попереднього ополіскування і увімкніть машину. В залежності від забруднення посуду і рівня твердості води у вашому районі, можливо, доведеться додати більше муючого засобу.



ГЛАВА 4 ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ

Комбіновані миючі засоби

Комбіновані миючі засоби можуть мати різні додаткові властивості. Перед використанням миючого засобу слід ретельно прочитати інструкцію з його використання. Взагалі комбіновані муючі засоби дають гарні результати тільки під час виконання певних умов.

Що слід враховувати при використанні комбінованих муючих засобів:

- Перевірте технічні характеристики і дізайтеся, що є цей миючий засіб комбінованим.
- Переконайтесь, що він підходить для рівня твердості водопровідної води.
- Дотримуйтесь інструкції з використання на упаковці.
- Завжди кладіть таблетки у відділення для муючих засобів в камері для муючих засобів.
- Якщо ви не знаєте умови використання цього засобу, зверніться до його виробника.
- Правильне використання муючого засобу дозволяє економити сіль для пом'якшенні та/або ополіскувач.
- Гарантія на цю посудомийну машину не стосується будь-яких скарг, які викликані використанням комбінованих муючих засобів.

Рекомендоване використання: Якщо ви хочете отримати найкращі результати при використанні комбінованих муючих засобів, додайте сіль і ополіскувач і встановіть найнижче значення для пом'якувача води і ополіскувача.



Розчинність муючих засобів у таблетках різних виробників може змінюватися в залежності від температури води і часу. Таким чином, не рекомендується використовувати їх в коротких програмах. Для коротких програм більше підходить порошковий миючий засіб.

Попередження: В разі виникнення будь-яких проблем, пов'язаних з використанням комбінованого муючого засобу, звертайтесь безпосередньо до його виробника.

Якщо ви відмовляєтесь від використання комбінованих муючих засобів

- Заповніть відсік для солі та ополіскувача.
- Виберіть верхнє положення налаштування твердості води і запустить порожнє миття.
- Відрегулюйте рівень твердості води.
- Відповідним чином налаштуйте систему ополіскування.

Заповнення відділення для ополіскувача і його налаштування

Щоб заповнити відсік ополіскувача, відкрийте кришку відсіку ополіскувача. Заповніть відділення ополіскувачем до рівня МАКС., А потім закрітьте кришку. Будьте обережні, щоб не заповнити відділення ополіскувача та не витерти будь-які розліті речовини.

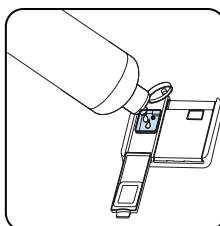
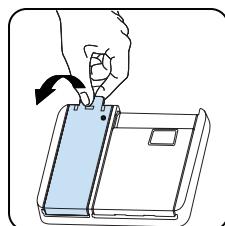
Щоб змінити рівень ополіскувача, до вмикання машини виконайте наступні дії:

- Відкрійте дверцята посудомийної машини.
- Увімкніть машину у мережу живлення і натисніть кнопку програми, поки машина не буде увімкнена.
- Натисніть і утримуйте кнопку вибору програми, доки не зникне «ГА». Налаштування рівня ополіскувача встановлюється після налаштування твердості води.
- На дисплеї посудомийної машини відображатиметься останнє налаштування.
- Змініть рівень, натиснувши кнопку вибору програми.
- Для збереження налаштувань у пам'яті, вимкніть живлення машини.

Заводським значенням є "4".

Якщо посуд не сушиться належним чином або є плямистими, збільште рівень. Якщо на посуді утворюють-ся сині плями, зменшіть рівень.

Рівень	Доза освітлювача	Показник
1	Засіб для полоскання не видається	г1 відображається на дисплей.
2	Відпускається 1 доза	г2 відображається на дисплей.
3	Відпускаються 2 дози	г3 відображається на дисплей.
4	Відпускаються 3 дози	г4 відображається на дисплей.
5	Відпускаються 4 дози	г5 відображається на дисплей.



ГЛАВА 5 ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДОМІЙНОЇ МАШИНИ

М'ЯКИЙ ДОТИК

Верхній кошик

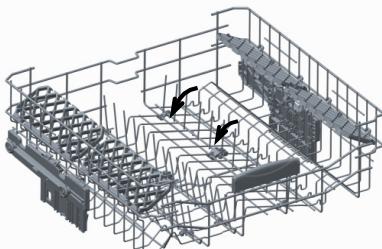
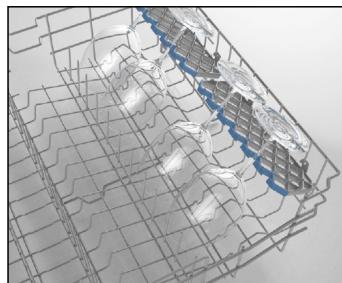
Стійка з регулятором висоти

Ці стійки призначені для збільшення ємності верхнього кошика. Ви можете розмістити свої скляні стакани та чашки на стійках. Ви можете налаштувати висоту цих стійок.

Завдяки цій функції, ви можете розмістити різні розміри скляні стаканів під ці стійки.

Завдяки пластиковому регулятору висоти, який встановлений на кошику, ви можете використовувати свої стійки на двох різних висотах. Крім того, на цих стійках можна розташувати довгі виделки, ножі та ложки у такий спосіб, щоб вони не блокували обертання гвинта.

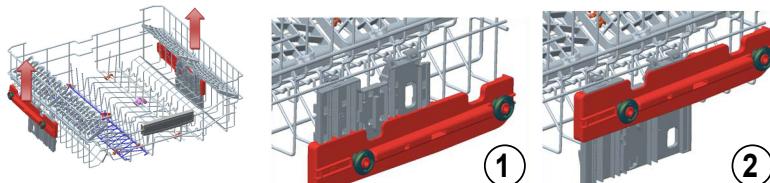
Функція м'якого дотику на стійках служить для розміщення тонкого скла. Бокал для вина розташований на місці, яке показано на малюнку.



Складні підставки на верхньому кошику призначені для розміщення великих предметів: каструлі, сковорідок, тощо. У разі потреби кожна частина складається окремо; можна також скласти всі частини, тоді буде більше місця. Щоб відрегулювати складні підставки, слід підняти їх угору чи скласти донизу.

Регулювання висоти повного верхнього кошика

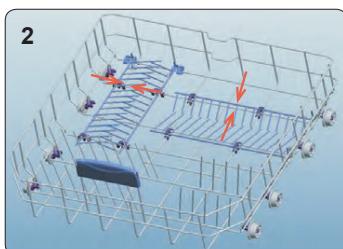
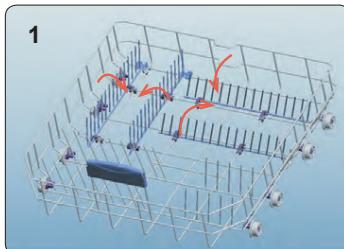
Механізм регулювання висоти верхнього кошика дозволяє, не виймаючи з машини, пересувати цей кошик угору чи донизу, навіть коли він завантажений повністю, і створювати, якщо потрібно, великі зазори у верхній чи нижній частині машини. На заводі кошик машини встановлюється у верхнє положення. Щоб підняти кошик, слід взяти його за обидві бічні стінки і потянути вгору. Щоб опустити його, слід взяти його за обидві бічні стінки й опустити донизу. У механізмі регулювання завантаженого кошика слід переконатись, що обидві бічні стінки розташовані на однаковій висоті (у верхньому чи нижньому положенні).



Нижній кошик

Складні підставки

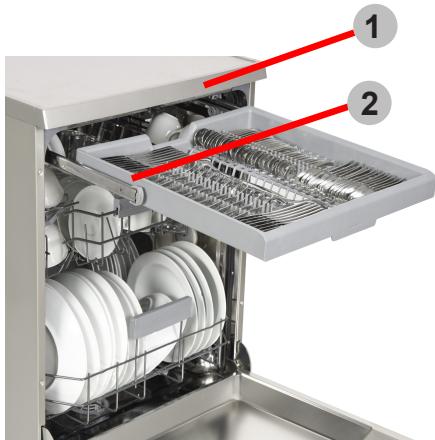
У нижньому кошику машини є чотири складні підставки, які полегшують розміщення великих предметів: каструлі, сковорідок тощо. У разі потреби кожна частина складається окремо; можна також скласти всі частини, тоді буде більше місця. Щоб відрегулювати складні підставки, слід підняти їх угору чи скласти донизу.



ГЛАВА 5 ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДОМІЙНОЇ МАШИНИ

Верхній кошик для столових приборів

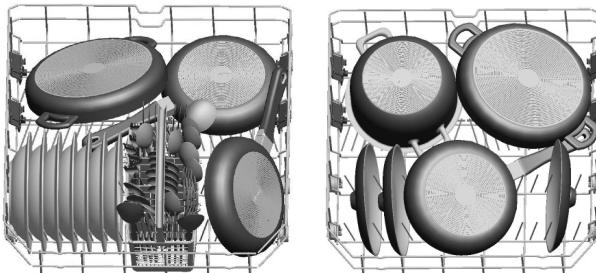
Верхній кошик для столових приборів призначений для розміщення виделок, ложок, ножів, довгого і дрібного приладдя.



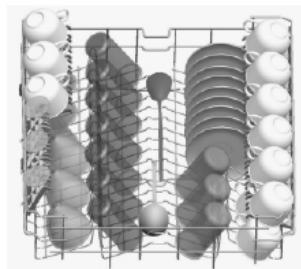
Увага: ножі та інші гострі предмети слід класти у кошик для столових приборів горизонтально.

ГЛАВА 5 ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

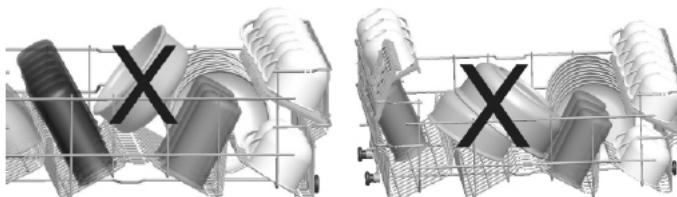
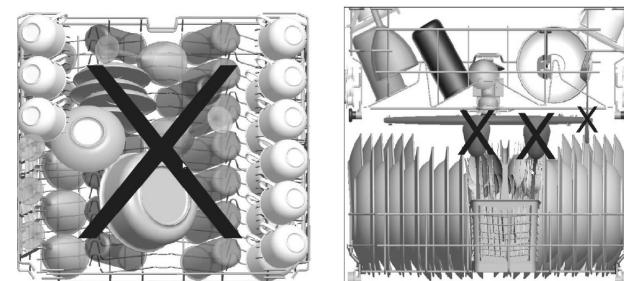
Альтернативний спосіб завантаження
Нижній кошик



Верхній кошик



Неправильне завантаження



Неправильне завантажування може привести до нездовільного результату миття й висушування. Щоб забезпечити належний результат, дотримуйтесь рекомендацій виробника побутової техніки.

Зауваження для випробувальних лабораторій

Щоб отримати більш детальну інформацію про експлуатаційні випробування, зверніться за наступною адресою: dishwasher@standardtest.info. У своєму електронному листі обов'язково вкажіть назву моделі та серійний номер (20 цифр), який можна знайти на дверцях.

ГЛАВА 6 ОПИС ПРОГРАМИ

ОПИС ПРОГРАМИ Етапи виконання програми

P1	P2	P3	P4	P5	P6
Назва програми:	Eco 50°	Intensive 65°	Авто	Hygiene 70°	Express 50' 65°
Тип забруднення:	Стандартна програма для звичайно забрудненого посуду з поєднанням енергії та води.	Підходить для сильного забрудненого посуду.	Автоматична програма для сильного забрудненого посуду, що потребує гігієнічного очищення.	Підходить для сильно забрудненого посуду, що вимагає короткою програмою.	Підходить для помірно брудного щодня використовуваного посуду з більш швидкого миття.
Рівень забруднення:	Середній	Важкий	Важкий	Середній	Легкий
"Кількість миючого засобу": A: 25 см ³ B: 15 см ³	A	A	A	A	-
Тривалість програми (год. : хв.)	03:41	01:57	01:25 - 01:57	02:07	00:50
Споживання електроенергії (кВт·год): циклу;	0.965	1.700	1.450 - 1.700	1.900	1.100
Споживання води (л / цикл):	9.0	17.2	11.9 - 17.2	16.0	12.0
					UK-20
					12.4
					4.5

ГЛАВА 6 ОПИС ПРОГРАМИ

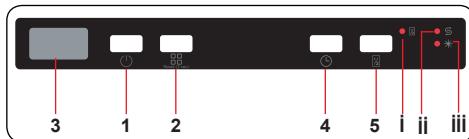
ОПИС ПРОГРАМИ

Етапи виконання програми

- Тривалість програми може змінюватися залежно від кількості посуду, температури води, температури навколошнього середовища й вибраних додаткових функцій.
- Значення, наведені для інших програм, крім екологічної програми, орієнтовні.
- Програма Eco придатна для очищення нормально забрудненого посуду, оскільки для цього використання вона найбільш ефективна з погляду сумарного споживання електроенергії та води, а також саме ця програма використовується для оцінювання відповідності законодавству ЄС щодо проєктування з дотриманням екологічних норм.
- Миття посуду в побутовій посудомийні машині зазвичай характеризується зменшеним споживанням електроенергії та води у фазі використання, якщо порівнювати з ручним миттям посуду й за умови, що така побутова посудомийна машина використовується згідно з інструкціями виробника.
- Для короткочасних програм використовуйте тільки порошковий мийний засіб.
- Короткочасні програми не передбачають етап сушіння.
- Щоб пришвидшити сушіння, ми рекомендуємо трохи відкрити двері після закінчення циклу.
- Ви можете дістати доступ до бази даних продуктів, де міститься інформація про конкретну модель, зчитавши QR-код на паспортній таблиці.

 **ПРИМІТКА:** Згідно з регламентами 1016/2010 і 1059/2010, показники енергоспоживання програми Eco можуть відрізнятися. Ця таблиця відповідає положенням регламентів 2019/2022 і 2017/2022.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



1. Кнопка увімкнення/вимкнення
 2. Кнопка вибору програми
 3. Дисплей
 4. Кнопка затримки
 5. Кнопка половинного навантаження
- i. Індикатор половини завантаження
 - ii. Індикатор кількості солі
 - iii. Індикатор ополіскування

1. Кнопка увімкнення/вимкнення

Увімкніть машину натисканням

кнопки увімкнення/вимкнення. Коли машина увімкнеться, на дисплеї (3) буде відображене «--».

2. Кнопка виб у програми

Виберіть програму, які підходять для вашого посуду, натиснувши кнопку вибору програми. Програма запускається автоматично, коли дверцята зачинені.

3. Дис ей

На дисплеї по черзі відображається номер та загальна тривалість виконання вибраної програми та час, що залишився до її завершення.

4. Кнопка атримки

Натисніть кнопку затримки, щоб відкласти початок виконання вибраної програми на період від 1 до 19 годин. Натискання на кнопку один раз призведе до затримки початку роботи на 1 годину, та подальше натискання збільшить тривалість затримки. Натисніть кнопку затримки для зміни чи скасування відкладеного запуску. Якщо ви вимкнете машину з активованим таймером затримки, час затримки скасовується.

5. Кнопка ловинного навантаження

Натисніть кнопку половинного навантаження, щоб зменшити тривалість програми і, отже, зменшити споживання енергії та води. Коли вибрана функція половинного навантаження, почне світитися індикатор половинного навантаження (i).

ПРИМІТКА: Якщо ви вирішите не запускати вибрану програму, перегляньте розділи "Changing a Programme" («Змінення програми») та "Cancelling a Programme" («Скасування програми»).

ПРИМІТКА: Коли має місце недостатнє пом'якшення сіллю, почне світитися індикатор попередження про нестачу солі (ii), що вказує на необхідність заповнення камери для солі.

ПРИМІТКА: Коли має місце нестача ополіскувача, почне світитися індикатор попередження про нестачу ополіскувача, що вказує на необхідність заповнення камери для ополіскувача.

Зміна програми

Щоб змінити програму під час роботи, виконайте такі дії.

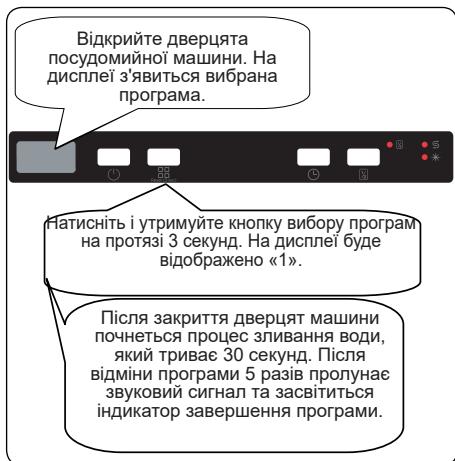


ПРИМІТКА: Щоб уникнути проливання води, спочатку дещо відчиніть двері, щоб зупинити програму миття, перш ніж вона буде завершена

ГЛАВА 7 УВІМКНЕННЯ МАШИНИ І ВИБІР ПРОГРАМИ

Скасування програми

Щоб відмінити програму під час роботи, виконайте наступні дії.



Вимикання посудомийної машини



ПРИМІТКА: Не відчиняйте дверцята до завершення програми.

ПРИМІТКА: Якщо під час роботи дверцята машини відчинились або припинилось живлення, то програма буде продовжена, коли дверцята зачинять або відновиться живлення.

ПРИМІТКА: Якщо під час процесу сушіння було перервано електро живлення або відчинено дверцята машини, то виконання програми буде завершене. Ваша машина

перейде у режим готовності до вибору нової програми.

Налаштування гучності зумера

Щоб змінити рівень гучності зумера, здійсніть такі кроки:

1. Відкриєте дверцята та натисніть кнопки вибору програми (2) та затримки (4) одночасно на 3 секунди.
2. Коли налаштування звуку встановлено, зумер дає довгий сигнал, а машина відобразить останній налаштований рівень, від «S0» до «S3».
3. Щоб зменшити рівень звуку, натисніть кнопка вибору програми (2). Щоб збільшити рівень звуку, натисніть кнопку затримки (4).
4. Щоб берегти рівень звуку, вимкніть машину.

Рівень «S0» означає вимкнення всіх звукових сигналів. Заводське налаштування – «S3».

Режим економії електроенергії

Щоб активувати або деактивувати «Режим економії електроенергії», здійсніть такі кроки:

1. Відкриєте дверцята та одночасно натисніть кнопки затримки (4) і половинного завантаження (5) на 3 секунди.
 2. Після 3 секунд машину відобразить останнє налаштування, «IL1» або «IL0».
 3. Якщо активований «Режим економії електроенергії», буде відображатися «IL1». У цьому режимі для економії електроенергії внутрішнє освітлення вимкнеться через 4 хвилини після відкриття дверцят, а машина буде вимкнена після того, як протягом 15 хвилин не відбудеться ніяких дій.
 4. Якщо «Режим економії електроенергії» деактивований, буде відображатися «IL0». Якщо «Режим економії електроенергії» деактивований, внутрішнє освітлення буде працювати весь час, поки дверцята відкріті, а машина залишатиметься увімкненою, поки її не вимкне користувач.
 5. Щоб берегти вибрані налаштування, вимкніть машину.
- За заводським налаштуванням, «Режим економії електроенергії» увімкнений.

Інформаційні індикатори 2.1 (залежно від моделі)

Світлодіодний індикатор	Стан машини
Червоний, постійний	Машина виконує програму.
Червоний, блимає	Програма скасована.
Червоний, блимає швидко	Машина несправна. Див. розділ «Автоматичне попередження про несправність та дії в такій ситуації».
Зелений, постійний	Програму завершено.

ГЛАВА 8 ОБСЛУГОВУВАННЯ І ЧИЩЕННЯ

Чищення посудомийної машини — важлива умова забезпечення її тривалого строку служби.

Переконайтесь, що систему пом'якшення води (якщо є) налаштовано правильно та що використовується належна кількість мийного засобу для запобігання накопиченню накипу. Поповніть запас солі у відповідному відділенні, коли ввімкнеться світловий індикатор датчика кількості солі.

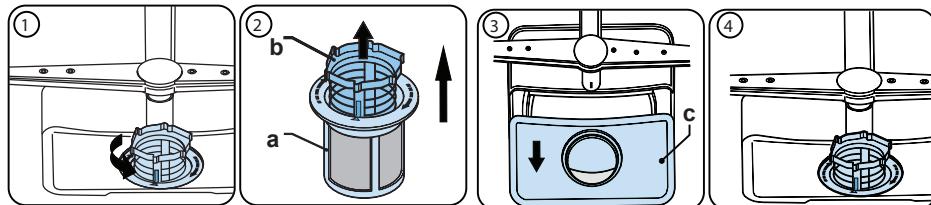
Із часом усередині посудомийної машини накопичуються жир і відкладення накипу. Якщо це відбулося:

- Заповніть відділення для мийного засобу, але не завантажуйте в машину посуд. Виберіть програму, яка передбачає високу температуру миття, та ввімкніть порожню посудомийну машину. Якщо таке миття не допомагає достатньо очистити посудомийну машину, скористайтеся засобом для чищення, призначеним для застосування в посудомийних машинах.
- Щоб подовжити строк експлуатації своєї посудомийної машини, очищуйте її щомісяця.
- Регулярно витирайте ущільнювач дверцят вологовою тканиною, щоб видалити всі накопичені частки або сторонні предмети.

Фільтри

Принаймні раз на тиждень мийте фільтри і розпилювачі. Якщо на фільтрах грубого чи тонкого очищення зібралися будь-які харчові залишки чи сторонні предмети, зніміть фільтри й ретельно промийте їх під проточном воду.

- a) Фільтр тонкого очищення
- b) Фільтр грубого очищення
- c) Металевий фільтр

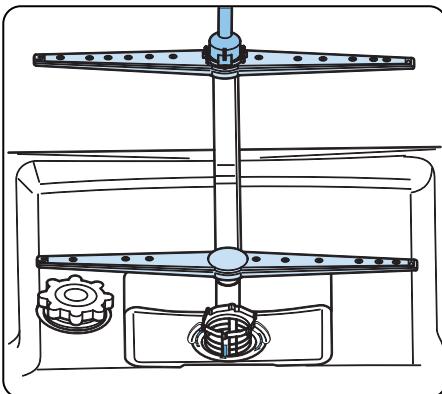


Щоб зняти й очистити блок фільтрів, поверніть його проти годинникової стрілки та зніміть, піднявши (1). Витягніть фільтр грубого очищення з мікрофільтра (2). Потім витягніть і зніміть металевий фільтр (3). Промивайте фільтр під проточном водою, доки не буде видалено всі залишки. Повторне складання фільтра. Установіть на місце фільтрувальну вставку й поверніть її за годинниковою стрілкою (4).

- Заборонено користуватися посудомийною машину без фільтра.
- Неправильне встановлення фільтра знижує ефективність миття.
- Чисті фільтри — обов'язкова умова для належного експлуатації машини

Розбризкувачі

Переконайтесь, що отвори для розпилення не засмічені та що на патрубки розбризкувачів не налипають харчові відходи або сторонні предмети. Якщо на розбризкувачах є будь-які засмічення, зніміть їх і очистьте розбризкувачі під проточном водою. Щоб зняти верхній розбризкувач, відкрутіть гайку, яка утримує його в робочому положенні, повернувші її за годинниковою стрілкою, і витягніть розбризкувач униз. Установлюючи верхній розбризкувач на місце, стежте, щоб гайка була щільно затягнута.



Насос для відкачування рідини

Великі залишки їжі або сторонні предмети, не затримані фільтрами, можуть заблокувати роботу насоса відпрацьованої води. Тоді вода для попліскування буде стояти вище фільтра.

⚠ Попередження про ризик порізів!

Під час чищення насоса для відпрацьованої води пильнуйте, щоб не поранитися друками скла або об загострені краї частин.

У такому разі:

1. Спершу завжди вимикайте побутовий прилад із мережі живлення.
2. Вийміть кошики.
3. Зніміть фільтри.
4. Якщо потрібно, видаліть залишки води, скориставшись губкою.
5. Перевірте камеру машини й видаліть усі сторонні предмети.
6. Установіть фільтри.
7. Уставте на місце кошики.

ГЛАВА 9 КОДИ ПОМИЛОК І ПОРАДИ ЩОДО ЇХ УСУНЕННЯ

КОД НЕСПРАВНОСТІ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	ПОТРІБНІ ДІЇ
FF	Несправність подавання води у систему	Перевірте, чи відкрито кран подавання води й чи надходить вода.
		Зніміть шланг подавання води з крана та прочистіть фільтр шлангу.
		Якщо усунути несправність не вдалося, зверніться в сервісний центр.
F5	Неналежний тиск в системі	Зверніться в сервісний центр.
F3	Безперервне подавання води	Закройте кран і зверніться в сервісний центр.
F2	Неможливо злити воду	Засмічення шланга або фільтрів для зливання води.
		Скасуйте програму.
		Якщо усунути несправність не вдалося, зверніться в сервісний центр.
F8	Помилка нагрівача	Зверніться в сервісний центр.
F1	Переливання	Вимкніть машину й закрійте кран.
		Зверніться в сервісний центр.
FE	Несправність електронної плати	Зверніться в сервісний центр.
F7	Перегрівання	Зверніться в сервісний центр.
F9	Помилка положення дільника	Зверніться в сервісний центр.
F6	Несправний датчик нагрівача	Зверніться в сервісний центр.
H1	Несправність – зависока напруга	Зверніться в сервісний центр.
LO	Несправність – занизька напруга	Зверніться в сервісний центр.

Щоб уникнути будь-яких ризиків, усі роботи з монтажу й технічного обслуговування завжди має здійснювати представник авторизованої сервісної служби. Виробник не нестиме ніякої відповідальності за будь-які пошкодження внаслідок виконання будь-яких робіт неуповноваженою особою. До здійснення ремонтичних робіт треба допускати тільки кваліфікованих техніків. Якщо потрібна заміна будь-якого компонента, переконайтесь, що використовуються тільки оригінальні запасні частини.

Неналежне виконання ремонту або використання неоригінальних запасних частин може спричинити суттєве пошкодження приладу й піддає користувача значному ризику.

Контактну інформацію служби обслуговування клієнтів наведено на зворотній обкладинці цього документа.

Оригінальні запчастини, які забезпечують потрібні функції згідно з відповідним замовленням на серію Ecodesign, можна отримати в Службі обслуговування клієнтів протягом принаймні 10 років із дати, коли ваш прилад було запропоновано на ринку Європейського економічного простору.

ГЛАВА 10 КОРИСНІ ВІДОМОСТІ

Якщо горить один з індикаторів програм, а індикатор Пуск/Пауза блимає, відкріті дверцята посудомийної машини, закрійте їх.

Якщо програма не запуститься

- Перевірте підключення до електричної мережі.
- Перевірте запобіжники у приміщенні.
- Переконайтесь в тому, що водопровідний кран відкритий.
- Переконайтесь в тому, що дверцята посудомийної машини належно закриті.
- Переконайтесь в тому, що машина вимкнена, натиснувши кнопку увімкнення/вимкнення живлення.
- Переконайтесь в тому, що вхідний водний фільтр і фільтри машини не забиті.

Якщо індикатори «Миття/Сушиння» і «Завершення» продовжують блимати

- Активований аварійний сигнал переливання води.
- Закрійте кран і зверніться до авторизованої сервісної служби.

Якщо після завершення миття контрольні індикатори продовжують горіти
Не натиснuta кнопка увімкнення/вимкнення живлення.

Якщо у віddіленні для миючого засобу є залишки миючого засобу

Миючий засіб було додано, коли віddілення для муючого засобу було мокрим.

Якщо наприкінці програми всередині машини залишається вода

- Засмічений або перекручені зливний шланг.
- Засмічені фільтри.

• Виконання програми ще не завершено.

Якщо машина зупиняється під час миття

- Вимкнення електро живлення.
- Проблеми зі шлангом подачі води.

• Програма може знаходитися в режимі очікування.

Якщо під час миття відчувається хитання і звук ударів

- Неправильне розміщення посуду.
- Розбрізкувач торкається посуду.

Якщо на посуді є часткові залишки їжі

- Неправильне розміщення посуду і вода, яка розбрізкується, не попадає на певні місця.
- Кошик надмірно завантажений.
- Посуд торкається один одного.

• Додано замало муючого засобу.

• Вибрано неправильну, занадто просту програму миття.

• Розбрізкувач засмічені залишками їжі.

• Засмічені фільтри.

• Неправильно встановлені фільтри.

• Замічений зливний водяний насос.

Мокрій посуд

• Була вибрана програма без висушування.

• Занадто низка доза ополіскувача.

• Вимання посуду було зроблено занадто швидко.

Якщо на посуді з'явилися іржаві плями

• Низька якість нержавіючої сталі, з якої зроблений посуд.

• Висока концентрація солей у воді для миття.

• Кришка віddілення для молі закрита не повністю.

• Під час заповнення віddілення для солі, велика її кількість потрапила в середину машини.

• Погане заземлення.

Якщо ці поради не допомогли усунути проблему або в разі виникнення несправностей, які не описані в цьому документі, зверніться до авторизованої сервісної служби.

УТИЛІЗАЦІЯ СТАРОГО ПРИСТРОЮ

Цей символ на виробі чи упаковці означає, що прилад не слід викидати разом з побутовими відходами. Натомість, його слід доставити до відповідного пункту збору та утилізації електричного та електронного обладнання.

Це дозволяє уникнути негативного впливу на навколошнє середовище та здоров'я людей. Повторна переробка матеріалів допомагає зберігати природні ресурси. За більш докладною інформацією щодо утилізації цього приладу зверніться до місцевої адміністрації, служби утилізації побутових відходів або до магазину, в якому він був придбаний.

У поліпропіленовому колбовому фільтрі посудомийної машини міститься біоцидна речовина, яка запобігає розмноженню бактерій. Діюча речовина: піритіон цинку (CAS No: 13463-41-7)





Service & Support

Visit Our Website

sharphomeappliances.com

SHARP
Be Original.

Home Appliances



QW-NI1EI47EX-DE

Dishwasher

HU

Használati utasítás

SHARP
Be Original.

TARTALOM

1. FEJEZET: A TERMÉK ISMERTETÉSE	
Műszaki specifikációk	5
A szabványoknak és tesztadatoknak történő megfelelés	5
2. FEJEZET: BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK ÉS ELŐÍRÁSOK	
Újrahasznosítás	6
Biztonsági tudnivalók	6
Előírások	8
Mosogatógéphez nem helyezhető tárgyak	8
3. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BESZERELÉSE	
A mosogatógép elhelyezése	9
Vízvezetékre történő csatlakoztatás	9
Víz befolyótömlő	9
Víz kifolyótömlő	10
Elektromos csatlakoztatás	11
A mosogatógép beépítése munkalap alá	12
A gép használata előtt	14
4. FEJEZET: A GÉP ELŐKÉSZÍTÉSE HASZNÁLATRA	
A víz vízkömentesítésének fontossága	14
Mosogatózszer használata	14
A vízkömentesítés fontossága	14
Feltöltés sóval	14
Tesztcík	15
A sófelhasználás beállítása	16
Mosogatózszer használata	16
A mosogatózszer-tartály feltöltése	16
Kombinált mosogatózszer	17
Feltöltés öblítőszerekkel és a beállítások megadása	17
5. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE	
Edényrekesz	18
A kosár feltöltésének alternatív módjai	19
6. FEJEZET: A PROGRAMOK LEÍRÁSA	
Programelemek	20
7. FEJEZET: A GÉP BEKAPCSOLÁSA ÉS PROGRAMVÁLASZTÁS	
A gép bekapcsolása	22
Programkövetés	22
Program módosítása	22
Program módosítása visszaállítással	23
A mosogatógép kikapcsolása	23
8. FEJEZET: KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS	
Szűrők	24
Szűrőkarok	24
Tömlőszűrő	24
9. FEJEZET: HIBAKÓDOK ÉS TEENDŐK HIBA ESETÉN	
	26
	27

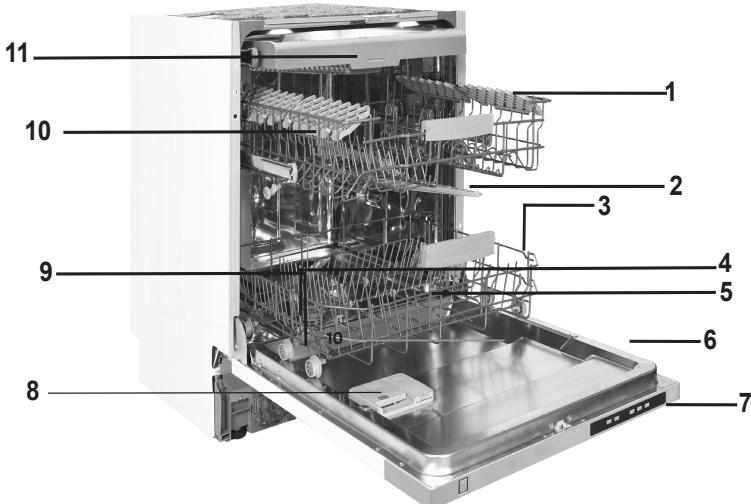
Kedves Ügyfelünk! Célunk, hogy olyan csúcsminőségű termékeket nyújtunk Önnek, amely meghaladja az Ön elvárásait. Az Ön készüléke modern gyártáson készül és alapos, részletes minőségellenőrzésen esik át.

A kézikönyv célja, hogy segítséget nyújtson a készülék használatában, amely a legmodernebb technológiával, nagy odafigyeléssel és a legnagyobb hatékonysággal készült.

A készülék használata előtt olvassa el ezt a használati utasítást, amely a biztonságos beszereléssel, karbantartással és használattal kapcsolatos alapvető információkat tartalmazza. A termék beszereléséhez lépjen kapcsolatba a legközelebbi meghatalmazott szervizközponttal.

A használati utasítás számos modellre vonatkozik. Ebből adódóan eltérések előfordulhatnak.

1. FEJEZET: A TERMÉK ISMERTETÉSE



- 1. Felső edénytartó kosár
- 2. Felső mosogatókar
- 3. Alsó edénytartó kosár
- 4. Alsó mosogatókar
- 5. Szűrök
- 6. Adattábla
- 7. Kezelőpanel
- 8. Mosogatószer és öblítő-szer adagoló
- 9. Sóadagoló
- 10. Felső kosár zárja
- 11. Felső evőeszköztartó kosár



12.Turbo szárító egység:
Ez a rendszer jobb
száradási teljesítményt
biztosít edényei számára.

1. FEJEZET: MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Műszaki jellemzők

Kapacitás	15 teríték
Magasság	820 mm - 870 mm
Szélesség	598 mm
Mélység	570 mm
Nettó súly	38 kg
Tápfeszültség	220-240 V, 50 Hz
Teljesítményfelvétel	1900 W
Fűtési teljesítmény	1800 W
Szivattyú teljesítménye	100 W
Szennyvíz szivattyú teljesítménye	30 W
Víznyomás	0,03 MPa (0,3 bar) - 1 MPa (10 bar)
Áramerősség	10 A

A követelményeknek és tesztadatoknak való megfelelés / EK megfelelőségi nyilatkozat

Ezen termék megfelel minden vonatkozó EU direktívának a megfelelő harmonizált sztenderdek értelmében, mely a CE jelölésre vonatkozik.

Az útmutató elektronikus változatát megtalálja a www.sharphomeappliances.com oldalon.

2 FEJEZET: BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK ÉS ELŐÍRÁSOK

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK ÉS ELŐÍRÁSOK

Újrahasznosítás

Újrahasznosítható anyagok egyes alkatrészekben és a csomagolásban találhatók.

- A műanyag alkatrészeket nemzetközileg használt rövidítésekkel jelölték: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<,)
 - A karton részeket újrahasznosított papírból állították elő, ezeket papírhulladék-gyűjtőbe kell dobni újrahasznosítás céljából.
 - Ezeket az anyagokat nem lehet szemeteskükába dobni. hanem a szelektív hulladékgyűjtő és újrahasznosító központokban kell leadni.
 - Vegye fel a kapcsolatot az érintett központokkal további információkért a gyűjtőhelyekkel és módszerekkel kapcsolatban.

Biztonsági tudnivalók

Amikor átveszi mosogatógépet

- Ha bármilyen sérülést észel a mosogatógép csomagolásán, lépjön kapcsolatba a szakszervizzel.
- Távolítsa el a csomagolóanyagot az útmutató szerint, és az előírásoknak megfelelően dobja el.

A mosogatógép beszerelése során figyelembe veendő pontok

- Megfelelő, biztonságos és vízszintes helyet válasszon a mosogatógép beszereléséhez.
- A mosogatógép beszerelését és csatlakoztatását az alábbi útmutató szerint végezze el.
- Ezt a mosogatógépet csak szakszerviz szerelheti be és javíthatja.
- A mosogatógéphez csak eredeti cserealkatrészeket használjon.
- Beszerelés előtt ellenőrizze, hogy a mosogatógép ne legyen áram alatt.
- Ellenőrizze, hogy az elektromos biztosítékrendszer a szabályozásnak megfelelően van-e csatlakoztatva.
- minden elektromos csatlakoztatásnak meg kell felelnie az adattáblán lévő értékeknek.
- Ellenőrizze, hogy a mosogatógép ne álljon a hálózati tápkábelben.
- Soha ne használjon hosszabbitót vagy elosztót az elektromos csatlakoztatáshoz. A beszerelést követően a csatlakozónak kényelmesen elérhetőnek kell lennie.
- A beszerelést követően futtasson egy programot üresen.

2 FEJEZET: BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK ÉS ELŐÍRÁSOK

Mindennapos használat

- Ezt a mosogatógépet háztartási használatra tervezték, ne használja más célra! A mosogatógép ipari jellegű használata érvényteleníti a garanciát.
- A mosogatógép nyitott ajtajára ne álljon vagy üljön rá, és ne helyezzen rá súlyt, mivel az leeshet.
- Ne használjon nem kifejezetten mosogatógépekhez tervezett mosogató- és öblítőszereket. Vállalatunk az ebből adódó károkért nem vállal felelősséget.
- A mosogatógép mosogatórészében található víz nem ivóvíz, ne igya meg!
- A robbanásveszély miatt ne tegyen semmilyen vegyi oldószert a mosogatógép mosogatórészébe.
- Mosogatás előtt ellenőrizze, hogy a műanyag edények a mosogatógépben hőállóak legyenek.
- A készüléket üzemeltetheti 8 év feletti gyermek vagy korlátozott fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességekkel rendelkező, vagy ismeretek és tapasztalat nélküli személy is, amennyiben azt csak felügyelet alatt teszi, vagy ha utasításokat kapott a készülék biztonságos használatáról, és megérti a használatból eredő veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és felhasználói karbantartást gyerekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Ne helyezzen a kosár kapacitásán felül nem megfelelő vagy nehéz eszközöket a mosogatógépbe. Vállalatunk a belső részek sérüléséért nem vállal felelősséget.
- Az ajtót a gép működése közben nem szabad kinyitni. Mindenesetre egy biztonsági eszköz azonnal leállítja a mosogatógépet, ha kinyitják az ajtót.
- A balesetek elkerülése érdekében ne hagyja nyitva az ajtót.
- A késeket és más éles tárgyakat az evőeszköztartóba, a szúró és résszel lefele helyezze el.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak, szervizképviselőjének vagy más, illetékes személynek kell cserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ha az EnergySave opciónál az „Igen” lehetőséget választja, az ajtó a program végén kinyílik. 1 percig ne próbálja meg erővel bezárni az ajtót, hogy ne sértse meg az automatikusa ajtónyitó mechanizmust. Az ajtónak a hatékony száradás érdekében 30 percen keresztül nyitva kell lennie (automatikus ajtónyitó rendszerrel szerelt modellek esetén).

Figyelem: Ne álljon az ajtó elő, ha megszólal az automatikus nyitásra figyelmeztető hangjelzés.

A gyerekek biztonsága érdekében

- Miután eltávolította a gép csomagolását, vigyázzon arra, hogy a csomagolóanyag ne kerüljön gyerekek kezébe.
- Tilos a gyereknek a mosogatógéppel játszani vagy azt elindítani.
- Tartsa távol a mosogató- és öblítőszereket a gyerekektől!

2 FEJEZET: BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK ÉS ELŐÍRÁSOK

- Ne engedje a gyerekeket a nyitott mosogatógép közelébe, mivel annak belsejében tisztítószermaradványok lehetnek.
- Vigyázzon arra, hogy a régi gépe ne jelentsen veszélyt a gyerekek számára. Előfordult, hogy a gyermekek bezárták magukat a régebbi típusú gépekbe. Az ilyen helyzetek elkerülése érdekében törje le az ajtózárat és húzza ki az elektromos kábeleket.

Üzemzavar esetén

- A szakszerviz munkatársán kívül mások által végzett javítások a gép garanciájának megszűnéséhez vezetnek.
- Mielőtt a mosogatógép javításához kezdene, ellenőrizze, hogy áramtalanította-e a gépet. Kapcsolja ki a biztosítékot vagy húzza ki a gép dugaszát. Ne a kábeltől húzza a dugaszt. Ellenőrizze, hogy elzárta-e a vízcsapot.

Előírások

- Az energia- és víztakarékkosság érdekében távolítsa el az edényekről az ételmaradékokat, mielőtt betenné azokat a mosogatógépbe. A mosogatógépet töltse meg teljesen, és csak azután indítsa el.
- Az előmosogatás programot csak szükséges esetben használja.
- Az üreges tárgyat, mint tálak, poharak vagy fazekak a szájukkal lefele tegye be a mosogatógépbe.
- Ne tegyen a mosogatógépbe más vagy több edényt az ajánlottnál.

Mosogatógépben nem mosható dolgok

- Cigarettahamu, gyertyamaradék, fényesítő, festék, vegyszerek, vasötvözetű anyagok;
- Fa-, csont-, elefántcsont vagy gyöngyház bevonatos nyelű kések, kanalak, villák; ragasztott tárgyak, dörzsölő, savas vagy lúgos vegyszerekkel szennyezett tárgyak
- Nem hőálló műanyagok, réz- vagy ónbevonatú tárolóedények;
- Alumínium- vagy ezüsttárgyak (elszíneződhettek, mattá válhatnak)
- Egyes kényesebb, nyomott díszítő mintás üvegtípusok, porcelánok, mivel ezek elmosódhatnak akár az első mosogatás után is; egyes kristályok, amelyek időben elveszíthetik az átlátszóságukat, ragasztott evőeszközök, amelyek nem hőállóak, ólmos kristálypoharak, vágódeszkák, műszálból előállított tárgyak.
- A nedvszívó tárgyak – mint szivacsok vagy konyhai törlők – nem tehetők be a mosogatógépbe.

Figyelem: Ügyeljen arra, hogy ezentúl mosogatógépbe alkalmas eszközöket vásároljon.

A MOSOGATÓGÉP BESZERELÉSE

A mosogatógép elhelyezése

A beszerelés helyének meghatározása során ügyeljen arra, hogy az edények könnyen behelyezhetők és kivehetők legyenek.

Ne tegye a mosogatógépet olyan helyre, ahol előfordulhat a 0°C alatti hőmérséklet.

3. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BESZERELÉSE

Az elhelyezés előtt vegye ki a gépet a csomagolásból a csomagoláson elhelyezett figyelmeztetések betartva.

Helyezze a mosogatógépet egy vízcsaphoz vagy lefolyóhoz közel. Vegye figyelembe a mosogatógép elhelyezésekor, hogy a létrehozott csatlakoztatásokat nem lehet módosítani.

A mosogatógépet ne az ajtajától vagy a kezelőpanelről mozgassa.

Vigyázzon arra, hogy a mosogatógép minden oldalán biztosítson megfelelő távolságot ahoz, hogy tisztításkor kényelmesen tudja előre-hátra mozgatni.

Ügyeljen arra, hogy a vízbefolyó és -kifolyó tömlők a gép elhelyezése során ne törjenek meg.

Ellenőrizze, hogy a mosogatógép ne álljon az elektromos kábelen.

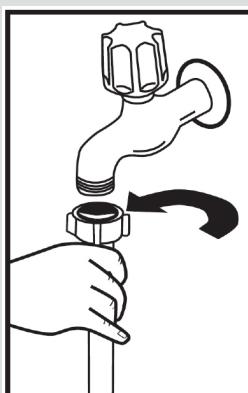
Állítsa be a mosogatógép állítható lábait, hogy vízszintesen és egyensúlyban álljon a gép. A mosogatógép megfelelő elhelyezése biztosítja az ajtó problémamentes nyitását és zárását.

Ha a gép ajtaja nem záródik rendesen, ellenőrizze, hogy a mosogatógép biztosan áll a padlón, ellenkező esetben állítsa be a lábakat, hogy biztosítsa a stabil állást.

Vízvezetékre történő csatlakoztatás

A belétéri csövezésnek alkalmASNak kell lennie a mosogatógép beszereléséhez.

Ezenkívül azt ajánljuk, hogy szereljen egy vízszűrőt a lakásba belépő vezetékre, hogy elkerülje a vezetéken esetlegesen bekerülő szennyeződések (homok, agyag, rozsdá stb.) által okozott meghibásodásokat, és hogy megelőzze a besárgulással vagy a mosogatások utáni lerakódások képződésével kapcsolatos panaszokat.

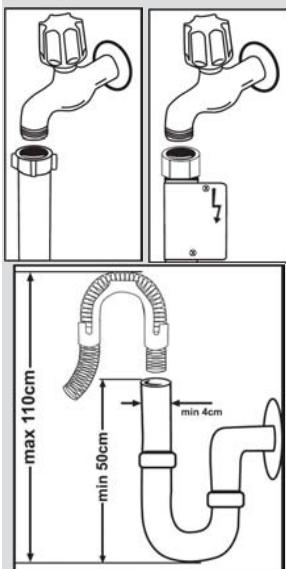


Víz befolyótömlő

Ne használja a régi mosogatógép vízbefolyó tömlőt. Helyette használja az új géphez mellékelt új tömlőt. Ha egy új vagy hosszú nem használt víz befolyótömlőt kíván használni a mosogatógéphez, a csatlakoztatás előtt folyasson végig vizet a tömlön. Csatlakoztassa a befolyótömlőt közvetlenül a vízcsapra. A csap által biztosított nyomás legalább 0,03, legfeljebb pedig 1 MPa lehet. Ha a víznyomás 1 MPa feletti, akkor nyomáscsökkentő szelepet kell alkalmazni.

A csatlakoztatás után nyissa ki teljesen a csapot, és ellenőrizze a csatlakozás csepegeSmentességét. A mosogatógép biztonsága érdekében a mosogatási programok befejezése után mindenig zárja el a vízbefolyó csapot.

3. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BESZERELÉSE



MEGJEGYZÉS: Egyes modelleknek vízzáró kifolyócsövet alkalmaznak. Vízzáró használata esetén veszélyes nyomás állhat fenn. Ne vágja el a vízzáró kifolyócsövet. Ne hajlítsa és ne csavarja meg.

Víz kifolyótömlő

A víz kifolyótömlőt csatlakoztatni lehet közvetlenül a vízlefolyóhoz vagy a mosogatókagyló lefolyójához. Egy speciális hajlított csővel (ha rendelkezésre áll), a vizet be lehet vezetni közvetlenül a mosogatókagylóba a hajlított cső felakasztsával a kagyló szélére. A kifolyócsőnek 50 - 110 cm-re kell lennie a padló szintjétől.

Figyelem: Ha 4 m-nél hosszabb kifolyótömlőt használ, az edények piszkosak maradhatnak. Ebben az esetben a gyártó nem vállalja a felelősséget.

Földelt csatlakozóaljzatba csatlakoztassa a készüléket, amelyet a „Műszaki adatok“ táblázatban található értékeknek megfelelő biztosítékkal láttak el.

Jelen készülék csatlakozója 13 A-es biztosítékkal rendelkezhet a célországtól függően (Például Egyesült Királyság, Szaúd-Arábia)

Vízvezetékre történő csatlakoztatás:

Olvassa el a bekötővezetéken található jelzést!

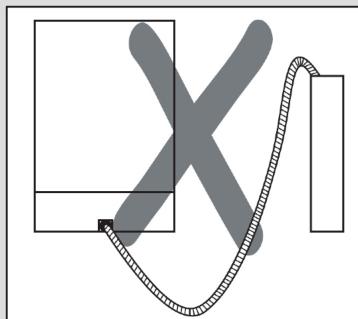
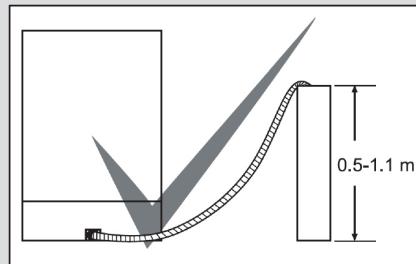
Ha a modell 25 °C-os jelöléssel van ellátva, a vízhőmérséklet max. 25 °C-os (hidegvíz) lehet.

Egyéb modellek esetén:

lehetőleg hideg vízzel; forróvíz max.

60 °C-ig.

3. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BESZERELÉSE



Elektromos csatlakoztatás

A mosogatógép földelt dugaszát földelt, a megfelelő feszültségű és áramú fali aljzathoz kell csatlakoztatni. Ha nem létezik földelt rendszer, vegye fel a kapcsolatot egy szakképzett villanyszerelővel annak kialakítása érdekében. Amennyiben nem földelt vezetékhez csatlakoztatja a gépet, a gyártó nem vállalja a felelősséget a használat során bekövetkezett károkért.

A belső biztosítéknak 10-16 A értékűnek kell lennie.

A mosogatógép a 220-240 V feszültségnek megfelelően van beállítva. Ha az Ön lakóhelyén a hálózati feszültség 110 V, iktasson be egy 110/220V és 3000W-os transzformátort. A mosogatógépet elhelyezés közben tilos csatlakoztatni a hálózatra. Mindig a mosogatógép tartozékoként kapott burkolt dugaszt használja. Alacsony feszültség mellett a mosogatógép hatékonysága csökken.

A mosogatógép tápkábelének cseréjét csak szakszerviz vagy szakképzett villanyszerelő végezheti el. Ellenkező esetben balesetet okozhat.

Biztonsági okokból a mosogatási programok befejezése után minden áramtalanítsa a mosogatógépet.

Hogy elkerülje az áramütés veszélyét, soha ne nyúljon nedves kézzel a dugaszhoz.

A mosogatógép áramtalanításakor a dugaszt húzza, ne a kábelt.

Hogy elkerülje az áramütés veszélyét, soha ne nyúljon nedves kézzel adugaszhoz.

4. FEJEZET: A GÉP ELŐKÉSZÍTÉSE HASZNÁLATRA

A gép első használata előtt

- Ellenőrizze, hogy az elektromosság és a vízbetáplálás specifikációja megegyezik-e a gép telepítési utasításában jelzett értékekkel.
- Távolítsa el a gép belsejében lévő összes csomagolóanyagot.
- Állítsa be a vízlágyítót.

Adjon 1 kg sót a sörékeszbe és töltse fel vízzel, hogy majdnem túlcorduljon.

Vízlágyító só betöltése

A jó mosogatási funkció érdekében a mosogatógép lágy vagy kevésbé vízköves vizet igényel. Ellenkező esetben mészmaradék marad az edényeken és a készülék belsejében. Ez negatív hatással van a gép mosogatási, száritási és fénysítési teljesítményére. Amikor a víz keresztülfolyik a lágyító rendszeren, eltávolítja a vízkeménységet okozó ionokat a vízből és ezáltal a víz elérzi azt a lágysságot, amely a legjobb mosogatási eredményhez szükségesetet. A befolyó víz keménységi szintjétől függően a vízkeménységet okozó ionok rohamosan lerakódnak a lágyító rendszer belsejében. Ezért a lágyítórendszer frissítene kell, hogy az a következő mosogatás során is ugyanolyan teljesítménnyel működjön. Erre a célra mosogatógép-sót használnak.

Mosogatószer használata

Kizárolag háztartási mosogatógépekhez gyártott mosogatószert használjon. A mosogatószert hűvös száraz helyen, gyermekektől távol tárolja.

A legjobb teljesítmény érdekében a kiválasztott programhoz megfelelő mosogatószert használjon. A szükséges mosogatószer-mennyiséget a ciklustól, a behelyezett edények mennyiségétől és az edények szennyezettségi szintjétől függ.

Ne töltön a szükségesnél több mosogatószert a mosogatószer-tartályba. Máskülönben fehér csíkok és kék réteg rakódik a poharakra és tányérokra, és üvegkorroziót eredményezhet. A túlzásba vitt mosogatószervolyamatos használata a mosogatógép meghibásodásához vezethet.

A túl kevés mosogatószer-használat nem megfelelő mosogatási eredményhez vezethet és fehér csíkok jelenhetnek meg a kemény víztől.

További információkért olvassa el a mosogatószer-gyártó utasításait.

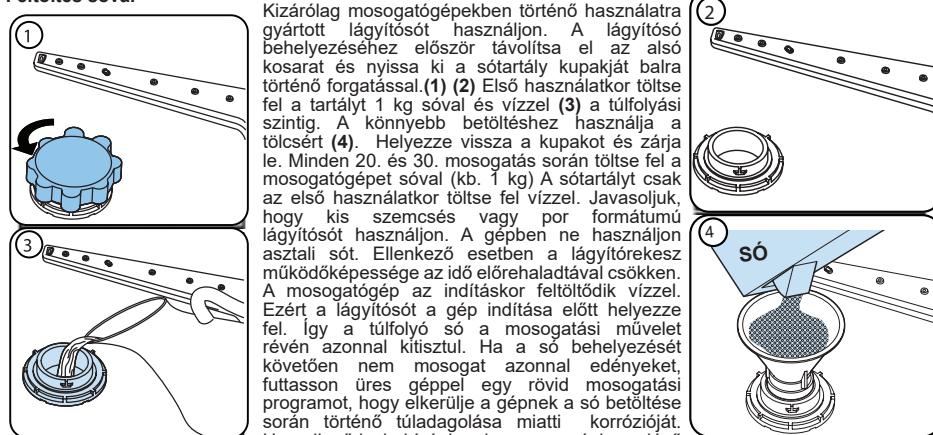
Speciálisan erre a célra kifejlesztett mosogatógép-sót használjon vízlágyításhoz. Ne használjon olyan apró szemcséjű vagy porszerű sófajtát, amely könnyen feloldódik. Bármilyen más só használata kárt tehet a mosogatógépen.

A GÉP ELŐKÉSZÍTÉSE HASZNÁLATRA

A vízkőmentesítés fontossága

A jó mosogatási funkció érdekében a mosogatógép lágy vagy kevésbé vízköves vizet igényel. Ellenkező esetben mészmaradék marad az edényeken és a készülék belsejében. Ez negatív hatással van a gép mosogatási, száritási és fénysítési teljesítményére. Ezben ok miatt a mosogatógépeken vízlágyító rendszert használnak. A lágyítórendszer frissítene kell, hogy az a következő mosogatás során is ugyanolyan teljesítménnyel működjön. Erre a célra mosogatógép-sót használnak.

Feltöltés sóval

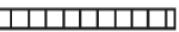
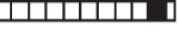
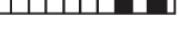
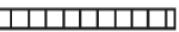
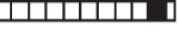
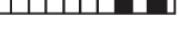
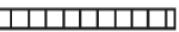
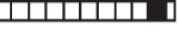
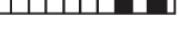


Lágyítósó mennyisége elegendő-e, ellenőrizze a sótartály fedelének átlátszó részét. Ha az átlátszó rész zöld, a só mennyisége megfelelő. Ha nem zöld, töltson be sót.

4. FEJEZET: A GÉP ELŐKÉSZÍTÉSE HASZNÁLATRA

Tesztcík

A mosogatógép mosogatási hatékonysága a csapvíz lágyúságától függ. Ezért a gép egy olyan rendszerrel van felszerelve, amely csökkenti a vezetékben lévő víz keménységét. A rendszer helyes beállítása esetén a mosogatási hatékonyság nő. Az Ön területén lévő víz keménységének meghatározásához lépjön kapcsolatba a helyi vízművekkel vagy határozza meg a vízkeménységet a tesztcík használatával (ha van).

Nyissa ki a tesztcíket.	Folyassa a csapvízet 1 percen keresztül.	Tartsa a tesztcíket a vízbé 1 másodpercig.	A vízból történő kivételt követően rázza le a tesztcíket	1 percen keresztül.	Ellenörrizze, hogy a gép vízkeménységi beállítása megfelel-e a tesztcík által jelzett eredménynek.																		
					<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>1. szint</td> <td></td> <td>Nincs mész</td> </tr> <tr> <td>2. szint</td> <td></td> <td>Nagyon alacsony mész tartalom</td> </tr> <tr> <td>3. szint</td> <td></td> <td>Alacsony mész tartalom</td> </tr> <tr> <td>4. szint</td> <td></td> <td>Közepes mész tartalom</td> </tr> <tr> <td>5. szint</td> <td></td> <td>Mész tartalom</td> </tr> <tr> <td>6. szint</td> <td></td> <td>Magas mész tartalom</td> </tr> </table>	1. szint		Nincs mész	2. szint		Nagyon alacsony mész tartalom	3. szint		Alacsony mész tartalom	4. szint		Közepes mész tartalom	5. szint		Mész tartalom	6. szint		Magas mész tartalom
1. szint		Nincs mész																					
2. szint		Nagyon alacsony mész tartalom																					
3. szint		Alacsony mész tartalom																					
4. szint		Közepes mész tartalom																					
5. szint		Mész tartalom																					
6. szint		Magas mész tartalom																					

4. FEJEZET: A GÉP ELŐKÉSZÍTÉSE HASZNÁLATRA

A sőfelhasználás beállítása

Víz-keménységi szint	Német keménységi szint dH	Francia keménységi szint dF	Angol keménységi szint dE	Keménységi szint jelzése
1	0-5	0-9	0-6	A kijelzőn az L1 rövidítés látható.
2	6-11	10-20	7-14	A kijelzőn az L2 rövidítés látható.
3	12-17	21-30	15-21	A kijelzőn az L3 rövidítés látható.
4	18-22	31-40	22-28	A kijelzőn az L4 rövidítés látható.
5	23-31	41-55	29-39	A kijelzőn az L5 rövidítés látható.
6	32-50	56-90	40-63	A kijelzőn az L6 rövidítés látható.

Ha a víz keménysége 90 dF (francia keménységi fok) feletti vagy ha kútvizet használ; javasoljuk, hogy használjon szűrő- és vízfinomító berendezést.

MEGJEGYZÉS: A keménységi szint gyárilag 3-as szintre van beállítva.

A tesztelésben meghatározott fokoknak megfelelően végezze el a gépen a vízkeménység beállítását, az alábbiak Beállítás

- Kapcsolja be a gépet az On / Off gomb megnyomásával.
- Nyomja meg a Program gombot legalább 3 másodpercig, közvetlenül a gép bekapcsolása után.
- Engedje el a Program gombot, amikor az „Sl.” felirat látható. Ezután megjelenik az utolsó beállítási szint.
- Nyomja meg a program gombot a kívánt szint beállításához. A program gomb minden egyes megnyomása növelte a szintet. Miután elérte a 6. szintet, a következő lenyomás visszaállítja a szintet 1-re.
- Az utoljára kiválasztott vízkeménységi szintet a készülék a Be / Ki gombbal kikapcsolva tárolja a memoriában.

Mosogatószert használata

Kizártan a háztartási mosogatógépekhez gyártott mosogatószert használjan.

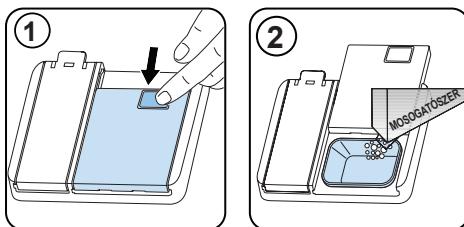
A piacra por, gél és tabletta formátumú, háztartási mosogatógépekhez tervezett mosogatószerek kaphatók. A mosogatószert a gép indítása előtt kell a tartályba helyezni. A mosogatószert hűvös száraz helyen, gyermekektől távol tárolja.

Ne töltön a szükségesnél több mosogatószert a tartályba; ellenkező esetben a poharak megkarcolódhatnak, a mosogatószer pedig nem oldódik fel megfelelően.

A mosogatószerekkel kapcsolatos információkért lépjön kapcsolatba közvetlenül a mosogatószer gyártójával. **A mosogatószert-tartály feltöltése**

Nyomja le a reteszét az ábrán látható módon a mosogatószert-tartály kinyitásához. **1** A tartály belséjében szintvonalaik találhatók. A tartály legfeljebb 40 cm³ mosogatószert befogadására alkalmas. Nyissa fel a mosogatószert és töltön a tartályba 25 cm³-nyi mosogatószert erősen szennyezett edények esetén, ellenkező esetben legfeljebb 15 cm³-nyit. **2** Ha az edények nagyon hosszú ideig voltak koszosak, az étel rájuk száradt a mosogatógép túl lett terhelve, öntön a 5cm³ mosogatószert az előmosogató rekeszbe és indítsa el a gépet.

Szennyezettségi foktól illetve a víz keménységtől függően lehet, hogy több mosogatószert kell adagnia.



4. FEJEZET: A GÉP ELŐKÉSZÍTÉSE HASZNÁLATRA

Kombinált mosogatószer

A kombinált mosogatószerök eltérő összetevőket tartalmazhatnak. A mosogatószer használata előtt olvassa el annak használati utasítását. A kombinált mosogatószerök általában csak bizonyos feltételek teljesülése esetén adnak megfelelő eredményt.

Öblítőszer használata

Az öblítőszer segíti az edények csíkok és foltok nélküli megszűradását. Az öblítőszer elengedhetetlen a foltmentes edényekhez és kristálytisztta poharakhoz. Az öblítőszer automatikusan távozik a gépből a forróvizes öblítési szakaszban. Ha túl alacsonyra állítja az öblítőszer-adagolást, fehér csíkok maradnak a tányérokon és nem szűradnak megfelelő tisztaságúra.

Ha túl magasra állítja az öblítőszer-adagolást, kékes réteg rakódik a poharakra és tányéroakra.

Javasolt használat: Ha a kombinált mosogatószerök használata során jobb eredményt szeretne elérni, helyezzen sót és öblítőszert a mosogatógépbe és állítsa a vízkeménység és öblítőszer beállítását a legalacsonyabb pozícióba.



A különböző gyártók tabletta mosogatószeréinek oldékonyisége a hőmérséklettől és időtől függően változhat. Ezért rövid programokhoz nem javasolt ilyen mosogatószerök használata. Az ilyen programokhoz inkább por formátumú mosogatószerök használata javasolt.

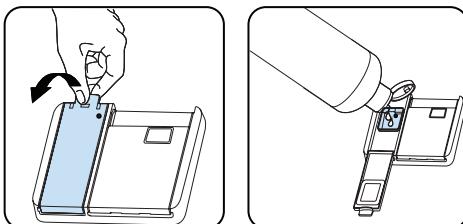
Figyelem: Ha az ilyen mosogatószerök használata során eddig nem tapasztalt problémák jelentkeznek, forduljon közvetlenül a mosogatógép gyártójához.

Az öblítő szintjének megváltoztatásához, kövesse az alábbi lépéseket a gép bekapcsolása előtt:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a program gombot.
- Kapcsolja be a gépet.
- Addig tartsa lenyomva a program gombot amíg az "rA" eltűnik a kijelzőről.
- A gép megjeleníti az utolsó beállítást.
- Állítsa be a szintet a program megnagyomásával gomb.
- A mentéshez kapcsolja ki a gépet.

A gyári öblítőszerszint beállítása „4”.

Ha az edények nem teljesen szárazak, vagy foltosak, emelje a szintet. Ha kék foltok képződnek az edényeken, csökkentse a szintet.



Szint	Fényesítő adag	Indikátor
1	Az öblítőszer nem adagolódik	r1 jel jelenik meg a kijelzőn
2	1 adagolás megtörtént	r2 jel jelenik meg a kijelzőn
3	2 adagolás megtörtént	r3 jel jelenik meg a kijelzőn.
4	3 adagolás megtörtént	r4 jel jelenik meg a kijelzőn.
5	4 adagolás megtörtént	r5 jel jelenik meg a kijelzőn.

5. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE

A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE

A legjobb eredmény elérése érdekében kövesse az alábbi betöltési utasításokat.

A háztartási mosogatógép a gyártó által ajánlott kapacitásig történő megtöltésével energiát és vizet takaríthat meg.

A mosogatásra váró edények kézi előöblítésével megnövekszik a víz- és energiafogyasztás, ezért nem javasoljuk. Csészéket, poharakat, talpas poharakat, kisebb tányérokat és tálakat a felső rekeszbe is helyezheti. Ne támasszon egymásnak magas poharakat, mivel nem tudnak stabilan megállni és megsérülhetnek.

Magas talpas poharak és kelyhek behelyezésekor támassza öket a rekesz széléhez és ne egymásnak.

Minden csészét, poharat és edényt fejjel lefelé helyezzen a mosogatógépbe, különben megtelnekvízzel.

Ha mosogatógépében található evőeszközök mosására alkalmas rekesz, a legjobb eredmény elérése érdekében javasoljuk, hogy használja azt. minden nagy méretű (lábast, serpenyőt, fedeleket, tányért, tálat, stb.) és erősen szennyezett edényt az alsó rekeszbe helyezzen.

A tányérokat és evőeszközöket ne helyezze egymásra.



FIGYELEM: ügyeljen arra, hogy ne akadályozza a szórókarok forgását.



FIGYELEM: ügyeljen arra, hogy az edények bepakolásával nem akadályozza a mosogatószer tartály kinyilását.

Javaslatok

Távolítsa el minden nagyobb méretű ételmaradékot a tányerről, mielőtt behelyezné azt a mosogatógéphez. Akkor indítsa el a mosogatógépet, miután telepakolta.



Ne töltse túl a fiókokat és ne helyezzen nem megfelelő edényeket a kosarakba.



FIGYELEM: Az esetleges sérülések elkerülése érdekében javasoljuk, hogy a hosszú nyéllel rendelkező és éles vagy hegyes késéket élükkel lefelé vagy vízszintesen helyezze a mosogatógéphez.

5. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE

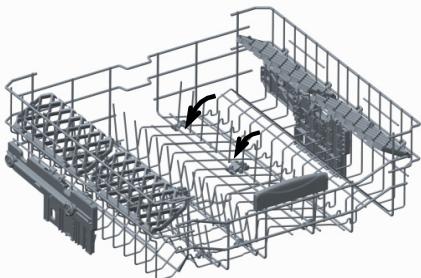
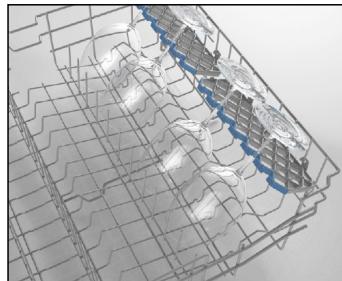
LÁGY ÉRINTÉS

Felső kosár

Állítható magasságú állvány

Az állványokat úgy terveztük, hogy megnöveljék a felső kosár kapacitását. Az állványokra poharakat és csészéket helyezhet. Az állványok magassága állítható. Ennek köszönhetően az állványok alatt különböző méretű poharakat helyezhet el. A kosáron található magasságbeállító műanyag elemeknek köszönhetően az állványokat 2 különböző magasságra állíthatja be. Az állványra fektetve hosszabb villákat, késeket, és kanalakat is elhelyezhet a gépben anélkül, hogy akadályozná a szórókarok forgását. A lágy érintés funkció az állványokon a vékony szárú poharak elhelyezésére szolgál.

A borospoharat a képen látható módon kell elhelyezni a területen.

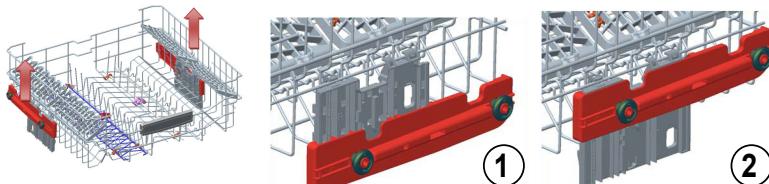


Elfordítható tüskek

A felső kosár elfordítható tüskei révén az olyan nagyobb edényeket, mint serpenyő vagy fazék egyszerűen elhelyezheti a gépben. Ha szükséges, az egyes részek külön is elfordíthatók, vagy akár együtt és így nagyobb helyet kap. Az elforgatható tuskét felfelé fordíthatja, vagy lehajthatja.

A teli felső kosár magasságának beállítása

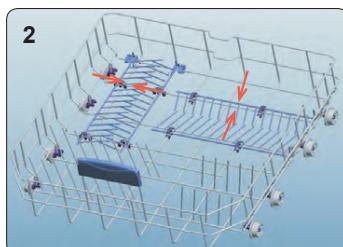
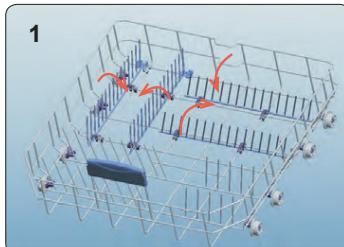
A készülék felső kosárát úgy tervezték, hogy magassága állítható lefelé és felfelé. Így szükség szerint a készülékben anélkül teremthet több helyet lefelé vagy felfelé, hogy kivenne a teli kosarat. Gyári alapbeállításban a készülék kosara a felső állásban van. A kosár megemeléséhez fogja meg azt mindenkor oldalon és húzza felfelé. A kosár leengedéséhez fogja meg újból mindenkor oldalon és engedje el. A kosár beállítása után ellenőrizze, hogy mindenkor fele azonos magasságban van. (fel vagy le)



Alsó edénytartó kosár

Elfordítható tüskek

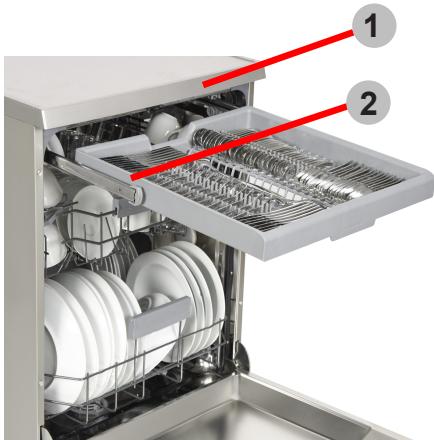
A készülék alsó kosarában négy elfordítható tartótuska található. Segítségükkel a nagyobb edények, például lábosok, serpenyők is egyszerűen behelyezhetők a kosárra. Ha szükséges, az egyes részek külön-külön is elfordíthatók, vagy akár az össze egyszerre. A rendelkezésre álló helyet így jelentősen megnövelheti. Beállításuk egyszerű: hajtsa fel, vagy fordítsa le őket.



5. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE

Felső evőeszköztartó kosár

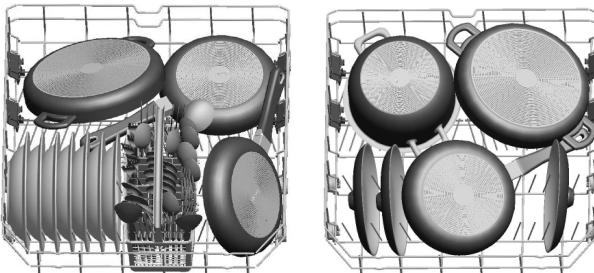
A felső evőeszköztartó kosarat villák, kanalak, kések, hosszú eszközök és kisebb edények elhelyezésére tervezték.



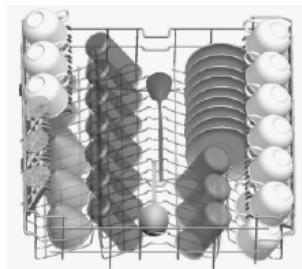
Figyelmeztetés: A késeket és más éles tárgyakat fektetve, vízszintesen helyezze az evőeszköz kosárba.

5. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE

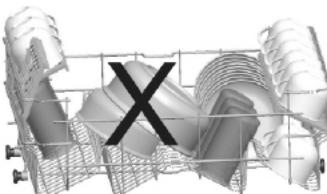
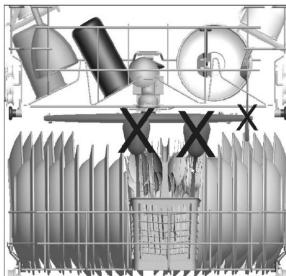
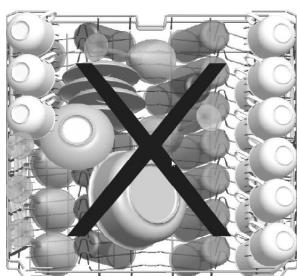
A kosár betöltésének alternatív módjai
Alacsony kosár



Felső kosár



Helytelen betöltések



A nem megfelelő betöltés gyenge mosogatási és szárítási teljesítményhez vezethet. Kövesse a gyártó utasításait a jó mosogatási eredmények érdekében.

Fontos megjegyzés a tesztlaborok számára

A teljesítményteszteléssel kapcsolatos részletes adatokért írjon a következő címre:
["dishwasher@standardtest.info"](mailto:dishwasher@standardtest.info). Az e-mailben írja le a modell nevét és sorozatszámát (20 számjegy). Ezeket a berendezés ajtaján találja.

6. FEJEZET: A PROGRAMOK LEÍRÁSA

A PROGRAMOK LEÍRÁSA Programelemek

Program neve:	P1	P2	P3	P4	P5	P6
	Eco 50°	Intensive 65°	Auto	Hygiene 70°	Express 50 65°	Quick 30' 40°
Szemnyezettség típusa.	Normál program általosan szennyezet, naponta használatos edények tisztításárahoz csökkentett energia- és víztöbblessel.	Elosen szennyezett edényekhez.	Automata program erősen szennyezett higiénikus tisztítást igényelő edényeknél alkalmazandó.	Elosen szennyezett, naponta használt elmosogatásához való rövidebb idejű program használatára alkalmás.	Általosan szennyezett, naponta használt edények elmosogatásához való rövidebb idejű program használatára alkalmás.	Kevésbé szennyezett edényekhez való gyorsmosogatásra alkalmás.
Szemnyezettség foka:	Közepes	Elosen	Elosen	Közepes	Ehye	Ehye
"Mosogatószer mennyisége: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³ "	A	A	A	A	A	-
Program időtartama (ora/perc):	03:41	01:57	01:57 - 01:25	02:07	00:50	00:30
Elektromos fogasztás (kWh/ciklus):	0,965	1,700	1,450 - 1,700	1,900	1,100	0,740
Víztöbblessel (liter/ciklus):	9,0	17,2	11,9 - 17,2	16,0	12,0	12,4
						4,5

6. FEJEZET: A PROGRAMOK LEÍRÁSA

A PROGRAMOK LEÍRÁSA Programelemek

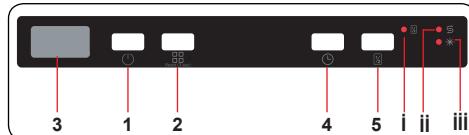
- A program időtartama változhat a bepakolt edények mennyiségétől, a víz hőmérsékletétől, a környezeti hőmérséklettől és a kiválasztott kiegészítő funkcióktól.
- Az Eco programot kivéve a programokhoz megadott értékek csupán tájékoztató jellegűek.
- Az Eco program alkalmas a szokásos módon szennyezett terítékek tisztítására, és ez az együttesen tekintetbe vett energia- és vízfogyasztást illetően a leghatékonyabb program. Ezt a programot használják az EU ecodesign jogszabályoknak való megfeleltetés kiértékelésére.
- A terítékek mosogatógépben való elmosása általában kevesebb energia- és vízfogyasztással jár, mint a kézi mosogatás abban az esetben, ha a mosogatógép gyártó utasításainak megfelelően használják.
- Kizárolag rövid időtartamú programokhoz használjon mosogatóport.
- A rövid programok nem tartalmaznak szárítást.
- A szárítás felgyorsítása érdekében résnyire nyissa ki a mosogatógép ajtaját, miután a program befejeződött.
- A energiaszüntetést megelölő címkén található QR-kód beolvasásával elolvashatja a termékkatalógusban található modelladatokat.



MEGJEGYZÉS: A 1016/2010. és 1059/2010. szabályozásoknak megfelelően az Eco program energiaszüntetési értékei eltérhetnek. Ez a táblázat összhangban van a 2019/2022. és 2017/2022. szabályozásokkal.

7. FEJEZET: A GÉP BEKAPCSOLÁSA ÉS PROGRAMVÁLASZTÁS

A VEZÉRLŐPANEL



1. Be/kikapcsoló gomb
2. Programkiválasztó gomb
3. Kijelző
4. Késleltetés gombja
5. Féltöltetes üzemmód gombja

i. Féltöltetes jelzőfény

ii. Sójelző

iii. Öblítőszer-jelző

1. Be/kikapcsoló gomb

A Ki/Be gomb megnyomásával

kapcsolja be a készüléket. Amikor a gép be van kapcsolva, a "--" jelzés jelenik meg a kijelzőn (3).

2. Programválasztó gomb

A programválasztó kapcsoló segítségével kiválasztható az edényeknek leginkább megfelelő program. Az ajtó becsukása után a program automatikusan elindul.

3. Kijelző

A kijelzőn felváltva megjelenik a kiválasztott program száma és teljes időtartama és a programból hátramaradó idő is.

4. Késleltetés gombja

Nyomja meg a Késleltető gombot a kiválasztott program 1–19 órával késleltetett elindításához. A gomb egyszeri megnyomása 1 órával késlelteti az indítást, nyomva tartva pedig növelhető ez az időtartam. Nyomja meg a Késleltetés gombot a késleltetett kezdési idő megváltoztatásához vagy visszavonásához. Ha úgy kapcsolja ki a gépet, hogy a késleltető időzítő aktív, az késleltetés törlődik.

5. Féltöltetes üzemmód gombja

Nyomja meg a Féltöltetes üzemmód gombot a kiválasztott program időtartamának csökkentéséhez és ezzel csökkenheti az energia- és vízfogyasztást. Ha a Féltöltetes üzemmódot választja, a Féltöltetes jelzőfény (i) fog felvillanni.

MEGJEGYZÉS: Ha mégsem szeretné elindítani a kiválasztott programot, olvassa el a „Program módosítása” és „Program megszakítása” című fejezetet.

MEGJEGYZÉS: Amikor nincs elegendő vízlágyító só a mosogatógépben, a sóhiányra figyelmeztető jelzés (ii) világítani kezd, jelezve, hogy a sótartót fel kell tölni.

MEGJEGYZÉS: Amikor nincs elegendő öblítőszer a mosogatógépben, az öblítőszer hiányára figyelmeztető jelzés (iii) világítani kezd, jelezve, hogy az öblítőszeres rekeszt fel kell tölni.

Program módosítása

Az alábbi lépésekkel tudja módosítani a programot működés közben.



MEGJEGYZÉS: A program meglállításához először csak résnyire nyissa ki az ajtót, ezzel elkerülheti a víz kiömlését, ha még a program lejárta előtt szerethné leállítani a mosogatást.

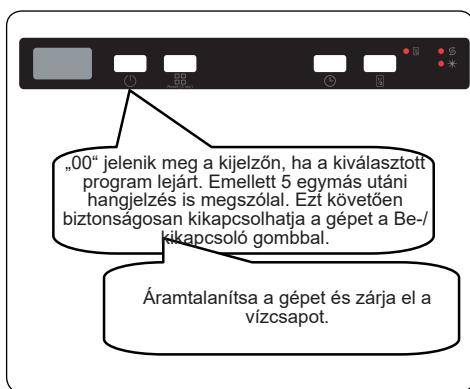
7. FEJEZET: A GÉP BEKAPCSOLÁSA ÉS PROGRAMVÁLASZTÁS

Program megszakítása

Az alábbi lépésekkel tudja törölni a programot működés közben.



A gép kikapcsolása



MEGJEGYZÉS: A program végéig ne nyissa ki a mosogatógép ajtaját.

MEGJEGYZÉS: Ha a mosogatás alatt az ajtót kinyitják vagy megszakad az áramellátás, a program az ajtó becsukásakor vagy az áram visszatértek folytatódni fog.

MEGJEGYZÉS: Ha megszűnik az áramellátás vagy a gép ajtaját kinyitják szárítás közben, a program megszakad.

A gép készen áll egy új program kiválasztására.

Hangjelzés vezérlése

A hangjelzés hangerejének beállításához végezze el az alábbi lépéseket:

- Nyissa ki az ajtót és a nyomja meg a Program (2) és a Késleltetés (4) gombot egyszerre 3 másodpercig.
- Amikor a gép érzékeli a hangbeállítást, hosszú hangjelzést fog hallani és a kijelzőn a legutóbb beállított hangerőszint fog megjelenni, „S0“-tól S3“-ig.
- A hangerő csökkenéséhez nyomja meg a Program (2) gombot. A hangerő növeléséhez nyomja meg a Késleltetés gombot (4).
- A hangerőszint elmentéséhez kapcsolja ki a gépet.

Az „S0“ fokozat néma üzemmódot jelent. A gyári beállítás: „S3“.

Energiatakarékos üzemmód

Az energiatakarékos üzemmód aktiválásához kövesse

az alábbi lépéseket:

- Nyissa ki az ajtót és tartsa lenyomva a Késleltetés (4) és a Féltöltetés üzemmód (5) gombot egyszerre 3 másodpercig.
- 3 másodperc elteltével a gép az utolsó beállítást, az „IL1“-et vagy „IL0-t“ jeleníti meg.
- Ha bekapcsolta az energiatakarékos üzemmódot, az „IL1“ jelenik meg a kijelzőn. Ebben az üzemmódban a belső világítás az ajtó kinyitása után 4 perccel kikapcsol, és a gép 15 perc télenség után automatikusan kikapcsol energiatakarékos okokból.
- Amikor az energiatakarékos üzemmódot kikapcsolta, az „IL0“ jelenik meg a kijelzőn. Ha az energiatakarékos üzemmód ki van kapcsolva, a belső világítás egészen addig bekapcsolva marad, amíg az ajtó nyitva van és gép bekapcsolt állapotban marad, amíg

7. FEJEZET: A GÉP BEKAPCSOLÁSA ÉS PROGRAMVÁLASZTÁS

Ön ki nem kapcsolja.

5. A kiválasztott beállítás elmentéséhez kapcsolja ki a gépet.

A gyári beállítás szerint az energiatakarékos üzemmód aktív.

Infoled 2.1 (modellfüggő)

LED-jelzőfény	A gép állapota
Vörös, folyamatos	A mosogató egy programot futtat.
Vörös, villogó	A programot törölték.
Vörös, gyorsan villogó	A gép meghibásodott. Lásd a „Autamatikus hibaüzenetek és velük kapcsolatos teendők“ fejezetet.
Zöld, folyamatos	A program lejárt.

8. FEJEZET: KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A mosogató tisztítása elengedhetetlen annak élettartamának meghosszabbítása érdekében.

Győződjön meg arról, hogy a vízlágyítási beállításokat (amennyiben modellje rendelkezik ilyennel) megfelelően végzi el és megfelelő mennyiségű mosogatószeret használ a vízkörlerakódás megelőzése érdekében.

Töltsé újra a sótartó rekeszt, amikor az erre figyelmeztető jelzőfény felvillan.

Idővel olaj és vízkő rakódhat le mosogatógépébe. Ilyen esetben:

- Töltsé fel a mosogatószer-tartályt, de ne pakoljon be tányérokat. Válasszon magas hőmérsékletű programot és indítsa el üresen a mosogatógépet. Ha ez a módszer nem tisztítja meg megfelelően a mosogatógépet, használjon kifejezetten mosogatógép tisztítására kifejlesztett tisztítószeret.
- Mosogatógépe élettartamának meghosszabbítása érdekében rendszeresen tisztítsa a berendezést havonta.
- Nedves ruhával törölje át az ajtótömítésekét, a lerakódott ételmaradékok és idegen tárgyak eltávolításához.

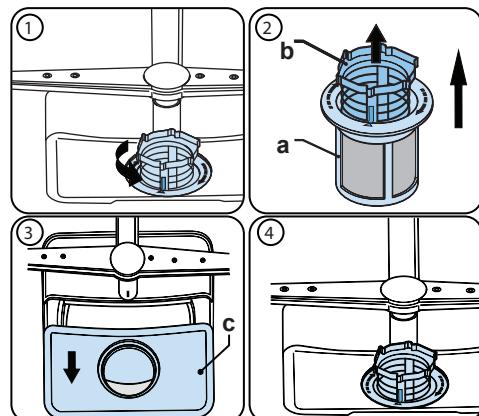
- Szűrők

Tisztítsa meg a szűrőket és szórókarokat legalább heti egy alkalommal. Ha a durva- és finom szűrőben ételmaradék vagy idegen tárgy található, távolítsa el a szűrőket és vízzel alaposan tisztítsa meg azokat.

a) Mikroszűrő

b) Durva szűrő

c) Fémszűrő



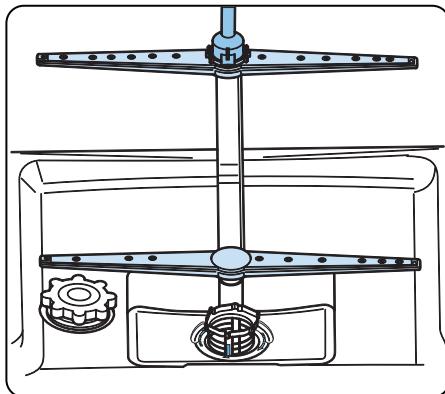
A szűrők kiemeléséhez és megtisztításához, fordítsa az óramutató járásával ellenétes irányba és emelje ki (1). Húzza ki a durva szűrőt a mikroszűrőből (2). Ezután húzza ki és válassza le a fémszűrőt (3). Bő vízzel öblítse le a szűrőket, amíg az összes ételmaradék el nem tűnik róla. Szerelje össze a szűrőket. Helyezze vissza a szűrőfoglalatot és fordítsa az óramutató járásával megegyező irányba (4).

- Soha ne használja a mosogatógépet szűrő nélkül.
- A helytelenül behelyezett szűrő csökkenti a mosogatás hatékonyságát.
- A mosogató megfelelő működéséhez a tiszta szűrők elengedhetetlenek.

- Szórókarok

Győződjön meg arról, hogy a szórólyukak nincsenek eldugulva és hogy semmilyen ételmaradék vagy idegen tárgy nem ragadt rá a szórókarokra. Dugulás esetén vegye ki a szórókarokat és tisztítsa meg azokat vízbe merítve. A felső szórókar leszereléséhez csavarja ki a rögzítőcsavarokat az óramutató járásával megegyező irányba, majd húzza ki. A felső szórókar visszahelyezésekor ügyeljen arra, hogy a csavar megfelelően meg legyen húzva.

8. FEJEZET: KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS



Elvezető szivattyú

A szűrőn átjutó nagyobb ételmaradványok vagy idegen tárgyak eldugíthatják a elvezető szivattyút. Az öblítővíz ilyenkor a szűrő fölé emelkedik.

⚠ Figyelem! Megvághatja magát.

Az elvezető szivattyú tisztításakor vigyázzon, nehogy megsérts a kezét törött üvegszilánkokkal vagy a hegyes alkatrészekkel.

Ebben az esetben:

1. Először minden húzza ki a berendezést a konnektorból.
2. Vegye ki a kosarakat.
3. Emelje ki a szűrőket.
4. Meregesse ki a vizet. Szükség esetén használjon szívacsot.
5. Ellenőrizze a területet és távolítsa el az idegen tárgyakat.
6. Helyezze vissza a szűrőket.
7. Tegye vissza a kosarakat.

9. FEJEZET: HIBAKÓDOK ÉS TEENDŐK HIBA ESETÉN

HIBAKÓD	LEHETSÉGES HIBA	MI A TEENDŐ?
FF	Vízbemeneti rendszer meghibásodása	Győződjön meg arról, hogy a vízberemeneti csap nyitva van, és hogy a víz áramlik.
		Válassza le a bemeneti tömlőt a csapról, és tisztítsa meg a tömlő szűrőjét.
		Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel, ha a hiba továbbra is fennáll.
F5	Nyomásrendszer meghibásodása	Hívja a szervizt.
F3	Folyamatos víz beáramlás	Zárja el a csapot és hívja a szervizt.
F2	A víz kiürítése nem történik meg	A szennyvízelvezető cső és a szűrők lehetséges eldugulása
		Szakítsa meg a programot.
		Hívja a szervizt, ha a hiba továbbra is jelentkezik.
F8	Fűtőszál hiba	Hívja a szervizt.
F1	Túlfolyás	Húzza ki a készüléket és zárja el a csapot.
		Hívja a szervizt.
FE	Meghibásodott a készülék elektronikus kártyája	Hívja a szervizt.
F7	Túlmelegedés	Hívja a szervizt.
F9	Belső meghibásodás	Hívja a szervizt.
F6	Meghibásodott a fűtés érzékelő	Hívja a szervizt.
HI	Nagyfeszültségű meghibásodás	Hívja a szervizt.
LO	Alacsony feszültségű meghibásodás	Hívja a szervizt.

A telepítési és javítási munkálatokat minden esetben az illetékes szervizszakembereknek szabad elvégezniük az esetleges veszély elkerülése érdekében. A gyártó nem vállal felelősséget a nem illetékes személy által elvégzett munkálatokból fakadó károsodásért. Javítási munkálatokat kizártólagon szakképzett személy végezhet. Amennyiben egy alkatrészt cserére szorul, győződjön meg arról, hogy csak eredeti pótalkatrészt használ.

A nem megfelelő javítási munkálatok és nem eredeti pótalkatrészek használata jelentős károkhoz vezethet és a mosogatógép használóját is komoly veszélybe sodorhatja.

Az ügyfélszolgálat elérhetősége ennek a felhasználói kézikönyvnek a hátlapján találja.

A vonatkozó Ecodesign rendeletek megfelelően a funkciók szempontjából releváns eredeti pótalkatrészeket az ügyfélszolgálattól szerezheti be legalább készülék az Európai Gazdasági Térségen belüli piacra kerülésétől számított 10 éven belül.

10. FEJEZET: GYAKORLATI ÉS HASZNOS TUDNIVALÓK

Ha az egyik program-felügyeleti fény világít, az Indítás/Szünet gomb pedig villog,
A gép ajtaja nyitva van, zárja be az ajtót.

Ha a program nem indul el

- Ellenőrizze hogy a gép be van-e dugva a csatlakozóba.
- Ellenőrizze a belső biztosítékokat.
- Győződjön meg róla, hogy a víz bevezető csap nyitva van-e.
- Győződjön meg róla, hogy a gép ajtaja be van-e zárva.
- Győződjön meg róla, hogy kikapcsolta a gépet a hálózati kapcsológomb használatával.
- Győződjön meg róla, hogy a bemeneti vízszűrő ás a gép szűrői nincsenek-e eldugulva.

Ha a „Mosogatás/Száritás” és „Vége” lámpák folyamatosan villognak

A víz-túlcordulási riasztás aktív

- Zárja el a csapot és kérje a szakszerviz segítségét.

Ha az ellenőrző lámpák a mosogatást követően nem alszanak ki

Már lenyomta a hálózati kapcsolót.

Ha a mosogatószer-tartályban mosogatószer-maradék található

A mosogatószer a tartály nedves állapotában lett hozzáadva.

Ha a program végén víz marad a gépben

- A vízleeresztő tömlő el van tömörve vagy meg lett törve.
- A szűrők el vannak dugulva.
- A program még nem ért véget.

Ha a gép a mosogatás során leáll

- Tápellátási hiba.
- Víz befolyótömlő hiba.
- Lehet, hogy a program készenléti módban van.

Ha a mosogatás során rázkódó vagy kopogó zaj hallható

- Az edények helytelenül lettek behelyezve.
- A szórókar hozzáér az edényekhez.

Ha részlegesen ételmaradék marad az edényeken

- Az edények helytelenül lettek a géphez helyezve, a szórt víz nem jutott el az adott helyre.
- A kosár túl lett rakva.
- Az edények összeérnek egymással.
- Kevés mosogatószer töltött be.
- Nem megfelelő vagy gyenge mosogatási program lett kiválasztva.
- A szórókarokat az ételmaradék eldugította.
- A szűrők el vannak dugulva.
- A szűrők nincsenek megfelelően behelyezve.
- A vízleeresztő szivattyú eldugult.

Ha az edényeken fehérés lerakódás látható

- Kevés mosogatószer használ.
- Az öblítőszer mennyisége nagyon alacsony szintre van beállítva.
- A nagyon kemény víz ellenére nem használ speciális sót.
- A vízlágyító rendszer nagyon alacsony szintre van beállítva.
- A sótártály fedele nincs megfelelően lezárvva.

Ha az edények nem száradnak meg

- Száritás nélküli program lett kiválasztva.
- A mosogatószer mennyisége túl kevésre van állítva.
- Az edények túl hamar lettek kivéve.

Ha az edényeken rozsdalerakódás látható

- Az edényekhez használt rozsdamentes acél minősége nem megfelelő.
- A mosogatóvízben lévő só aránya magas.
- A sótártály fedele nincs megfelelően lezárvva.
- Túl sok só került oldalra vagy a géphez a feltöltés során.
- Nem megfelelő elektromos földelés.

Ha a probléma az ellenőrzést követően továbbra is fennáll, illetve a fentiekben kívüli egyéb problémák esetén lépjön kapcsolatba a szakszervizzel.

A RÉGI BERENDEZÉS ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ez a szimbólum a terméken vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Ehelyett azt az elektronikus és elektromos berendezések újrahasznosításával foglalkozó hulladékgyűjtő helyeken kell leadni. Ezzel hozzájárul a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatások csökkentéséhez.

Az anyagok újrahasznosításával megóvhatók a természeti erőforrások. A termék újrahasznosításával kapcsolatos. További információkért forduljon a helyhatósághoz, a háztartási hulladék megsemmisítését végző szolgáltatóhoz vagy a bolthozahol a terméket megvásárolta.

Perilica suđa sadrži biocidni proizvod u filtru za taloženje nečistoća kako bi se sprječio rast bakterija.
Djelatna tvar: cink piritin (CAS br.: 13463-41-7)





Service & Support

Visit Our Website
sharphomeappliances.com

52365185 R60

SHARP
Be Original.